

SIEMENS

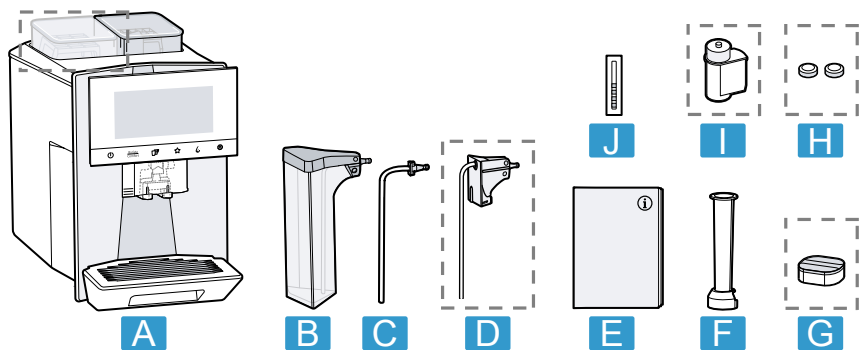
EQ900, TQ903... , TQ905... , TQ907...

Fully automatic espresso machine

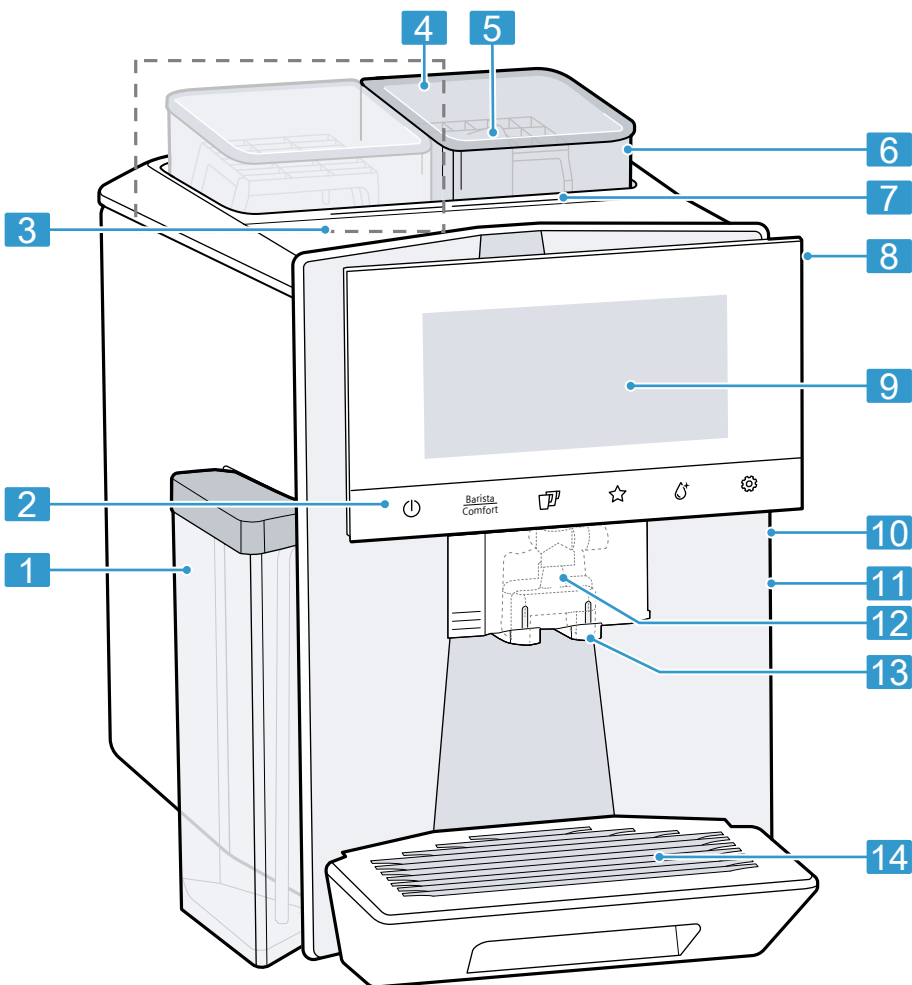


SL	Navodila za uporabo	8
HR	Upute za upotrebu	41
SR	Uputstvo za upotrebu	74
MK	Упатство за употреба	107
SQ	Manuali i përdorimit	143

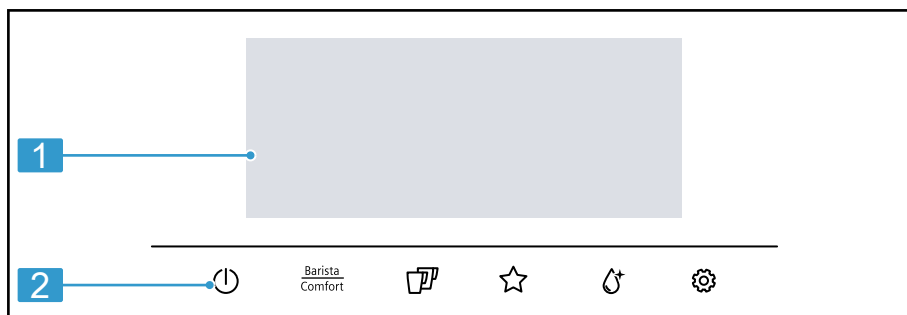




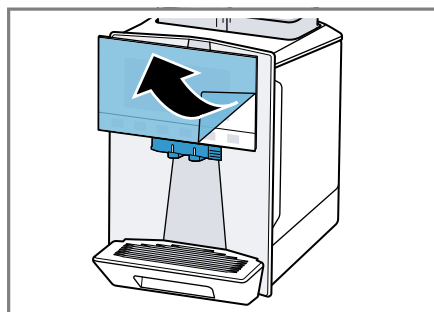
1



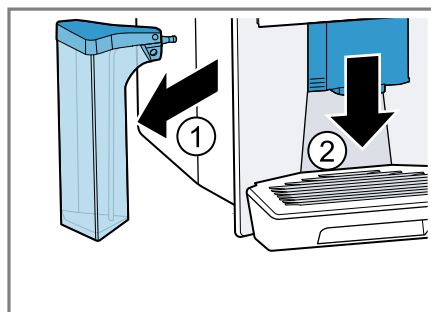
2



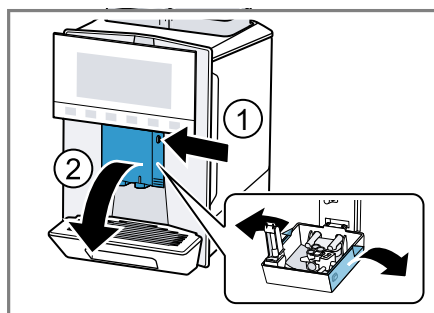
3



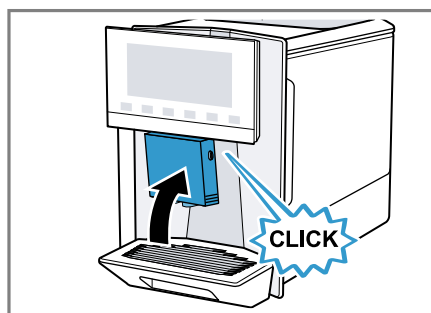
4



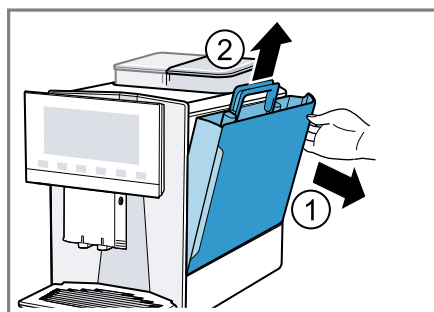
5



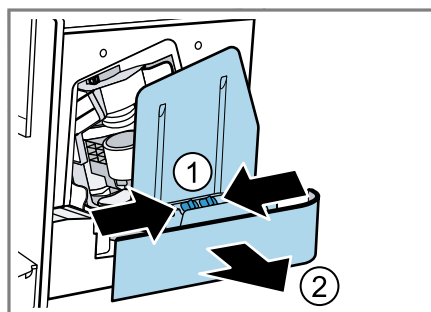
6



7



8



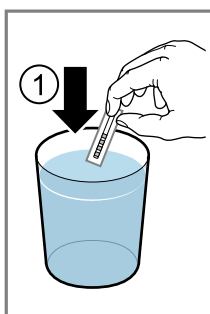
9



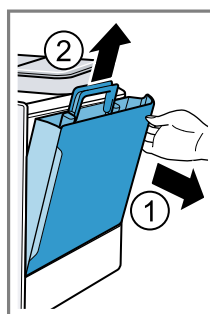
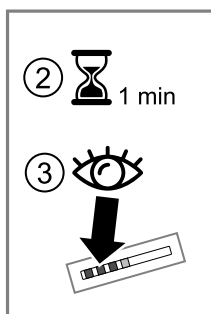
10



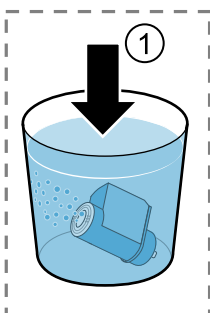
11



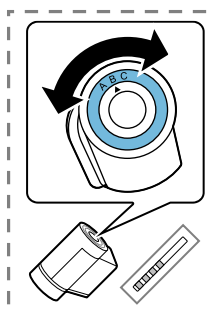
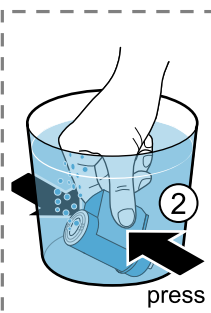
12



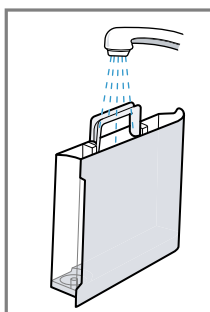
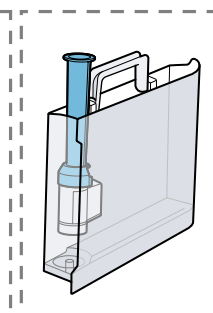
13



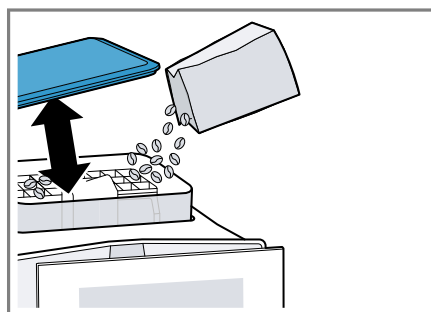
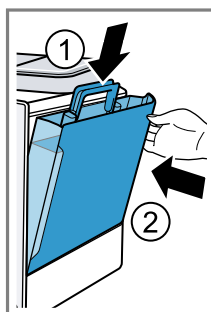
14



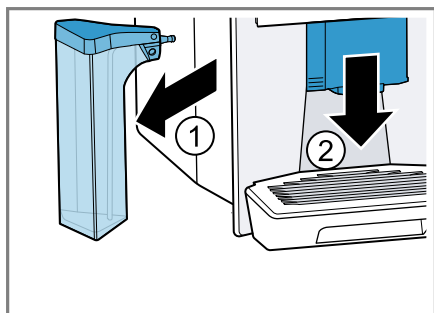
15



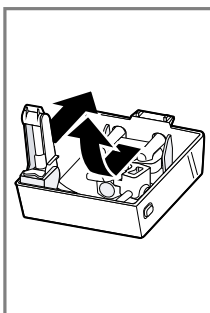
16



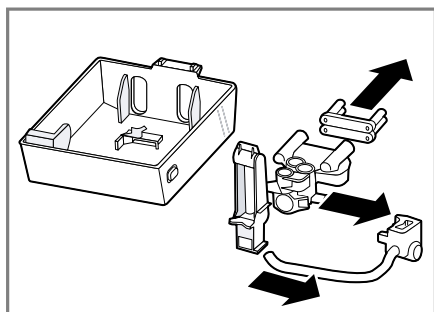
17



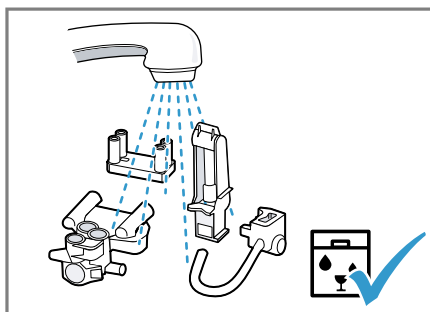
18



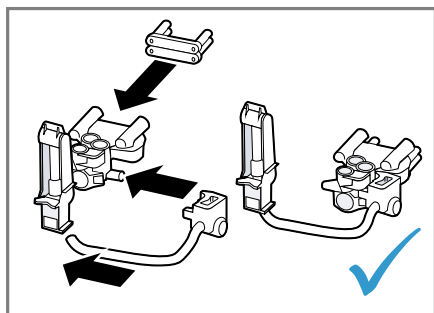
19



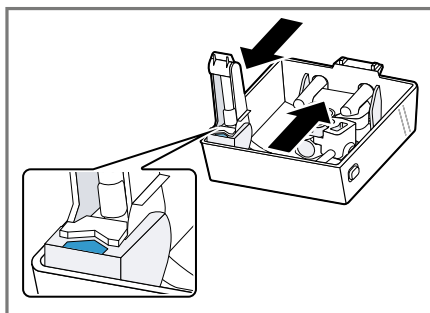
20



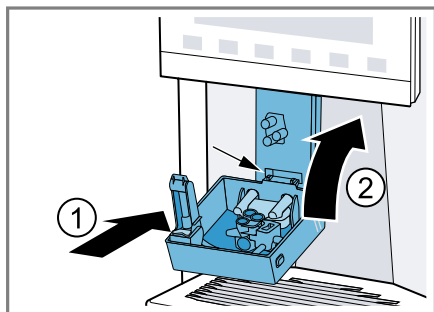
21



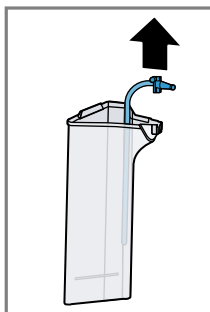
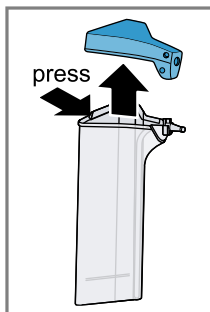
22



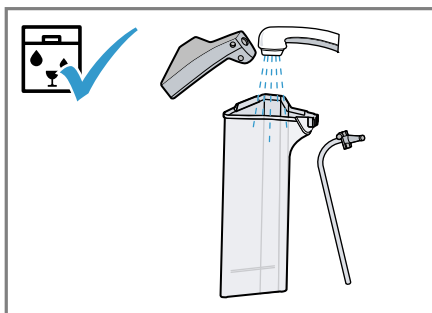
23



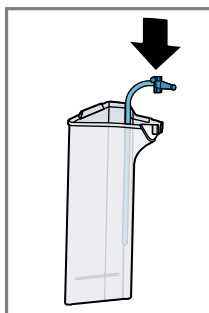
24



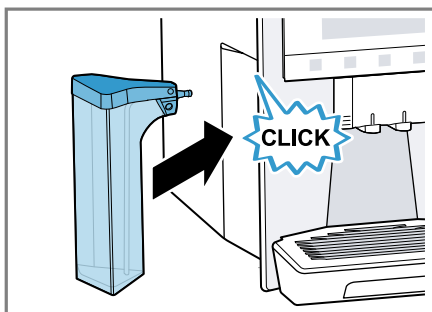
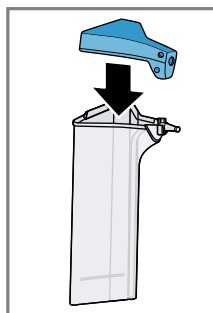
25



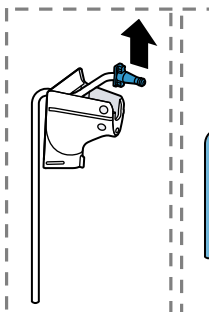
26



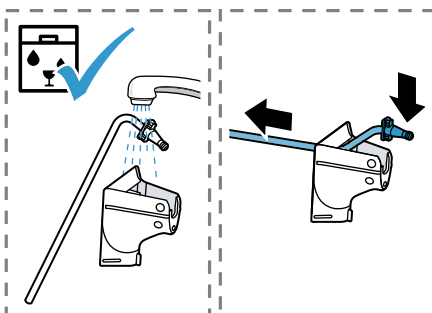
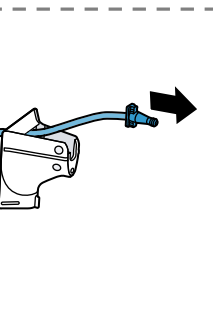
27



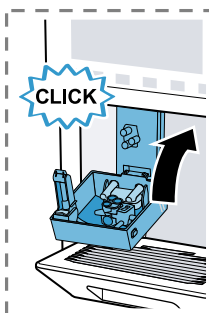
28



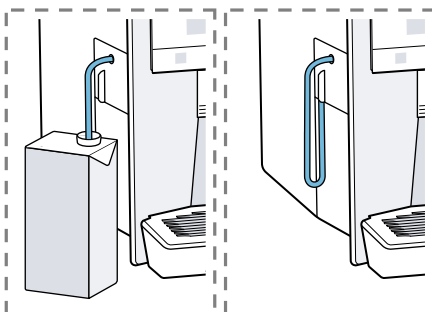
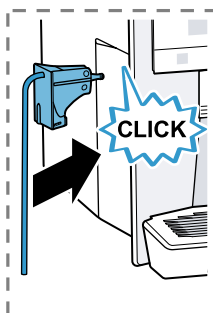
29



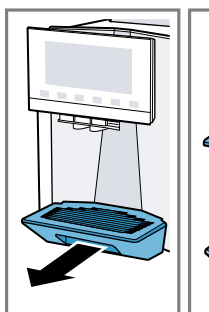
30



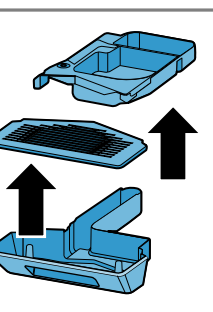
31

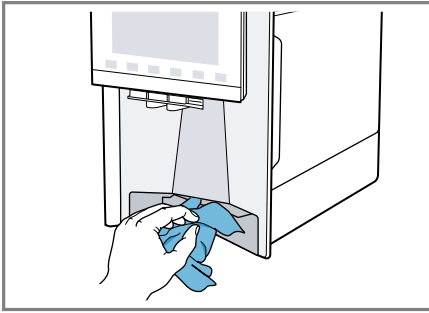


32

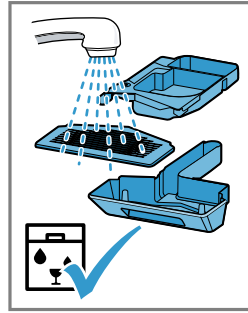


33

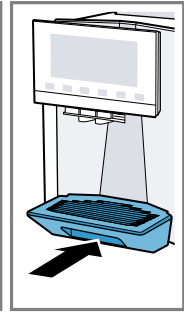




34



35



Za dodatne informacije glejte digitalni uporabniški priročnik.



Kazalo

1 Varnost	10		
1.1 Splošna navodila	10	7.5 Priprava kavnega napitka z mlekom	20
1.2 Namenska uporaba	10	7.6 baristaMode ali comfortMode	21
1.3 Omejitev kroga uporabnikov ..	10	7.7 Pripravljanje napitka za dve skodelici hkrati	21
1.4 Varnostna navodila	11	7.8 Shranjevanje priljubljenega napitka	21
2 Varstvo okolja in varčevanje	14	7.9 Uporaba elektronske nastavitve stopnje mletja eGrinder ..	22
2.1 Odlaganje embalaže novega aparata	14	7.10 beanIdent System uporaba ¹ ..	22
2.2 Varčevanje z energijo	14	8 Otroško varovalo	22
3 Namestitvev in priključitev	14	8.1 Vkllop otroškega varovala	22
3.1 Obseg dobave	14	8.2 Izkllop otroškega varovala	22
3.2 Postavitev in priključitev stroja	14	9 Grelec skodelic¹	22
4 Spoznavanje	15	9.1 Aktiviranje in deaktiviranje grelca skodelic ¹	22
4.1 Aparat	15	10 Osebnne nastavitve	22
4.2 Upravljalno polje	15	10.1 Ustvarjanje prvega profila	23
5 Pribor	16	10.2 Ustvarjanje nadaljnjih profilov	23
6 Pred prvo uporabo	17	10.3 Obdelava profila	23
6.1 Priprava in čiščenje aparata	17	10.4 Branje profila	23
6.2 Določanje trdote vode	17	10.5 Razvrstitev profilov	23
6.3 Pregled stopnje trdote vode	17	10.6 Dodajanje napitka profilu	23
6.4 Vodni filter	18	10.7 Dodajanje napitka profilu iz Klasično ali coffeeWorld	23
6.5 Prva uporaba	18	10.8 Ustvarjanje profila iz Klasično ali coffeeWorld	24
6.6 Splošna navodila	19	10.9 Obdelava napitka v profilu	24
7 Osnovno upravljanje	19	10.10 Branje napitka v profilu	24
7.1 Vkllop ali izkllop aparata	19		
7.2 Priprava napitka	19		
7.3 doubleShot in tripleShot	20		
7.4 Slow Brew in Cold Brew	20		

¹ Odvisno od opreme aparata

11 Home Connect	24
11.1 Nastavitev aplikacije Home Connect.....	24
11.2 Nastavitev Home Connect.....	25
11.3 Nastavitve Home Connect.....	25
11.4 Daljinska diagnoza	26
11.5 Varstvo podatkov	26
12 Osnovne nastavitve	26
12.1 Sprememba osnovnih nastavitev.....	26
12.2 Pregled osnovnih nastavitev	26
13 Čiščenje in nega.....	28
13.1 Primernost za pomivanje v pomivalnem stroju.....	28
13.2 Čistila.....	29
13.3 Čiščenje aparata	30
13.4 Čiščenje odkapne posode in posode za kavno usedlino	30
13.5 Čiščenje posode za mleko....	30
13.6 Čiščenje rezervoarja za vodo	30
13.7 Servisni programi	30
14 Odpravljanje motenj.....	33
15 Transport, skladiščenje in odstranjevanje.....	38
15.1 Aktiviranje zaščite proti zmrzovanju	38
15.2 Odstranitev starega aparata v odpad	38
16 Servisna služba	38
16.1 Številka izdelka (E-Nr.), proizvodna številka (FD) in številna številka (Ž-Nr.).....	38
17 Tehnični podatki	39
17.1 Informacije o brezplačni programski opremini Open Source	39
18 Izjava o skladnosti	39



1 Varnost

Upoštevajte naslednja varnostna navodila.

1.1 Splošna navodila

- Skrbno preberite ta navodila.
- Navodila za uporabo in informacije o izdelku shranite za kasnejšo uporabo ali za novega lastnika.
- Če opazite poškodbo zaradi transporta, aparata ne priključite.

1.2 Namenska uporaba

Aparat uporabljajte samo:

- Za pripravo vročih napitkov.
- za pripravo hladno kuhanih napitkov;
- v domačem gospodinjstvu in v zaprtih prostorih domačega okolja.
- do najvišje nadmorske višine 2000 m.

1.3 Omejitev kroga uporabnikov

Ta aparat lahko otroci, starejši od 8 let, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe, ki ne razpolagajo z izkušnjami in/ali znanjem uporabljajo le, ko so pod nadzorom, ali če so bili poučeni o varni uporabi in so razumeli nevarnosti, ki izhajajo iz uporabe aparata.

Otroci se ne smejo igrati z aparatom.

Otroci ne smejo čistiti ali vzdrževati aparata, razen če so stari več kot 8 let in so pod nadzorom.

Otroci, mlajši od 8 let, naj se ne približujejo aparatu in priključnemu kablu.

1.4 Varnostna navodila

⚠ OPOZORILO – Nevarnost zadušitve!

Otroci se lahko zavijejo v embalažo ali pa si slednje potegnejo preko glave in se tako zadušijo.

- ▶ Poskrbite, da otroci ne bodo prišli v stik z embalažnim materialom.
 - ▶ Ne dovolite otrokom, da se igrajo z embalažnim materialom.
- Otroci lahko vdihnejo ali pogoltnejo majhne dele in se tako zadušijo.
- ▶ Poskrbite, da otroci ne bodo prišli v stik z majhnimi deli.
 - ▶ Ne dovolite otrokom, da se igrajo z majhnimi deli.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost električnega udara!

Nestrokovna vgradnja je nevarna.

- ▶ Pri priključitvi in uporabi aparata obvezno upoštevajte podatke na tipski ploščici.
- ▶ Aparat je dovoljeno priključiti na električno omrežje z izmeničnim tokom le preko ozemljene vtičnice, ki je instalirana v skladu s predpisi.
- ▶ Sistem ozemljitve hišne električne napeljave mora biti instaliran v skladu s predpisi.

Poškodovan aparat ali poškodovan omrežni priključni kabel je nevaren.

- ▶ Nikoli ne uporabljajte poškodovanega aparata.
- ▶ Nikoli ne uporabljajte aparata s počeno ali zlomljeno površino.
- ▶ Nikoli ne vlecite za priključni kabel, da izkločite aparat iz električnega omrežja. Vedno vlecite za vtič omrežnega priključnega kabla.
- ▶ Če je aparat ali omrežni priključni kabel v okvari, takoj izvlecite vtič omrežnega priključnega kabla iz vtičnice ali izklopite varovalko v omarici z varovalkami.
- ▶ Pokličite pooblaščen servis. → *Stran 38*

Nestrokovna popravila so nevarna.

- ▶ Popravila aparata sme izvajati samo izšolano strokovno osebje.
- ▶ Za popravilo aparata je dovoljeno uporabljati samo originalne nadomestne dele.

- ▶ Če se omrežni priključni vodnik aparata poškoduje, ga mora zamenjati proizvajalec ali njegova servisna služba ali podobna kvalificirana oseba, da se izognete nevarnostim.

Vdirajoča vlaga lahko povzroči električni udar.

- ▶ Aparata ali omrežnega priključnega vodnika nikoli ne potopite v vodo.
- ▶ Na vtično povezavo aparata ne sme priti tekočina.
- ▶ Aparat uporabljajte samo v zaprtih prostorih.
- ▶ Aparata nikoli ne izpostavljajte visokim temperaturam in vlagi.
- ▶ Za čiščenje aparata ne uporabljajte parnega čistilnika ali visokotlačnega čistilnika.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost požara!

Aparat se močno segreje.

- ▶ Poskrbite za zadostno zračenje aparata.
- ▶ Aparata nikoli ne uporabljajte v omari.

Uporaba podaljšanega električnega kabla in nedovoljenih adapterjev je nevarna.

- ▶ Ne uporabljajte podaljškov ali električnih razdelilnikov.
- ▶ Uporabljajte samo adapterje in omrežne priključne vode, ki jih je odobril proizvajalec.
- ▶ Če je omrežni priključni vod prekratek in daljši omrežni priključni vod ni na voljo, se obrnite na usposobljenega električarja, ki bo prilagodil hišno instalacijo.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost opeklin!

Nekateri deli aparata se zelo segrejejo.

- ▶ Nikoli se ne dotikajte vročih delov aparata.
- ▶ Po uporabi počakajte, da se vroči deli aparata ohladijo, preden se jih dotaknete.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost oparin!

Sveže pripravljene napitki so zelo vroči.

- ▶ Po potrebi pustite, da se napitki ohladijo.
- ▶ Preprečite stik kože z iztekajočimi tekočinami in paro.

Nenameren daljinski zagon prek aplikacije Home Connect lahko privede do opeklin.

- ▶ Med pripravo napitkov ne segajte pod odmernik za pijačo.

- Osebe, zlasti otroci, naj ne bodo v bližini aparata.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost poškodb!

Nepravilna uporaba aparata lahko ogrozi uporabnika.

- Da se izognete poškodbam, aparat uporabljajte samo v name-
ne, za katere je bil izdelan.

Ukleščenje prstov pri zapiranju vrat aparata.

- Pri zapiranju vrat aparata pazite na prste.

Mlin se vrti.

- Nikoli ne sezite v mlin.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost: magnetizem!

Aparat vsebuje trajne magnete. Ti lahko vplivajo na elektronske vsadke, kot so srčni spodbujevalniki ali inzulinke črpalke.

- Osebe z elektronskimi vsadki morajo biti od aparata oddaljene vsaj 10 cm.
- Najmanjšo razdaljo 10 cm ohranjajte tudi do odstranjenega re-
zervoarja za vodo.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost ogroženosti zdravja!

Med postopkom filtriranja lahko pride do rahlega zvišanja ravni kalija, kar lahko vpliva na bolnike na dializi in bolnike z boleznijo ledvic.

- Če imate bolezen ledvic ali ste na posebni dieti za uravnavanje kalija, se pred uporabo posvetujte z zdravnikom.

Umazanija na aparatu lahko ogrozi vaše zdravje.

- Upoštevajte navodila za čiščenje za higieno aparata.

Voda iz krogotoka za toplo vodo lahko ogrozi vaše zdravje.

- Aparat uporabljajte izključno s svežo, hladno pitno vodo brez ogljikovega dioksida.

2 Varstvo okolja in varčevanje

2.1 Odlaganje embalaže novega aparata

Material embalaže je okolju prijazen in primeren za ponovno uporabo.

- Posamezne sestavne dele ločeno sortirajte v odpad.

2.2 Varčevanje z energijo

Če upoštevate te napotke, bo vaš aparat porabil manj električne energije.

Interval za samodejni izklop nastavite na najmanjšo vrednost.

- ✓ Če aparata ne uporabljate, se ta prej izklopi.
→ "Osnovne nastavitve", Stran 26

Priprave napitka ne prekinjajte.

- ✓ Segreta količina vode ali mleka se optimalno porabi.

Vodni kamen redno odstranjujte iz aparata.

- ✓ Obloge vodnega kamna povečajo porabo energije.

3 Namestitev in priključitev

3.1 Obseg dobave

Ko razpakirate vse dele, jih preverite, če so se ob transportu poškodovali. Preverite tudi popolnost obsega dobave.

Opomba: Glede na tip aparata je priložen različen pribor. Ta pribor je označen s črtkanim okvirjem.

→ Sl. 1

A	Popolnoma avtomatski kavni aparat
B	Posoda za mleko
C	Cev za mleko
D	Adapter za posodo za mleko ¹
E	Navodila za uporabo
F	Pripomoček za vstavljanje vodnega filtra
G	Tableta za odstranjevanje vodnega kamna ¹
H	Čistilna tableta ¹
I	Vodni filter
J	Listič za preizkušanje trdote vode

¹ Odvisno od opreme aparata

3.2 Postavitev in priključitev stroja

POZOR!

Nevarnost poškodb aparata. Aparat se lahko zaradi nepravilnega zagona poškoduje.

- Aparat uporabljajte le v prostorih, kjer se ne pojavlja zmrzal.
- Če je bil aparat transportiran ali skladiščen pod 0 °C, pred zagonom počakajte 3 ure pri sobni temperaturi.
- Po vsakem priklopu počakajte pribl. 5 sekund.

1. Aparat postavite na ravno, vodotesno in trdno površino z zadostno nosilnostjo.

2. Aparat z vtičem priključite v vtičnico z zaščitnim kontaktom, vgrajeno v skladu s predpisi.

4 Spoznavanje

4.1 Aparat

Tukaj najdete pregled sestavnih delov svojega aparata.

Opombe

- Glede na tip aparata so možna odstopanja v barvi in podrobnostih.
- V navodilih za uporabo sta opisani dve različici aparata:
 - Aparat ima posodo za kavna zrna.
 - Aparat ima dve posodi za kavna zrna.

→ Sl. **2**

1	Posoda za mleko
2	Polja na dotik
3	Grelec skodelic ¹
4	Rezervoar za kavna zrna ¹
5	Razdelek za tablete
6	Pokrov za zaščito arome ¹
7	LED-prikaz, posoda za kavna zrna ¹
8	Tipska tablica
9	Zaslon na dotik
10	Vratca grelnega prostora
11	Rezervoar za vodo
12	Sistem za pripravo mleka
13	Pokrov iztočne enote

¹ Odvisno od opreme aparata

14 Odkapna posoda

¹ Odvisno od opreme aparata

4.2 Upravljalno polje

Prek upravljalnega polja nastavite vse funkcije svojega aparata in dobite informacije o stanju delovanja.

→ Sl. **3**

1 Zaslon na dotik

2 Polja na dotik

Zaslon na dotik

Zaslon na dotik je tako prikazovalnik kot tudi upravljalni element.

Glavni meni

Profili	Izberite shranjene napitke z individualnimi nastavitvami.
Klasično	Izberite običajne napitke.
co-feeWorld	Izberite osnovne napitke, ki jih lahko razširite z aplikacijo Home Connect.

Parametri napitka

	Intenzivnost
	Količina
	Delež mleka
	Stopnja mletja
	Čas stika
	Temperatura
	Izbrana vrsta kavnih zrn ¹
	Izberite posodo za kavna zrna ¹ .

¹ Odvisno od opreme aparata

Nasvet: Več nastavitev za napitke najdete v osnovnih nastavitvah.

Prikaz

Comfort Barista	Aparat je v načinu Barista ali Comfort.
	Grelec skodelic je vklopljen.
	aromaBoost
	Aparat je povezan z Home Connect.
	Aparat ni povezan z Home Connect.
	Aparat ni povezan s strežnikom.
	Odstranjevanje vodnega kamna je potrebno in bo izvedeno kmalu.
	Nujno morate izvesti program za odstranjevanje vodnega kamna! Aparat se bo kmalu blokiral.



"Demonstracijski način" je aktivirano.

Polja na dotik

Tukaj najdete pregled simbolov, ki so vedno vidni.

	Vklop ali izklop aparata.
	Izberite način Barista ali Comfort.
	Pripravljanje napitka za dve skodelici.
	Shranite priljubljen napitek.
	Odprite ali zapustite servisne programe.
	Odprite ali zapustite nastavitve.

5 Pribor

Uporabljajte originalni pribor. Ta je prilagojen vašemu aparatu.

Pribor	Trgovina	Servisna služba
Čistilne tablete	TZ80001A TZ80001B	00312097 00312098
Tablete za odstranjevanje apnenca	TZ80002A TZ80002B	00312094 00312095
Vodni filter	TZ70003	00575491
Vodni filter, 3 kosi	TZ70033A	-
Komplet za nego	TZ80004A TZ80004B	00312105 00312106
Adapter za posodo za mleko	TZ70001	17006005

6 Pred prvo uporabo

Pripravite aparat na uporabo.

6.1 Priprava in čiščenje aparata

Odstranite zaščitne folije in očistite aparat in posamezne dele. Sledite navodilom na sliki na začetku teh navodil.

POZOR!

Neprimerna zrna lahko zamašijo mlin.

- ▶ Uporabljajte izključno mešanico praženih kavnih zrn espresso ali mešanico za kavne avtomate.
- ▶ Ne uporabljajte kavnih zrn, ki so glazirana.
- ▶ Ne uporabljajte kavnih zrn, ki so karamelizirana.
- ▶ Ne uporabljajte kavnih zrn, katerim je dodan sladkor.
- ▶ Ne dodajajte mlete kave.

→ Sl. **4** - **32**

Opombe

- Rezervoar za vodo dnevno polnite s svežo, hladno pitno vodo brez ogljikovega dioksida.
- Z različico aparata z 2 posodama za kavna zrna lahko napolnite 2 različni vrsti kave. LED aktivne posode za kavna zrna sveti.
- Aparat si za vsak napitek zapomni zadnjo izbrano posodo za kavna zrna. To prednastavitev lahko spremenite.
→ "Osnovne nastavitve", Stran 26

6.3 Pregled stopnje trdote vode

V preglednici so prikazani razredi stopenj trdote vode.

Nasvet: Da bi ohranili optimalno kakovost kavnih zrn, jih skladiščite na hladnem mestu in zaprte.

Kavna zrna lahko v posodi za kavna zrna hranite več dni brez izgube arome.

6.2 Določanje trdote vode

Pravilna nastavitev trdote vode je pomembna zato, da aparat pravočasno prikaže, kdaj morate odstraniti apnenec. Trdoto vode lahko ugotovite s priloženim testnim trakom ali se pozanimajte pri vodovodnem podjetju.

1. Testni trak na kratko potopite v svežo vodo iz pipe.
2. Počakajte, da voda odteče s testnega traku.
3. Trdoto vode lahko razberete s testnega traku po 1 minuto.
→ "Pregled stopnje trdote vode", Stran 17

Opomba: Uporabite tudi testni listič z nameščeno napravo za mehčanje vode, saj ti ustvarjajo različne stopnje trdote vode.

Nasveti

- Nastavitve lahko kadar koli spremenite.
→ "Osnovne nastavitve", Stran 26
- Če je trdota vode višja od 21 °dH (3,8 mmol/l), lahko posodo za vodo napolnite s predhodno filtrirano vodo, da zmanjšate nabiranje vodnega kamna v posodi za vodo.

Stopnja	Nastavitev obroča na filtru INTENZA	Nemška trdota v °dH	Skupna trdota v mmol/l
1	A	1 - 7	< 1,3
2	A	8 - 14	1,3 - 2,5
3	B	15 - 21	2,5 - 3,8
4 ¹	C	22 - 30	> 3,8

¹ Tovarniška nastavitev

6.4 Vodni filter

Z vodnim filtrom preprečite obloge vodnega kamna in zmanjšate umazanijo v vodi.

Vsebnost apnenca v vodi vpliva na aromo in peno kave. Na spodnji strani vodnega filtra BRITA INTENZA je obroč za aromo. Za nastavitev optimalne stopnje arome glede na vašo vodo iz vodovoda zavrtite obroč za aromo.

Vstavljanje vodnega filtra

POZOR!

Morebitna okvara aparata zaradi vodnega kamna.

- ▶ Pravočasno zamenjajte vodni filter.
- ▶ Vodni filter zamenjajte najpozneje po 2 meseca.
- ▶ Upoštevajte sporočila na prikazovalniku.

1. Pritisnite .
2. Pritisnite "Filter INTENZA" in sledite navodilom na zaslonu.

Odstranjevanje ali zamenjava vodnega filtra

Aparat lahko obratuje tudi brez vodnega filtra.

1. Pritisnite .
2. Pritisnite "Filter INTENZA".
3. Pritisnite "Zamenjaj" ali "Odstrani" in sledite navodilom na zaslonu.

Opombe

- Izrabljen vodni filter zavržite v skladu s krajevnimi predpisi.
- Nadomestne vodne filtre hranite v originalni embalaži na hladnem in suhem mestu.

Nasveti

- Vodni filter menjujte tudi iz higienskih razlogov.
- Z uporabo vodnega filtra iz aparata ni treba tako pogosto čistiti vodnega kamna.
- Če uporabljate vodni filter, bodo kavnii napitki boljšega okusa.
- Če aparata dlje časa niste uporabljali, npr. ko ste na dopustu, pred uporabo izperite vstavljeni vodni filter, in sicer tako, da pripravite skodelico vroče vode.
- Vodni filtri so na voljo v trgovini ali pri servisni službi.
→ "Pribor", Stran 16

6.5 Prva uporaba

Ko aparat priključite na električno omrežje, izvedite nastavitve za prvo uporabo aparata. Prva uporaba se pojavi samo pri prvem vklopu ali po ponastavitvi na tovarniške nastavitve.

1. Z  vklopite aparat.
 2. Sledite navodilom na zaslonu.
- ✓ Prikazi na zaslonu vas vodijo skozi program.

Opombe

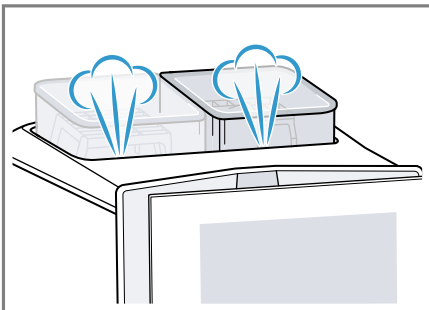
- Če želite zdaj nastaviti Home Connect, sledite navodilom v aplikaciji Home Connect.
→ *"Nastavitev Home Connect", Stran 25*
- Ko je izbrana možnost "Demonstracijski način", delujejo samo prikazi na zaslonu. Zdaj ne morete pripravljati napitkov ali izvajati programov.

6.6 Splošna navodila

Upošteвайте navodila, da boste lahko svoj aparat uporabljali optimalno.

Opombe

- Aparat je tovarniško nastavljen na standardne nastavitve za optimalno delovanje.
- Mlin je tovarniško nastavljen na optimalno delovanje. Če kava teče le po kapljicah ali je preredka ali nima dovolj pene, lahko nastavite stopnjo mletja.
→ *"Uporaba elektronske nastavitve stopnje mletja eGrinder", Stran 22*
- Med delovanjem se lahko na režah za prezračevanje in pokrovu razdelka za tablete pojavijo vodne kapljice.
- Če aparata določen čas ne upravljate, se ta samodejno izklopi. Trajanje lahko spremenite v osnovnih nastavitvah. → *Stran 26*
- Iz aparata lahko izstopa para.



- Prvi napitek še nima polne arome, če:
 - aparat uporabljate prvič;
 - izvedete servisni program;
 - aparata dalj časa niste uporabljali.

Napitka ne spijte.

Nasvet: Fino strukturo pene z aparatom dosežete šele, ko aparat začnete uporabljati in natočite nekaj skodelic.

7 Osnovno upravljanje

7.1 Vkllop ali izklop aparata

- Pritisnite ☰.

Pri vklopu se na zaslonu prikaže logotip. Pri vklopu ali izklopu aparat spira samodejno. Če je aparat pri vklopu še topel ali pred izklopom ni bil pripravljen noben napitek, se aparat ne spere.

7.2 Priprava napitka

Izvedite, kako si pripravite napitek po želji.



OPOZORILO **Nevarnost oparin!**

Sveže pripravljene napitki so zelo vroči.

- Po potrebi pustite, da se napitki ohladijo.
- Preprečite stik kože z iztekajočimi tekočinami in paro.

Opombe

- Pri nekaterih nastavitvah se kava pripravi v več korakih. Počakajte, da se postopek povsem zaključi.
- Če pripravljate napitek z mlekom, vedno priključite z mlekom napolnjeno posodo za mleko ali adapter za mleko s kartonsko embalažo za mleko.

- Iztočno enoto lahko vstavite ali odstranite samo, če posoda za mleko ali adapter za mleko nista priključena.
- Posoda za mleko je bila razvita posebej za ta aparat. Posodo za mleko uporabljajte izključno za hranjenje mleka v gospodinjstvu in hladilniku.
- Če sistem za pripravo mleka ni očiščen, se lahko pri pripravi vroče vode zraven izceja tudi manjša količina mleka.

7.3 doubleShot in tripleShot

Aparat zmelje kavo dvakrat ali trikrat. Aparat znova zmelje in skuha kavna zrna za bolj poln okus in sproščanje aromatičnih snovi.

Dlje kot se kava kuha, več grenkobe in neželenih arom se sprosti. Grenkoba in neželene arome vplivajo na okus in užitek ob pitju kave.

Opomba: Funkciji "doubleShot" in "tripleShot" sta odvisni od izbranega napitka ter njegove jakosti in velikosti.

7.4 Slow Brew in Cold Brew

Slow Brew in Cold Brew sta napitka, ki se kuhata počasi ter iz vašega aparata pritečeta v pulzirajočem, prekinjenem toku. Ta vrsta priprave kave je na voljo v vroči in hladni različici. Priprava napitka traja več minut.

Opomba: Rezervoar za vodo pred pripravo napitka napolnite s svežo, hladno pitno vodo brez ogljikovega dioksida.

7.5 Priprava kavnega napitka z mlekom

Z naslednjim primerom se naučite pripraviti Latte Macchiato.

OPOZORILO **Nevarnost opeklin!**

Sistem za pripravo mleka se zelo segreje.

- Vročega sistema za pripravo mleka se ne dotikajte.
- Počakajte, da se vroči sistem za pripravo mleka ohladi, preden se ga dotaknete.

Zahteve

- Aparat je vključen, rezervoar za vodo in posoda za kavna zrna sta napolnjena.
- Posoda za mleko ali adapter za mleko sta priključena.
- Posoda za mleko je napolnjena z mlekom ali pa je cev adapterja za mleko potopljena v mleko.

1. Pod iztočno enoto postavite kozarec.
2. Pritisnite  in izberite "baristaMode".
3. Pritisnite "Klasično".
4. Izberite simbol napitka za Latte Macchiato.
5. Pritisnite simbol napitka in nastavite parametre napitka.
 - Za nastavitev jakosti  pritisnite segmente.
 - Za nastavitev količin polnjenja  pritisnite segmente.
 - Za nastavitev deleža mleka  pritisnite segmente.
 - Za nastavitev stopnje mletja  pritisnite segmente.
 - "Uporaba elektronske nastavitve stopnje mletja eGrinder", Stran 22
 - Za nastavitev časa stika  pritisnite segmente.
 - Za nastavitev temperature kuhanja  pritisnite segmente.
 - Da spremenite posodo za kavna zrna¹, pritisnite .

¹ Odvisno od opreme aparata

6. Pritisnite "Start".
 - Če želite pripravo napitka v celoti zaustaviti, pritisnite "Stop".
 - Za zaustavitev trenutnega koraka pritisnite "Preskoči".
- ✓ Napitek se pripravi in napolni v kozarec.

Opombe

- Če pribl. 30 sekund ne spremenite nobene nastavitve, aparat zapusti način nastavitve.
- Aparat samodejno shrani nastavitve.
- Če želite ponastaviti vse parametre napitka, pritisnite "Ponastavitev".

Nasveti

- Pred pripravo lahko skodelice segrejete z vročo vodo ali ogrevanjem skodelic¹.
- Pri različni napravi z 2 posodama za kavna zrna lahko preklopite med pripravo napitka, če je posoda za kavna zrna¹ prazna. Priprava se nadaljuje s polno posodo za kavna zrna.
- Namesto mleka lahko uporabite tudi rastlinske napitke, npr. iz soje.
- Kakovost mlečne pene je odvisna od vrste uporabljenega mleka ali rastlinskega napitka.

7.6 baristaMode ali comfort-Mode

Izberete lahko način upravljanja. Če izberete "baristaMode", je za posamezne napitke na voljo več možnosti nastavitve, npr. čas stika.

7.7 Pripravljanje napitka za dve skodelici hkrati

Glede na izbran napitek lahko hkrati pripravljate napitek za dve skodelici.

Opomba: Če sta aktivni funkciji "doubleShot" ali "tripleShot", potem funkcija priprave napitka za dve skodelici hkrati ni mogoča.

1. Izberite simbol za zeleni napitek.
2. Pritisnite ☞.
- ✓ Na zaslonu se prikaže nastavitev ☞.
3. Pod odmernik za pijačo levo in desno postavite dve skodelici.
4. Pritisnite "Start".
Napitek se pripravi v toliko korakov:
 2. Zrna se zmeljejo v 2 postopkih mletja.
- ✓ Napitek se pripravi in napolni v skodelici.
5. Počakajte, da se postopek zaključi.

7.8 Shranjevanje priljubljene-ga napitka

Svoj priljubljen napitek, ki ga pogosto pripravljate, lahko neposredno shranite.

1. Izberite simbol za zeleni napitek.
2. Pritisnite simbol napitka in nastavite parametre napitka.
3. Za shranjevanje 3 sekunde pritisnite ☆.

Nasveti

- Za prikaz in zagon vašega najljubšega napitka kadar koli, enkrat na kratko pritisnite ☆.
- Nov priljubljen napitek lahko kadar koli shranite.

Opomba: Ko shranite nov priljubljen napitek, zamenjate obstoječ priljubljen napitek.

¹ Odvisno od opreme aparata

7.9 Uporaba elektronske nastavitve stopnje mletja eGrinder

Aparat je opremljen z nastavljivim mlinom, s katerim lahko individualno prilagajate stopnjo mletja kavnih zrn v "baristaMode".

1. Pritisnite  in izberite "baristaMode".
2. Pritisnite simbol za želeni napitek.
3. Pritisnite  in nastavite stopnjo mletja.

Opomba: Pri različici aparata z 2 posodama za kavna zrna lahko nastavite stopnjo mletja za vsako posodo za kavna zrna posebej.

Nasveti

- V nastavitvah za napitke lahko nastavite osnovno stopnjo mletja "comfortMode".
- V "comfortMode" lahko uporabite tudi funkcijo "aromaBoost" za majhne napitke, npr. espresso. "aromaBoost" nastavi stopnjo mletja nekoliko bolj fino od nastavljenе osnovne stopnje mletja.
- Če kava teče le po kapljicah, nastavite stopnjo mletja na bolj grobo. Če kava prehitro teče in je pre malo kremasta, nastavite stopnjo mletja na bolj fino.

7.10 beanIdent System uporaba¹

Aparat lahko nastavite na vrsto kavnih zrn, ki jih uporabljate.

1. Pritisnite .
2. Izberite "Nastavitve za napitke".
3. Izberite "beanIdent System".
4. Izberite vrsto kave.

8 Otroško varovalo

Da bi zaščitili otroke pred opeklinami in oparinami, lahko aparat zaklenete.

8.1 Vklop otroškega varovala

Zahteva: Aparat je vklopljen.

- ▶  pritisnite vsaj 3 sekunde.
- ✓ Varovalo za otroke je vklopljeno.

8.2 Izklop otroškega varovala

- ▶  pritisnite vsaj 3 sekunde.
- ✓ Varovalo za otroke je izklopljeno.

9 Grelec skodelic¹

Skodelice lahko segrejete z grelcem skodelic.

9.1 Aktiviranje in deaktiviranje grelca skodelic¹

OPOZORILO **Nevarnost opeklin!**

Grelec skodelic¹ se zelo segreje.

- ▶ Vročega grelca skodelic¹ se nikoli ne dotikajte.
- ▶ Preden se grelca skodelic¹ dotaknete, pustite, da se ohladi.

Nasvet: Za optimalno segrevanje skodelic, postavite skodelice z dnom na gretje skodelic¹.

- ▶ Grelec skodelic¹ aktivirajte ali deaktivirajte v osnovnih nastavitvah.

10 Osebne nastavitve

Shranite napitke v svoj osebni profil.

¹ Odvisno od opreme aparata

Profil vsebuje priljubljene napitke z individualnimi nastavitvami. Če želite zapustiti nastavitve, pritisnite ←.

Nasvet: Nastavitve lahko kadar koli spremenite.

10.1 Ustvarjanje prvega profila

1. Pritisnite "Profili".
2. Pritisnite "Nastavitev profila".
3. Vnesite ime profila, npr. Tom.
4. Pritisnite "Shrani".
5. Izberite sliko ozadja.
6. Pritisnite "Naprej".
7. Pritisnite + "Dodajanje napitka".
8. Izberite napitek in pritisnite "Izberite".
9. Nastavite parametre napitka in pritisnite "Shrani".
10. Vnesite ime napitka in pritisnite "Shrani".

10.2 Ustvarjanje nadaljnjih profilov

1. Pritisnite "Profili".
2. Pritisnite "Profili" na dnu zaslona.
3. Pritisnite + "Dodajanje profila".
4. Vnesite ime profila.
5. Pritisnite "Shrani".
6. Izberite sliko ozadja.
7. Pritisnite "Naprej".
8. Pritisnite + "Dodajanje napitka".
9. Izberite napitek in pritisnite "Izberite".
10. Nastavite parametre napitka in pritisnite "Shrani".
11. Vnesite ime napitka in pritisnite "Shrani".

Opomba: V profilih je vedno prikazan nazadnje uporabljen profil. Če je ustvarjenih več profilov, pritisnite "Profili" na dnu zaslona, da ustvarite nove profile ali uredite obstoječe.

10.3 Obdelava profila

1. Pritisnite "Profili".
2. Pritisnite "Profili" na dnu zaslona.
3. Pritisnite "Obdelava profilov".
4. Pritisnite želeni profil.
5. Prilagodite ime profila in pritisnite "Shrani".
6. Izberite želeno ozadje in pritisnite "Naprej".

10.4 Branje profila

1. Pritisnite "Profili".
2. Pritisnite "Profili" na dnu zaslona.
3. Pritisnite "Branje profila".
4. Pritisnite želeni profil.
5. Pritisnite "Branje".

10.5 Razvrstitev profilov

1. Pritisnite .
2. Pritisnite "Osebnе nastavitve".
3. Pritisnite "Vrstni red profilov".
4. Razvrstite profile.

10.6 Dodajanje napitka profilu

1. Pritisnite "Profili".
2. Pritisnite "Profili" na dnu zaslona.
3. Pritisnite želeni profil.
4. Pritisnite + "Dodajanje napitka".
5. Izberite napitek in pritisnite "Izberite".
6. Nastavite parametre napitka in pritisnite "Shrani".
7. Vnesite ime napitka in pritisnite "Shrani".

10.7 Dodajanje napitka profilu iz Klasično ali coffeeWorld

1. Izberite napitek iz "Klasično" ali "coffeeWorld".
2. Nastavite parametre napitka.

3. Pritisnite "Shrani v profil".
 4. Izberite želeni profil.
 5. Vnesite ime napitka.
 6. Pritisnite "Shrani".
- ✓ Napitek je shranjen v profil.

10.8 Ustvarjanje profila iz Klasično ali coffeeWorld

1. Izberite napitek iz "Klasično" ali "coffeeWorld".
 2. Nastavite parametre napitka.
 3. Pritisnite "Shrani v profil".
 4. Pritisnite + "Dodajanje profila".
 5. Vnesite ime profila.
 6. Pritisnite "Shrani".
 7. Izberite sliko ozadja.
 8. Pritisnite "Naprej".
 9. Vnesite ime napitka in pritisnite "Shrani".
- ✓ Profil in napitek sta shranjena.

10.9 Obdelava napitka v profilu

1. Pritisnite "Profili".
2. Pritisnite "Profili" na dnu zaslona.
3. Pritisnite želeni profil.
4. Izberite napitek.
5. Nastavite parametre napitka.
6. Pritisnite "Shrani".
7. Pritisnite "Prepis shranjenega".
8. Zaženite napitek ali uporabite ← za vrnitev v meni.

10.10 Brisanje napitka v profilu

1. Pritisnite "Profili".
2. Pritisnite "Profili" na dnu zaslona.
3. Izberite in pritisnite profil.
4. Pritisnite napitek.
5. Pritisnite "Brisanje".

11 Home Connect

Ta aparat je možno priklopiti na internetno omrežje. Svoj aparat povežite z mobilno končno napravo, da boste lahko upravljali funkcije prek aplikacije Home Connect, prilagajali osnovne nastavitve ali nadzorovali trenutno stanje delovanja.

Storitve Home Connect niso na voljo v vsaki državi. Razpoložljivost funkcije Home Connect je odvisna od razpoložljivosti storitev Home Connect v vaši državi. Informacije so vam na voljo na: www.home-connect.com.

Da bi lahko uporabljali Home Connect, najprej vzpostavite povezavo z domačim omrežjem WLAN (Wi-Fi¹) in aplikacijo Home Connect.

Aplikacija Home Connect vas vodi skozi celotni postopek prijave. Da izvedete nastavitve, sledite navodilom v aplikaciji Home Connect.

Nasvet: Upoštevajte tudi napotke v aplikaciji Home Connect.

Opombe

- Upoštevajte varnostne napotke v teh navodilih za uporabo in zagotovite, da bodo upoštevani tudi, ko aparat upravljate prek aplikacije Home Connect.
→ "Varnost", Stran 10
- Upravljanje na aparatu ima vedno prednost. V tem času upravljanje prek aplikacije Home Connect ni mogoče.

11.1 Nastavitev aplikacije Home Connect

1. Aplikacijo Home Connect namestite na mobilno napravo.

¹ Wi-Fi je zaščitena blagovna znamka združenja Wi-Fi Alliance.

2. Zaženite aplikacijo Home Connect in nastavite dostop za Home Connect.

Aplikacija Home Connect vas vodi skozi celotni postopek prijave.

11.2 Nastavitev Home Connect

Zahteve

- Aplikacija Home Connect je nameščena na mobilni napravi.
- Aparat na mestu postavitve sprejema signal domačega omrežja WLAN (Wi-Fi).

1. Odprite aplikacijo Home Connect in skenirajte naslednjo QR kodo.



2. Sledite navodilom v aplikaciji Home Connect.

11.3 Nastavitve Home Connect

Prilagodite Home Connect svojim potrebam.

Nastavitve Home Connect najdete v osnovnih nastavitvah aparata. Nastavitve, ki se prikazujejo na prikazovalniku, so odvisne od tega, ali je Home Connect nastavljena in ali je aparat povezan z domačim omrežjem.

Pregled nastavitev Home Connect

Tu boste našli pregled nastavitev Home Connect in omrežnih nastavitev.

Osnovna nastavitve	Izbira	Opis
Povezava WLAN	Vklop Izklopljeno	Brezžični modul v primeru daljše odsotnosti ali varčevanja z energijo izklopite Opomba: V povezanem načinu pripravljenosti aparat porablja najv. 2 W.
Zagon na daljavo	Vklop Izklopljeno	Na aparatu vklopite in izklopite vklop na daljavo Opomba: Z aplikacijo Home Connect lahko funkcijo samo izklopite.
Dodaj mobilno napravo	-	Povežite aparat z aplikacijo Home Connect ali dodatnimi računi
Informacije o omrežju	-	Prikažejo se informacije o omrežju in aparatu

Osnovna nastavitve	Izbira	Opis
Brisanje omrežnih nastavitvev	-	Opomba: Upravljanje preko aplikacije "Home Connect" ni možno brez omrežne povezave.
Posodobitev programske opreme	-	Opomba: Ta nastavek je na voljo samo pri posodobitvi programske opreme.

11.4 Daljinska diagnoza

Pooblaščen servis lahko z daljinsko diagnostiko dostopa do vašega aparata, če jim sporočite, da si to želite, če je vaš aparat povezan s strežnikom Home Connect in če je daljinska diagnostika v državi, v kateri uporabljate aparat, na voljo.

Nasvet: Več informacij in podatke o razpoložljivosti daljinske diagnostike v vaši državi najdete na strani za servis/pomoč na lokalni spletni strani: www.home-connect.com.

11.5 Varstvo podatkov

Upoštevajte navodila za varstvo podatkov.

Ko se vaš aparat prvič poveže z domačim omrežjem, priključenim na internet, aparat posreduje strežniku Home Connect naslednje kategorije podatkov (prva registracija):

- Jasna oznaka aparata (ki jo predstavljajo kode aparata in naslov MAC vgrajenega komunikacijskega modula Wi-Fi).
- Varnostni certifikat komunikacijskega modula Wi-Fi (za informacijsko-tehnično zaščito povezave).
- Trenutna različica programske opreme in strojne opreme vašega hišnega aparata.

- Stanje morebitne predhodne nastavitve na tovarniške nastavitve.

S to prvo registracijo pripravite aparat za uporabo funkcij Home Connect in jo morate opraviti šele takrat, ko želite prvič uporabiti funkcije Home Connect.

Opomba: Upoštevajte, da se lahko funkcije Home Connect uporabljajo le v povezavi z aplikacijo Home Connect. Informacije o varstvu podatkov lahko odprete v aplikaciji Home Connect.

12 Osnovne nastavitve

Osnovne nastavitve aparata lahko prilagodite svojim potrebam in vklopite dodatne funkcije.

12.1 Sprememba osnovnih nastavitev

1. Pritisnite .
- ✓ Na zaslonu je prikazan seznam osnovnih nastavitev.
2. Spremenite zelene osnovne nastavitve.
- ✓ Aparat samodejno shrani osnovne nastavitve.
3. Za izhod iz osnovnih nastavitev pritisnite .

12.2 Pregled osnovnih nastavitev

Tukaj najdete pregled osnovnih nastavitev.

Osnovna nastaveitev	Izbira	Uporaba
Nastavitve napitka	Posoda za kavna zrna	Nastavite dodelitev posode za kavna zrna.
	eGrinder	Elektronska nastaveitev stopnje mletja Nastavite osnovno stopnjo mletja v načinu "comfortMode".
	beanIdent System	Nastavite uporabljeno vrsto kavnih zrn. → <i>"beanIdent System uporaba", Stran 22</i>
	Zaporedje za mleko	Nastavite zaporedje za mleko in kavo
	Pavza pri pripravi Latte Macchiata	Nastavite pavzo med mlekom in kavo.
	Temperatura kuhanja	Nastavite temperaturo kuhanja.
	Ponastaveitev parametrov napitka	Ponastavite nastavitve za napitke
	Grelec skodelic ¹	Vklopite ali izklopite grelec skodelic ¹
	Samodejni izklop	Nastavite čas, po katerem se aparat izklopi
	Osvetlitev zaslona	Svetlost nastavite v stopnjah
	Zvoki	■ Vklop ali izklop tonov ■ Nastaveitev glasnosti
	Trdota vode	Nastaveitev trdote vode
	Jezik	Nastavite jezik
	Tovarniške nastavitve	Aparat ponastavite na tovarniške nastavitve
Osebne nastavitve	Začetna kategorija	Nastavite prikaz menija po vklopu, npr. "Klasično".
	Vrstni red profilov	Določite vrstni red profilov.
	Vrstni red napitkov v profilu	Določite vrstni red napitkov v profilu.

¹ Odvisno od opreme aparata

Osnovna nastavitev	Izbira	Uporaba
Home Connect	Informacije o Home Connect	→ "Nastavitev Home Connect", Stran 25
Informacije o aparatu	Števec napitkov	Prikaže se število pripravljenih napitkov
	Informacije o čiščenju	Prikaže se čas do naslednje zamenjave vodnega filtra ali zagona servisnega programa
	Informacije o različici	Prikažejo se informacije o omrežju in aparatu
	Informacije o licenci	Prikaže se besedilo o licenci FOSS.
Način obratovanja	Način obratovanja za namen predstavitve	Vklop ali izklop "Demonstracijski način"
Kratka navodila za uporabniški vmesnik		Spoznavanje nastavitvev aparata.
Servisna služba		Poiščite kodo QR in servisno službo v svoji državi.

¹ Odvisno od opreme aparata

Nasvet: Funkcije lahko nastavite tudi na zaslonu z gumbi za hitro izbiro na začetku možnosti nastavitvev, npr. Aktiviranje otroškega varovala.

13 Čiščenje in nega

Da bo vaš aparat dolgo časa brezhibno deloval, ga skrbno čistite in negujte.

13.1 Primernost za pomivanje v pomivalnem stroju

Tukaj je seznam komponent, ki jih lahko čistite v pomivalnem stroju.

POZOR!

Nekatere komponente so občutljive na temperaturo in se lahko pri čiščenju v pomivalnem stroju poškodujejo.

- Upoštevajte navodila za uporabo pomivalnega stroja.

- V pomivalnem stroju pomivajte samo za to primerne komponente.
- Uporabljajte samo programe, ki komponent ne segrejejo na več kot 60 °C.

Primerno: 

- Posoda za izmet
 - Odkapna pločevina
 - Posoda za kavno usedlino
- Sistem za pripravo mleka z adapterjem
- Posoda za mleko s pokrovom
- Rdeče lupine grelne enote
- Adapter za posodo za mleko¹

Ni primerno: 

- Rezervoar za vodo
- Pokrov za zaščito arome
- Grelna enota
- Pokrov grelne enote
- Pokrov iztočne enote

¹ Odvisno od opreme aparata

13.2 Čistila

Uporabljajte samo primerna čistila.

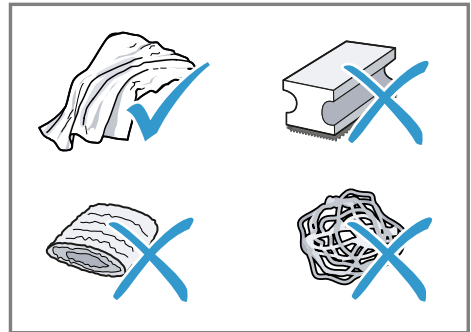
POZOR!

Neustrezna čistilna sredstva lahko poškodujejo površine aparata.

- ▶ Ne uporabljajte agresivnih ali abrazivnih čistil.
- ▶ Ne uporabljajte čistilnih sredstev, ki vsebujejo alkohol ali špirit.
- ▶ Ne uporabljajte trdih čistilnih blazinic ali gobic.

Neprimerna čistilna sredstva in sredstva za odstranjevanje vodnega kamna lahko poškodujejo aparat.

- ▶ Za odstranjevanje vodnega kamna nikoli ne uporabljajte citronske kisline, kisa ali sredstev na osnovi kisa.
 - ▶ Ne uporabljajte sredstev za odstranjevanje vodnega kamna s fosforjevo kislino.
 - ▶ Uporabljajte samo tablete za odstranjevanje vodnega kamna in tablete za čiščenje, ki so bile razvite za ta aparat.
- "Pribor", Stran 16



Nasveti

- Nove gobice za čiščenje temeljito sperite, da razmastite morebitne navzoče soli. Sol lahko povzroči rjo na površinah iz nerjavečega jekla.
- Takoj odstranite ostanke vodnega kamna, kave, mleka, čistil in sredstev za odstranjevanje vodnega kamna, da preprečite nastajanje korozije.
- Redno odstranjujte vodni kamen iz rezervoarja za vodo z običajnim in primernim sredstvom za odstranjevanje vodnega kamna.

13.3 Čiščenje aparata



OPOZORILO

Nevarnost električnega udara!

Vdirajoča vlaga lahko povzroči električni udar.

- ▶ Aparata ali omrežnega priključnega vodnika nikoli ne potopite v vodo.
- ▶ Na vtično povezavo aparata ne sme priti tekočina.
- ▶ Za čiščenje aparata ne uporabljajte parnega čistilnika ali visokotlačnega čistilnika.



OPOZORILO

Nevarnost opeklin!

Nekateri deli aparata se zelo segrejejo.

- ▶ Nikoli se ne dotikajte vročih delov aparata.
- ▶ Po uporabi počakajte, da se vroči deli aparata ohladijo, preden se jih dotaknete.

1. Ohišje, visokosvetleče površine in upravljalno polje očistite s krpo iz mikrovlačen.
2. Iztočni sistem po pripravi napitka očistite z mehko, mokro krpo.
3. Rezervoar za vodo izperite s čisto svežo vodo.
4. Če aparat dalj časa ni bil uporabljan, npr. med počitnicami, očistite celoten aparat, vključno z gibljivimi deli, npr. grelno enoto ali rezervoar za vodo.

Opomba: Aparat samodejno izpira, če ga vklopite v hladnem stanju ali izklopite po pripravi kave. Aparat se tako očisti sam.

13.4 Čiščenje odkapne posode in posode za kavno usedlino

Odkapno posodo in posodo za kavno usedlino vsak dan izpraznite in očistite, da preprečite obloge. Sledite navodilom na sliki na začetku teh navodil.

→ Sl. **33** - **35**

13.5 Čiščenje posode za mleko

Iz higienskih razlogov morate posodo za mleko redno čistiti. Posodo za mleko lahko očistite v pomivalnem stroju. Sledite navodilom na sliki na začetku teh navodil.

→ Sl. **25** - **28**

13.6 Čiščenje rezervoarja za vodo

- ▶ Da preprečite usedline, vsak dan ročno očistite rezervoar za vodo.
- Sl. **13**

13.7 Servisni programi

Za vstavljanje ali odstranjevanje vodnega filtra ali za temeljito čiščenje aparata uporabite servisni program. Če je potrebno izvesti servisni program, bo aparat to sporočil, npr. ko je treba izvesti čiščenje.

POZOR!

Nepravilno ali nepravočasno čiščenje in odstranjevanje vodnega kamna lahko poškoduje aparat.

- ▶ Takoj izvedite postopek odstranjevanja vodnega kamna v skladu z navodili.
- ▶ V razdelek za tablete vstavite samo čistilne tablete.

- V razdelek za tablete ne vstavljajte tablet za odstranjevanje vodnega kamna ali drugih sredstev.

Opombe

- Na zaslonu je prikazan potek postopka.
- Če je aparat zaklenjen, ga lahko znova upravljate šele po izvedenem postopku odstranjevanja vodnega kamna.

Nasvet: Poleg samodejnega postopka izpiranja redno odstranjujte in očistite enoto za kuhanje.

Uporaba servisnih programov

1. Pritisnite .
 2. Pritisnite simbol za želeni program.
- ✓ Prikazi na zaslonu vas vodijo skozi program.

Pregled servisnih programov

Tu boste našli pregled servisnih programov.

Opomba: Na začetnem zaslonu se prikažejo preostali postopki priprave napitkov do izvajanja programa in trajanje.

	Filter INTENZA	Vodni filter vstavite, zamenjate ali odstranite
	calc'nClean	■ Združite čiščenje in odstranjevanje vodnega kamna ■ Z vodov odstranite ostanke vodnega kamna in kave
	Čiščenje	Z vodov odstranite ostanke kave
	Odstranjevanje vodnega kamna	Z vodov odstranite ostanke vodnega kamna
	Čiščenje grelne enote	Na zaslonu se prikažejo koraki za optimalno čiščenje enote za oparjenje
	Čiščenje iztočne enote	Na zaslonu se prikažejo koraki za optimalno čiščenje iztočne enote.
	Zaščita proti zmrzovanju	Za zaščito aparata med prevozom ali shranjevanjem izpraznite vode
	Posebno spiranje	Če je izvajanje servisnega programa prekinjeno, npr. zaradi izpada toka, se aparat samodejno izpere. Nato je aparat znova pripravljen za delovanje.

Nasveti

- Ko zaženete program "Odstranjevanje vodnega kamna" ali "calc'nClean", postavite posodo s kapaciteto najmanj 1 l.
- Če uporabljate vodni filter, se časovni interval za izvajanje servisnega programa podaljša.
- Postopka "Odstranjevanje vodnega kamna" in "Čiščenje" lahko združite s servisnim programom "calc'nClean".

14 Odpravljanje motenj

Manjše motnje na aparatu lahko odpravite sami. Preverite informacije za odpravljanje motenj, preden se obrnete na pooblaščen servis. Tako se izognete nepotrebnim stroškom.



OPOZORILO

Nevarnost električnega udara!

Nestrokovna popravila so nevarna.

- ▶ Popravila aparata sme izvajati samo izšolano strokovno osebje.
- ▶ Za popravilo aparata je dovoljeno uporabljati samo originalne nadomestne dele.
- ▶ Če se omrežni priključni vodnik aparata poškoduje, ga mora zamenjati proizvajalec ali njegova servisna služba ali podobna kvalificirana oseba, da se izognete nevarnostim.

Napaka	Vzrok in odprava napak
Aparat se ne odziva več.	V aparatu je prišlo do motnje. 1. Izvlecite omrežni vtič in počakajte 60 sekund. 2. Vstavite omrežni vtič.
Home Connect ne deluje pravilno.	Možni so različni vzroki. ▶ Pomaknite se na www.home-connect.com .
Aparat izdaja samo vodo, brez kave.	Prazne posode za kavna zrna aparat ne prepozna. ▶ Napolnite s kavnimi zrnji. Kavni kanal na grelni enoti je blokiran. ▶ Očistite grelno enoto. Kavna zrna so preveč oljnata in ne padejo v mlin. ▶ Rahlo potrkajte po posodi za kavna zrna. ▶ Zamenjajte vrsto kave. ▶ Ne uporabljajte oljnatih zrn. ▶ Očistite prazno posodo za kavna zrna z vlažno krpo.
	Grelne enote ni mogoče pravilno vstaviti. 1. Preverite, ali je grelna enota vstavljena pravilno in varno zaklenjena. 2. Potisnite rdeč ročaj levo navzgor. 3. Namestite pokrov prostora za oparjanje komore.
Aparat ne izdaja mlečne pene.	Sistem za pripravo mleka je umazan. ▶ Sistem za pripravo mleka očistite v pomivalnem stroju. Cevi za mleko se ne potopi v mleko. ▶ Uporabite več mleka.

Napaka	Vzrok in odprava napak
Aparat ne izdaja mlečne pene.	► Preverite, ali se cev za mleko potopi v mleko.
Sistem za pripravo mleka ne vsesava mleka.	Sistem za pripravo mleka ni pravilno sestavljen. ► Sistem za pripravo mleka pravilno sestavite. Vrstni red povezave posode za mleko in sistema za mleko je napačen. ► Najprej postavite sistem za mleko v iztočno enoto in nato posodo za mleko. Cevi za mleko se ne potopi v mleko. ► Uporabite več mleka. ► Preverite, ali se cev za mleko potopi v mleko.
Mlečna pena je premrzla.	Mleko je premrzlo. ► Uporabite mlačno mleko.
Hladno kuhan napitek ni dovolj hladen.	Voda v rezervoarju za vodo je topla. 1. Rezervoar za vodo dnevno polnite s svežo, hladno pitno vodo brez ogljikovega dioksida. 2. Če želite napitek še bolj ohladiti, lahko dodate ledene kocke.
Aparat ne izda vroče vode.	Sistem za pripravo mleka je umazan. ► Sistem za pripravo mleka očistite v pomivalnem stroju.
Sistema za mleko ni mogoče vgraditi ali demontirati.	Vrstni red montaže je napačen. ► Najprej priključite sistem za mleko in nato posodo za mleko. Pri demontaži najprej odstranite posodo za mleko in nato sistem za mleko.
Aparat ne izda napitka.	V vodnem filtru je zrak. 1. Vodni filter z navzgor usmerjeno odprtino potopite v vodo tako dolgo, da nehalo nastajati zračni mehurčki. 2. Ponovno vstavite filter. ► Vodni filter naravnost in čvrsto pritisnite v priključek rezervoarja. Ostanki sredstva za odstranjevanje vodnega kamna zamašijo rezervoar za vodo. 1. Odstranite rezervoar za vodo. 2. Rezervoar za vodo temeljito očistite.
Na notranjem dnu aparata je voda.	Posodo za izmet ste odstranili prehitro. ► Odkapno posodo odstranite šele nekaj sekund po zadnjem pripravljenem napitku.

Napaka	Vzrok in odprava napak
Grelne enote ni mogoče sneti.	Zaklepa ni mogoče sprostiti, grelna enota se je zataknila. ▶ Izklopite aparat in po pribl. 3 minutah znova vklopite aparat.
Mlin se ne zažene.	Aparat je prevroč. 1. Aparat izključite iz omrežja. 2. Počakajte 1 ura, da se aparat ohladi.
Mlinček ne melje zrn, čeprav je posoda za kavna zrna napolnjena.	Kavna zrna so preveč oljnata in ne padejo v mlin. ▶ Rahlo potrkaite po posodi za kavna zrna. ▶ Zamenjajte vrsto kave. ▶ Ne uporabljajte oljnatih zrn. ▶ Očistite prazno posodo za kavna zrna z vlažno krpo.
Kakovost kave in spenjenega mleka močno niha.	V aparatu se je nabral vodni kamen. ▶ Iz aparata odstranite vodni kamen.
Kakovost spenjenega mleka niha.	Kakovost mlečne pene je odvisna od vrste uporabljene mleka ali rastlinskega napitka. ▶ Optimizirajte rezultat z izbiro mleka ali rastlinskega vrste napitka.
Kava ne teče ali teče samo po kapljicah.	Stopna mletja je nastavljena na preveč fino. ▶ Nastavite bolj grobo stopnjo mletja.
Nastavljena količina polnjenja se ne doseže.	V aparatu je veliko vodnega kamna. ▶ Iz aparata odstranite vodni kamen. V vodnem filtru je zrak. 1. Vodni filter z navzgor usmerjeno odprtino potopite v vodo tako dolgo, da nehajo nastajati zračni mehurčki. 2. Ponovno vstavite filter. Aparat je umazan. ▶ Očistite grelno enoto. ▶ Iz aparata odstranite vodni kamen in ga očistite.
Na kavi se ne naredi pena.	Vrsta kave ni optimalna. ▶ Uporabite vrsto kave z večjim deležem zrn tipa Robusta. ▶ Uporabite temnejše praženo kavo. Kavna zrna niso več sveže pražena. ▶ Uporabite sveža kavna zrna. Stopnja mletja ni prilagojena kavnim zrnom.

Napaka	Vzrok in odprava napak
Na kavi se ne naredi pena.	▶ Nastavite bolj fino stopnjo mletja.
Kava je prekisla.	Stopna mletja je nastavljena na preveč grobo. ▶ Nastavite bolj fino stopnjo mletja. Vrsta kave ni optimalna. ▶ Uporabite vrsto kave z večjim deležem zrn tipa Robusta. ▶ Uporabite temneje praženo kavo.
Kava je pregrenka.	Stopna mletja je nastavljena na preveč fino. ▶ Nastavite bolj grobo stopnjo mletja. Vrsta kave ni optimalna. ▶ Zamenjajte vrsto kave.
Kava ima okus po zažganem.	Stopna mletja je nastavljena na preveč fino. ▶ Nastavite bolj grobo stopnjo mletja. Vrsta kave ni optimalna. ▶ Zamenjajte vrsto kave. Temperatura kuhanja je previsoka. ▶ Nastavite nižjo temperaturo kuhanja.
Kavna usedlina ni kompaktna in je premokra.	Stopnja mletja ni ustrezno nastavljena. ▶ Nastavite bolj grobo ali bolj fino stopnjo mletja. Kavna zrna so preveč oljnata. ▶ Uporabite drugo vrsto kavnih zrn.
Prikaže se prikaz na zaslonu "Vstavite enoto za kuhanje".	Pokrov ni pravilno vstavljen. 1. Preverite, ali je grelna enota vstavljena pravilno in varno zaklenjena. 2. Potisnite rdeč ročaj levo navzgor. 3. Namestite pokrov prostora za oparjanje komore.
Prikaz na zaslonu "Napolnite rezervoar za vodo." sveti kljub polnemu rezervoarju za vodo.	Rezervoar za vodo ni pravilno vstavljen. ▶ Pravilno vstavite rezervoar za vodo. V posodi za vodo je gazirana voda. ▶ Napolnite rezervoar za vodo s pitno vodo. Plovec v rezervoarju za vodo se je zataknil. 1. Odstranite rezervoar za vodo. 2. Rezervoar za vodo temeljito očistite. Nov vodni filter ni bil splaknjen v skladu z navodili. 1. Splaknite vodni filter v skladu z navodili. 2. Začnite z uporabo vodnega filtra. V vodnem filtru je zrak.

Napaka	Vzrok in odprava napak
Prikaz na zaslonu "Napolnite rezervoar za vodo." sveti kljub polnemu rezervoarju za vodo.	1. Vodni filter z navzgor usmerjeno odprtino potopite v vodo tako dolgo, da nehajo nastajati zračni mehurčki. 2. Ponovno vstavite filter. Vodni filter je star. ► Vstavite nov vodni filter. Obloge vodnega kamna v rezervoarju za vodo zamašijo sistem. 1. Posodo za vodo temeljito očistite. 2. Vključite program za odstranjevanje vodnega kamna.
Prikaže se prikaz na zaslonu "Očistite grelno enoto in po potrebi rezervoar za vodo."	Grelna enota je umazana. ► Očistite grelno enoto. Mehanizem grelne enote je težko pomičen. ► Očistite grelno enoto.
Prikaže se prikaz Napačna napetost.	Prisotne so težave z električnim napajanjem. ► Aparat vedno uporabljajte le pri 220–240 V.
Prikaže se prikaz na zaslonu za ponoven zagon aparata.	V aparatu je prišlo do motnje. 1. Izvlecite omrežni vtič in počakajte 60 sekund. 2. Vstavite omrežni vtič.
Prikaz na zaslonu "Please run calc'nClean program!" se prikaže zelo pogosto.	Zmehčana voda še vsebuje majhne količine vodnega kamna. 1. Vstavite nov vodni filter. 2. Ustrezno nastavite trdoto vode. Uporabljeno napačno ali premalo sredstva za odstranjevanje vodnega kamna. ► Za odstranjevanje vodnega kamna uporabljajte izključno temu namenjene tablete. Servisni program se ni izvedel v celoti. ► Zaženite servisni program "Posebno spiranje". → "Servisni programi", Stran 30

15 Transport, skladiščenje in odstranjevanje

15.1 Aktiviranje zaščite proti zmrzovanju

Zaščitite svoj aparat pred zmrzaljo med transportom in skladiščenjem.

POZOR!

Ostanki tekočin v aparatu lahko pri transportu ali med skladiščenjem poškodujejo aparat.

- ▶ Pred transportom ali skladiščenjem izpraznite sistem napeljav.
- 1. Izvedite program "Zaščita proti zmrzovanju".
- 2. Aparat izključite iz električnega omrežja.

15.2 Odstranitev starega aparata v odpad

Okolju prijazna odstranitev v odpad omogoča ponovno uporabo dragocenih surovin.

1. Izvlecite vtič iz omrežnega priključnega vodnika.
2. Prerežite omreži priključni vodnik.
3. Aparat odstranite na okolju prijazen način.

Informacije o aktualnih možnostih odstranitve v odpad dobite pri strokovnem prodajalcu kot tudi na občinski ali mestni upravi.



Ta naprava je označena v skladu z evropsko smernico o odpadni električni in elektronski opremi (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

V okviru smernice sta določena prevzem in recikliranje starih naprav, ki veljata v celotni Evropski uniji.

16 Servisna služba

Za delovanje pomembne originalne nadomestne dele v skladu z ustrezno uredbo o ekološki zasnovi izdelkov lahko dobite na našem pooblaščenem servisu najmanj 10 let od dne, ko je stroj dan na trg znotraj evropskega gospodarskega prostora.

Opomba: Poseg storitvenega servisa za stranke je v okviru garancijskih pogojev proizvajalca brezplačen.

Podrobne informacije o garancijskem roku in pogojih v vaši državi dobite na našem pooblaščenem servisu, pri vašem trgovcu ali na naši spletni strani.

Ko pokličete pooblaščen servis, potrebujete številko izdelka (E-Nr.), proizvodno številko (FD) in števno številko (Z-Nr.) aparata.

Kontaktne podatke servisne službe najdete v priloženem seznamu servisov ali na naši spletni strani.

16.1 Številka izdelka (E-Nr.), proizvodna številka (FD) in števna številka (Z-Nr.)

Številko izdelka (E-Nr.), proizvodno številko (FD) in števno številko (Z-Nr.) najdete na tipski tablici aparata.

Da boste svoje podatke o aparatu in telefonsko številko servisne službe hitro našli, si jih zapišite.

17 Tehnični podatki

Napetost	220– 240 V ~
Frekvenca	50 Hz
Priključna vrednost	1500 W
Največja moč statične črpalke	20 bar
Največja kapaciteta rezervoarja za vodo (brez filtra)	2,3 l
Največja kapaciteta posode za kavna zrna	375 g
Največja kapaciteta leve/desne posode za kavna zrna	270 g / 250 g
Dolžina napajalnega kabla	100 cm
Višina aparata	40 cm
Širina aparata	32 cm
Globina aparata	47 cm
Teža, prazen	12 kg
Vrsta enote za mletje	Keramika

17.1 Informacije o brezplačni programski opremi in opremi Open Source

Ta izdelek vsebuje sestavne dele, katere so imetniki avtorskih pravic licencirali kot brezplačno programsko opremo ali programsko opremo Open Source.

Ustrezne informacije o licenci so shranjene na aparatu. Dostop do ustreznih informacij o licenci je možen tudi prek aplikacije Home Connect: »Profil -> Pravni napotki -> Informacije o licenci«. ¹ Informacije o licenci lahko prenesete s spletne strani

blagovne znamke. (Na spletni strani iščite svoj model aparata in druge dokumente.) Alternativno lahko ustrezne informacije pridobite prek ossrequest@bshg.com ali BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Na zahtevo vam bodo posredovali izvorno kodo.

Svojo zahtevo pošljite na ossrequest@bshg.com ali BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Zadeva: „OSSREQUEST“

Zaračunani vam bodo stroški za obdelavo vaše zahteve. Ta ponudba velja tri leta od datuma nakupa oz. vsaj v časovnem obdobju, v katerem nudimo podporo in nadomestne dele za ustrezní aparat.

18 Izjava o skladnosti

S tem podjetje BSH Hausgeräte GmbH izjavlja, da je aparat s funkcijo Home Connect skladen s temeljnimi zahtevami in ostalimi zadevnimi določili direktive 2014/53/EU.

Podrobno izjavo o skladnosti RED najdete na spletnem naslovu sie-mens-home.bsh-group.com na strani vašega aparata med dodatnimi dokumenti.



Pas 2,4 GHz (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW

Pas 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 200 mW

¹ Odvisno od opreme aparata

sl Izjava o skladnosti

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			
WLAN 5 GHz (Wi-Fi): samo za uporabo v zaprtih prostorih.									
AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA		
WLAN 5 GHz (Wi-Fi): samo za uporabo v zaprtih prostorih.									

Dodatne informacije potražite u Digitalnom korisničkom priručniku.



Sadržaj

1 Sigurnost	43	7.4 Slow Brew i Cold Brew.....	53
1.1 Opće napomene	43	7.5 Priprema kave s mlijekom.....	53
1.2 Namjenska uporaba.....	43	7.6 baristaMode ili comfortMode ..	54
1.3 Ograničenje kruga korisnika ...	43	7.7 Priprava dvije šalice istodobno	54
1.4 Sigurnosne napomene	43	7.8 Spremanje omiljenog napitka.....	55
2 Zaštita okoliša i ušteda.....	47	7.9 Upotreba elektroničkog namještanja stupnja mljevenja eGrinder.....	55
2.1 Zbrinjavanje ambalaže u otpad	47	7.10 Upotreba funkcije bean-ident System ¹	55
2.2 Ušteda energije	47	8 Zaštita za djecu	55
3 Postavljanje i priključivanje	47	8.1 Aktiviranje zaštite za djecu	55
3.1 Sadržaj paketa	47	8.2 Deaktiviranje zaštite za djecu ..	55
3.2 Postavljanje i priključivanje uređaja.....	47	9 Grijanje šalice¹	56
4 Upoznavanje.....	48	9.1 Aktiviranje i deaktiviranje grijanja šalice ¹	56
4.1 Uređaj	48	10 Personalizacija	56
4.2 Upravljačka ploča.....	48	10.1 Postavljanje prvog profila	56
5 Pribor	49	10.2 Postavljanje dodatnih profila.....	56
6 Prije prve uporabe.....	50	10.3 Uređivanje profila	56
6.1 Priprema i čišćenje uređaja	50	10.4 Brisanje profila	57
6.2 Određivanje tvrdoće vode.....	50	10.5 Razvrstavanje profila	57
6.3 Pregled stupnjeva tvrdoće vode.....	50	10.6 Dodavanje napitka profilu	57
6.4 Filtar za vodu	51	10.7 Dodavanje napitka iz Klasični ili coffeeWorld profilu	57
6.5 Prvo puštanje u rad.....	51	10.8 Izrada profila iz Klasični ili coffeeWorld	57
6.6 Opće napomene	52	10.9 Uređivanje napitka na profilu.....	57
7 Osnovno rukovanje.....	52	10.10 Brisanje napitka s profila.....	57
7.1 Uključivanje ili isključivanje uređaja.....	52		
7.2 Priprava napitaka	52		
7.3 doubleShot i tripleShot.....	53		

¹ Ovisno o opremi uređaja

11 Home Connect	58
11.1 Namještanje aplikacije Home Connect.....	58
11.2 Namještanje aplikacije Home Connect.....	58
11.3 Postavke funkcije Home Connect	58
11.4 Dijagnoza na daljinu	59
11.5 Zaštita podataka.....	59
12 Osnovne postavke	60
12.1 Promjena osnovnih postavki	60
12.2 Pregled osnovnih postavki....	60
13 Čišćenje i održavanje.....	62
13.1 Mogućnost pranja u perilici posuđa	62
13.2 Sredstva za čišćenje	62
13.3 Čišćenje uređaja	63
13.4 Čišćenje posude za kapanje i spremnika za talog	63
13.5 Čišćenje posude za mlijeko ..	63
13.6 Čišćenje spremnika za vodu	64
13.7 Servisni programi	64
14 Uklanjanje smetnji.....	66
15 Transport, skladištenje i zbrinjavanje	71
15.1 Aktiviranje zaštite od smrzavanja	71
15.2 Zbrinjavanje starih uređaja u otpad	71
16 Servisna služba	71
16.1 Proizvodni broj (E-Nr.), tvornički broj (FD) i redni broj (Z-Nr.)	71
17 Tehnički podaci.....	72
17.1 Informacije o besplatnom softveru i softveru otvorenog koda	72
18 Izjava o sukladnosti	72



1 Sigurnost

Pridržavajte se sljedećih sigurnosnih napomena.

1.1 Opće napomene

- Pažljivo pročitajte ove upute.
- Sačuvajte upute i informacije o proizvodu za kasniju uporabu ili za sljedećeg vlasnika.
- Uređaj ne priključujte ako je došlo do oštećenja pri transportu.

1.2 Namjenska uporaba

Uređaj upotrebljavajte samo:

- za pripremu toplih napitaka
- za pripremu hladnih napitaka.
- u privatnom kućanstvu i u zatvorenim prostorima kućnog okruženja
- do visine od 2000 m iznad nadmorske visine

1.3 Ograničenje kruga korisnika

Djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i/ili znanja smiju se koristiti ovim uređajem samo pod nadzorom ili ako su upućene u sigurno rukovanje uređajem te razumiju opasnosti koje mogu nastati uslijed korištenja uređajem.

Djeca se ne smiju igrati uređajem.

Djeca ne smiju čistiti uređaj i obavljati korisničko održavanje uređaja osim ako imaju 8 ili više godina i ako su pod nadzorom.

Djecu mlađu od 8 godina držite na sigurnoj udaljenosti od uređaja i priključnog voda.

1.4 Sigurnosne napomene

UPOZORENJE – Opasnost od gušenja!

Djeca mogu navući ambalažni materijal preko glave ili se njime zamotati te se na taj način ugušiti.

- Ambalažni materijal držite podalje od djece.

- ▶ Djeci nikada ne dopuštajte igranje s ambalažnim materijalom. Djeca mogu udahnuti ili progutati sitne dijelove i na taj se način ugušiti.
- ▶ Sitne dijelove držite podalje od djece.
- ▶ Ne dopustite djeci igranje sa sitnim dijelovima.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

Nestručno postavljanje je opasno.

- ▶ Uređaj priključite i koristite samo prema podacima navedenim na označnoj pločici.
- ▶ Uređaj priključite samo preko propisno instalirane utičnice s uzemljenjem na strujnu mrežu s izmjeničnom strujom.
- ▶ Sustav zaštitnih vodiča kućne električne instalacije mora biti propisno instaliran.

Oštećeni uređaj ili oštećeni mrežni priključni vod predstavljaju izvor opasnosti.

- ▶ Oštećeni uređaj nikada nemojte puštati u rad.
- ▶ Nikada ne pokrećite uređaj s napuklom ili polomljenom površinom.
- ▶ Nikada ne povlačite za mrežni priključni vod kako biste isključili uređaj iz električne mreže. Uvijek izvucite mrežni utikač iz mrežnog priključnog voda.
- ▶ Ako je uređaj ili mrežni priključni vod oštećen, odmah izvucite mrežni utikač iz mrežnog priključnog voda ili isključite osigurač u ormariću s osiguračima.
- ▶ Nazovite servisnu službu. → *Stranica 71*

Nestručni popravci su opasni.

- ▶ Popravke na uređaju smije vršiti samo obučeno stručno osoblje.
- ▶ Za popravak uređaja smiju se upotrebljavati samo originalni rezervni dijelovi.
- ▶ Ako je mrežni priključni vod ovog uređaja oštećen, kako bi se izbjegle opasnosti, može ga zamijeniti jedino proizvođač ili njegova servisna služba ili slična kvalificirana osoba.

Prodrla vlaga može uzrokovati strujni udar.

- ▶ Nikada ne potapajte uređaj ili mrežni priključni vod u vodu.
- ▶ Nikakva tekućina ne smije dospjeti na utični spoj uređaja.
- ▶ Uređaj upotrebljavajte samo u zatvorenim prostorima.

- ▶ Uređaj nikada ne izlažite vrućini ili vlazi.
- ▶ Za čišćenje uređaja ne upotrebljavajte parni ili visokotlačni čistač.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od požara!

Uređaj postaje vruć.

- ▶ Uređaj treba primjereno ventilirati.
- ▶ Uređaj nikad nemojte koristiti u ormaru.

Uporaba produžnog mrežnog priključnog voda i nedopuštenih adaptera predstavlja izvor opasnosti.

- ▶ Nemojte upotrebljavati produžne kabele ili višestruke utičnice.
- ▶ Upotrebljavajte samo adaptere i mrežne priključne vodove koje je odobrio proizvođač.
- ▶ Ako je mrežni priključni vod prekratak i duži mrežni priključni vod nije raspoloživ, obratite se električaru i zatražite da prilagodi kućne instalacije.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!

Pojedini dijelovi uređaja postaju vrlo vrući.

- ▶ Nikad nemojte dodirivati vruće dijelove uređaja.
- ▶ Nakon uporabe pustite da se vrući dijelovi uređaja prije dodirivanja ohlade.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!

Svježe pripremljeni napitci iznimno su vrući.

- ▶ Po potrebi, ostavite napitke da se ohlade.
 - ▶ Izbjegavajte dodir kože s iscurjelim tekućinama i isparavanjima.
- Daljinsko pokretanje bez nadzora putem aplikacije Home Connect može prouzročiti opekline kod drugih osoba.
- ▶ Tijekom pripreme pića ne postavljajte ruku ispod dijela za istjecanje napitaka.
 - ▶ Udaljite druge osobe, osobito djecu, od uređaja.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od ozljede!

Nepravilna uporaba uređaja može ugroziti korisnika.

- ▶ Kako biste izbjegli ozljede, uređaj upotrebljavajte samo u skladu s namjenom.

Priklještenje prstiju prilikom zatvaranja vrata uređaja.

► Pripazite na prste prilikom zatvaranja vrata uređaja.

Stroj za mljevenje se okreće.

► Nikad ne posežite rukama u stroj za mljevenje.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost: Magnetizam!

Uređaj sadrži trajne magnete. Oni mogu utjecati na elektroničke implantate, npr. elektrostimulatore srca ili inzulinske pumpe.

► Osobe s elektroničkim implantatima moraju biti na udaljenosti od najmanje 10 cm od uređaja.

► Pridržavajte se udaljenosti od najmanje 10 cm čak i od izvađenog spremnika za vodu.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od zdravstveno štetnog djelovanja!

Tijekom postupka filtriranja može doći do blagog povećanja razine kalija, što može utjecati na pacijente na dijalizi i osobe s bolestima bubrega.

► Ako imate bolest bubrega ili ste na posebnoj dijeti s kalijem, posavjetujte se s liječnikom prije upotrebe.

Onečišćenja uređaja mogu ugroziti zdravlje.

► Iz higijenskih razloga pridržavajte se uputa za čišćenje uređaja.

Voda iz kruga tople vode može predstavljati opasnost po zdravlje.

► Uređaj koristite samo sa svježom, hladnom, negaziranom pitkom vodom.

2 Zaštita okoliša i ušteda

2.1 Zbrinjavanje ambalaže u otpad

Ambalažni materijali su ekološki neškodljivi i mogu se reciklirati.

- Pojedinačne sastavne dijelove zbrinite na otpad odvojene po vrstama.

2.2 Ušteda energije

Ako slijedite sljedeće upute, vaš će uređaj trošiti manje energije.

Interval za automatsko isključivanje namjestite na najmanju vrijednost.

- ✓ Ako se uređaj ne upotrebljava, isključit će se ranije.
→ "Osnovne postavke",
Stranica 60

Nemojte prijevremeno prekidati istjecanje napitka.

- ✓ Zagrijana količina vode ili mlijeka optimalno se koristi.

Redovito uklanjajte kamenac iz uređaja.

- ✓ Naslage kamenca povećavaju potrošnju energije.

3 Postavljanje i priključivanje

3.1 Sadržaj paketa

Nakon raspakiravanja provjerite sve dijelove imaju li oštećenja nastala u transportu te je li isporuka potpuna.

Napomena: Ovisno o vrsti uređaja, priložen je različit pribor. Taj pribor označen je isprekidanim okvirom.

→ Sl. **1**

A	Potpuno automatizirani aparat za kavu
B	Posuda za mlijeko
C	Cjevčica za mlijeko
D	Adapter za posudu za mlijeko ¹
E	Upute za uporabu
F	Pomagalo za umetanje filtra za vodu
G	Tableta za uklanjanje kamenca ¹
H	Tableta za čišćenje ¹
I	Filtar za vodu
J	Traka za provjeru tvrdoće vode

¹ Ovisno o opremi uređaja

3.2 Postavljanje i priključivanje uređaja

POZOR!

Opasnost od oštećivanja uređaja. Zbog nestručnog puštanja u rad može doći do oštećenja uređaja.

- Koristite uređaj samo u prostorijama koje se ne zamrzavaju.
- Ako se uređaj transportirao ili skladištio pri temperaturama ispod 0 °C, pričekajte da 3 sata postigne sobnu temperaturu prije puštanja u rad.
- Nakon svakog priključivanja pričekajte oko 5 sekundi.

1. Uređaj stavite na ravnu, dovoljno nosivu, voodopornu površinu.

2. Uređaj s mrežnim utikačem priključite na propisno instaliranu utičnicu sa zaštitnim kontaktom.

4 Upoznavanje

4.1 Uređaj

Ovdje ćete naći pregled sastavnih dijelova svog uređaja.

Napomene

- Ovisno o tipu uređaja moguća su odstupanja u bojama i pojedinostima.
- U uputama za uporabu opisane su dvije varijante uređaja:
 - Uređaj ima jedan spremnik za kavu u zrnju.
 - Uređaj ima dva spremnika za kavu u zrnju.

→ Sl. **2**

1	Posuda za mlijeko
2	Dodirna polja
3	Grijanje šalice ¹
4	Spremnik za kavu u zrnju ¹
5	Otvor za tablete
6	Poklopac za zadržavanje arome ¹
7	LED indikator spremnika za kavu u zrnju ¹
8	Označna pločica
9	Dodirni zaslon
10	Vrata komore za kuhanje
11	Spremnik za vodu
12	Sustav za mlijeko

¹ Ovisno o opremi uređaja

13 Poklopac ispusta za napitak

14 Posuda za kapanje

¹ Ovisno o opremi uređaja

4.2 Upravljačka ploča

Putem upravljačke ploče namještate sve funkcije svog uređaja i dobivate informacije o radnom stanju.

→ Sl. **3**

1 Dodirni zaslon

2 Dodirna polja

Dodirni zaslon

Dodirni zaslon je istodobno zaslon i upravljački element.

Glavni izbornik

Profili	Odaberite spremljene napitke s osobnim postavkama.
Klasični	Odaberite standardne napitke.
coffeeWorld	Odaberite osnovne napitke koji se mogu proširiti u kombinaciji s aplikacijom Home Connect.

Parametri napitka

	Jačina
	Količina
	Sadržaj mlijeka
	Stupanj mljevenja
	Vrijeme kontakta
	Temperatura
	odabrana vrsta zrna ¹

¹ Ovisno o opremi uređaja

	Odaberite spremnik za kavu u zrn ¹ .
--	---

¹ Ovisno o opremi uređaja

Savjet: Više postavki uređaja možete pronaći u osnovnim postavkama.

Indikator

Comfort Barista	Uređaj je u načinu Barista ili Comfort.
	Uključen je grijač šalice.
	aromaBoost
	Uređaj je povezan s Home Connect.
	Uređaj nije povezan s Home Connect.
	Uređaj nije uspostavio vezu s poslužiteljem.
	Potrebno je uklanjanje kamenca i uskoro će se provesti.

	Odmah provedite program uklanjanja kamenca! Uređaj će se blokirati.
	"Demonstracijski način rada" je aktiviran.

Dodirna polja

Ovdje možete pronaći pregled simbola koji su uvijek vidljivi.

	Uključivanje ili isključivanje uređaja.
	Odaberite način Barista ili Comfort.
	Priprava dvije šalice.
	Spremite omiljeni napitak.
	Otvorite ili napustite servisni program.
	Otvorite ili napustite postavke.

5 Pribor

Upotrebljavajte samo originalni pribor. Usklađen je s vašim uređajem.

Dodatna oprema	Trgovina	Servisna služba
Tablete za čišćenje	TZ80001A TZ80001B	00312097 00312098
Tablete za uklanjanje kamenca	TZ80002A TZ80002B	00312094 00312095
Filtar za vodu	TZ70003	00575491
Filtar za vodu, pakiranje od 3 komada	TZ70033A	-
Komplet za održavanje	TZ80004A TZ80004B	00312105 00312106
Adapter za posudu za mlijeko	TZ70001	17006005

6 Prije prve uporabe

Pripremite uređaj za uporabu.

6.1 Priprema i čišćenje uređaja

Uklonite zaštitne folije i očistite uređaj i pojedinačne dijelove. Pratite upute na slikama koje se nalaze na početku ovih uputa.

POZOR!

Neprikladna zrna mogu začepiti stroj za mljevenje.

- ▶ Upotrebljavajte isključivo čiste mješavine prženog zrna za uređaje za espresso ili potpuno automatizirane uređaje.
- ▶ Nemojte upotrebljavati glazirana zrna kave.
- ▶ Nemojte upotrebljavati karamelizirana zrna kave.
- ▶ Nemojte upotrebljavati zrna kave tretirana dodacima koji sadrže šećer.
- ▶ Nemojte stavljati mljevenu kavu.

→ Sl. 4 - 32

Napomene

- Svakodnevno puniti spremnik za vodu svježom, hladnom, negaziranim pitkom vodom.
- Kod varijante uređaja s 2 spremnika za zrno moguće je napuniti 2 različite vrste kave. Svijetli LED aktivnog spremnika za zrno.
- Uređaj pameti za svaki napitak posljednje odabrani spremnik zrna. Tu zadanu postavku možete promijeniti.
→ "Osnovne postavke",
Stranica 60

6.3 Pregled stupnjeva tvrdoće vode

U tablici se prikazuje dodjela stupnja stupnjevima tvrdoće vode.

Savjet: Kako biste zadržali optimalnu kvalitetu, zrna kave skladištite u zatvorenoj posudi na hladnom mjestu. Zrna kave možete držati više dana u spremniku za zrna, a da pritom ne izgube aromu.

6.2 Određivanje tvrdoće vode

Ispravna postavka tvrdoće vode važna je kako bi aparat pravodobno pokazao kada je potrebno ukloniti kamenac. Tvrdoću vode možete utvrditi pomoću priložene test trakice ili saznati od nadležne vodoopskrbne službe.

1. Kratko uronite test trakicu u svjež vodu iz vodovoda.
2. Ostavite testnu traku da se ocijedi.
3. Očitajte tvrdoću vode na testnoj trakici nakon 1 minuta.
→ "Pregled stupnjeva tvrdoće vode", Stranica 50

Napomena: Upotrijebite testnu traku i kad je instaliran uređaj za omekšavanje jer generiraju različite tvrdoće vode.

Savjeti

- Postavke možete u svakom trenutku promijeniti.
→ "Osnovne postavke",
Stranica 60
- Ako je tvrdoća vode veća od 21 °dH (3,8 mmol/l), spremnik za vodu možete napuniti prethodno filtriranom vodom radi smanjenja naslaga kamenca u spremniku.

Stupanj	Postavke prstena na filtru INTENZA	Njemački stupanj tvrdoće u °dH	Ukupna tvrdoća u mmol/l
1	A	1 - 7	< 1,3
2	A	8 - 14	1,3 - 2,5
3	B	15 - 21	2,5 - 3,8
4 ¹	C	22 - 30	> 3,8

¹ Tvornička postavka

6.4 Filtar za vodu

S pomoću filtra za vodu sprječavate nakupljanje kamenca i smanjujete onečišćenja u vodi. Udio kamenca u vodi utječe na aromu i pjenu kave. Na dnu filtra za vodu BRITA INTENZA nalazi se aromatski prsten. Za postavljanje optimalne razine arome za vodu iz vodovoda, okrenite aromatski prsten.

Umetanje filtra za vodu

POZOR!

Moguće oštećenje uređaja uzrokovano kamencem.

- ▶ Pravodobno zamijenite filter za vodu.
- ▶ Zamijenite filter za vodu najkasnije nakon 2 mjeseca.
- ▶ Obratite pažnju na poruke na zaslonu.

1. Pritisnite .
2. Pritisnite "Filtar INTENZA" i slijedite upute na zaslonu.

Zamjena ili uklanjanje filtra za vodu

Uređaj može raditi i bez filtra za vodu.

1. Pritisnite .
2. Pritisnite "Filtar INTENZA".
3. Pritisnite "Zamijeni" ili "Ukloni" i slijedite upute na zaslonu.

Napomene

- Iskorišteni filter za vodu zbrinite u skladu s lokalnim propisima.
- Zamjenske filtre za vodu uvijek čuvajte zatvorene u originalnoj ambalaži na hladnom i suhom mjestu.

Savjeti

- Filtar za vodu trebate zamijeniti i iz higijenskih razloga.
- Ako koristite filter za vodu, ne trebate tako često uklanjati kamenac s uređaja.
- Ako koristite filter za vodu, napitci će biti ukusniji.
- Prije uporabe isperite umetnuti filter za vodu tako da pripremite jednu šalicu vruće vode ako uređaj niste upotrebljavali dulje vrijeme, npr. ako ste bili na godišnjem odmoru.
- Filtar za vodu možete nabaviti u trgovini ili putem servisne službe.
→ "Pribor", *Stranica 49*

6.5 Prvo puštanje u rad

Nakon priključivanja struje namjestite postavke za prvo puštanje u rad. Opcija za puštanje u rad prikazat će se prilikom prvog uključivanja ili nakon vraćanja na tvorničke postavke.

1. Uključite uređaj pritiskom na .
 2. Slijedite upute na zaslonu.
- ✓ Zaslon vodi kroz program.

Napomene

- Ako želite sad namjestiti Home Connect, slijedite upute u aplikaciji Home Connect.
→ "Namještanje aplikacije Home Connect", Stranica 58
- Ako je odabrana opcija "Demonstracijski način rada", funkcioniraju samo prikazi na zaslonu. Ne možete preuzeti napitak ili provesti program.

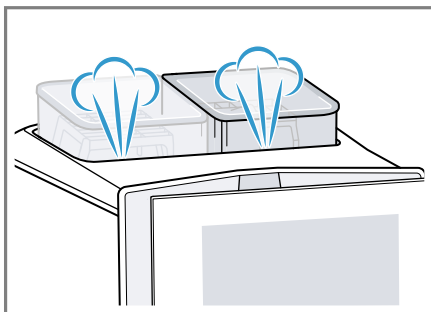
6.6 Opće napomene

Pridržavajte se uputa za optimalnu upotrebu uređaja.

Napomene

- Uređaj je tvornički programiran s optimalnim zadanim postavkama.
- Stroj za mljevenje tvornički je namješten za optimalan rad. Ako kava izlazi samo u kapljicama ili je previše rijetka i nema dovoljno kreme, možete namjestiti stupanj mljevenja.
→ "Upotreba elektroničkog namještanja stupnja mljevenja eGrinder", Stranica 55
- Na ventilacijskim otvorima i poklopcu otvora za tablete mogu tijekom rada nastati kapljice vode.
- Ako neko vrijeme ne koristite uređaj, on će se isključiti automatski. Trajanje možete promijeniti u osnovnim postavkama.
→ Stranica 60

- Iz uređaja može iz tehničkih razloga izlaziti para.



- Prvi napitak još neće imati punu aromu ako:
 - Uređaj upotrebljavate prvi put.
 - Proveli ste servisni program.
 - Dulje vrijeme niste upotrebljavali uređaj.

Ne pijete napitak.

Savjet: Trajnu kremu glatke teksture možete postići nakon što napravite nekoliko šalice kave u uređaju.

7 Osnovno rukovanje

7.1 Uključivanje ili isključivanje uređaja

- ▶ Pritisnite .
- Prilikom uključivanja na zaslonu se prikazuje logotip. Prilikom uključivanja i isključivanja uređaj provodi automatsko ispiranje. Ako je uređaj prilikom uključivanja još topao ili ako prije isključivanja nije napravljen napitak, uređaj ne provodi ispiranje.

7.2 Priprava napitaka

Saznajte kako pripremiti napitak po svom izboru.

⚠ UPOZORENJE**Opasnost od opekotina!**

Svježe pripravljeni napitci iznimno su vrući.

- ▶ Po potrebi, ostavite napitke da se ohlade.
- ▶ Izbjegavajte dodir kože s iscurjelim tekućinama i isparavanjima.

Napomene

- Kod nekih se postavki kava priprema u nekoliko koraka. Pričekajte dok se postupak u cijelosti ne završi.
- Ako pripravljate napitak s mlijekom, uvijek priključite posudu napunjenu mlijekom ili adapter za mlijeko s kartonom mlijeka.
- Dio za istjecanje napitaka možete umetnuti ili ukloniti samo ako nije priključena posuda za mlijeko ili adapter za mlijeko.
- Posuda za mlijeko razvijena je specijalno za ovaj uređaj. Posudu za mlijeko upotrebljavajte isključivo za čuvanje mlijeka u domaćinstvu i u hladnjaku.
- Ako sustav za mlijeko nije očišćen, može doći do istjecanja malih količina mlijeka prilikom pripreme vruće vode.

7.3 doubleShot i tripleShot

Uređaj melje kavu dvaput ili triput. Kako bi se oslobodile samo ukusne i cjelovite arome, uređaj iznova melje i kuha zrna kave.

Što se kava više kuha, u njoj se otpušta više gorke tvari i neželjenih aroama. Gorke tvari i neželjene arome utječu na ukus i korisnost kave.

Napomena: Funkcije "doubleShot" i "tripleShot" ovise o odabranom napitku, jačini i veličini napitka.

7.4 Slow Brew i Cold Brew

Slow Brew i Cold Brew sporo su priprema pića koja vaš uređaj ispušta u pulsirajućem, nekontinuiranom protoku pića. Ovakav način pripreme kave dostupan je u toploj i hladnoj varijanti. Priprava napitka traje nekoliko minuta.

Napomena: Prije pripreme napitka napunite spremnik za vodu svježom, hladnom, negaziranom pitkom vodom.

7.5 Priprema kave s mlijekom

Saznajte na primjeru kako možete pripremiti Latte Macchiato.

⚠ UPOZORENJE**Opasnost od opekotina!**

Sustav za mlijeko postaje jako vruć.

- ▶ Nikad ne dodirujte sustav za mlijeko.
- ▶ Pustite da se vrući sustav za mlijeko ohladi prije nego što ga dodirnete.

Zahtjevi

- Uređaj je uključen, spremnik za vodu i spremnik za kavu u zrnju su napunjeni.
 - Posuda za mlijeko ili adapter za mlijeko je priključen.
 - Posuda za mlijeko napunjena je vodom ili je crijevo adaptera za mlijeko uronjeno u mlijeko.
1. Stavite čašu ispod dijela za istjecanje napitka.
 2. Pritisnite Barista Comfort i odaberite "barista-Mode".
 3. Pritisnite "Klasični".
 4. Odaberite simbol za Latte Macchiato.
 5. Pritisnite simbol za napitak i namjestite parametre napitka.

- Za namještanje jačine  pritisnite segmente.
- Za namještanje količine punjenja  pritisnite segmente.
- Za namještanje udjela mlijeka  pritisnite segmente.
- Za namještanje stupnja mljevenja  pritisnite segmente.
→ "Upotreba elektroničkog namještanja stupnja mljevenja eGrinder", Stranica 55
- Za namještanje vremena kontakta  pritisnite segmente.
- Za namještanje temperature kuhanja  pritisnite segmente.
- Za promjenu spremnika za kavu u zrnu¹ pritisnite .

6. Pritisnite "Pokreni".

- Kako biste potpuno zaustavili postupak pripreme napitka, pritisnite "Zaustavi".
- Kako biste zaustavili trenutačni korak pripreme, pritisnite "Pre-skoči".

- ✓ Napitak se priprema i nakon toga ispušta u čašu.

Napomene

- Ako ne promijenite nijednu postavku oko 30 sekundi, uređaj izlazi iz načina za namještanje.
- Uređaj automatski sprema postavke.
- Za resetiranje svih parametara napitka pritisnite "Resetiraj".

Savjeti

- Možete zagrijati šalice vrućom vodom ili grijačem šalica¹ prije pripreme.
- Kod varijante uređaja s 2 spremnika za zrno, tijekom pripreme napitka možete se u slučaju praznog spremnika za zrno¹ prebaciti. Priprema se nastavlja s punim spremnikom za kavu u zrnu.

- Umjesto mlijeka možete upotrebljavati i biljne napitke, npr. od soje.
- Kvaliteta pjene od mlijeka ovisi o vrsti upotrijebljenog mlijeka ili biljnog napitka.

7.6 baristaMode ili comfort-Mode

Možete odabrati način rada.

Prilikom odabira "baristaMode" za pojedinačne napitke dostupno je više mogućnosti namještanja, npr. vrijeme kontakta.

7.7 Priprava dvije šalice istodobno

Ovisno o napitku, možete istodobno pripremiti 2 šalice.

Napomena: Ako je aktivna funkcija "doubleShot" ili "tripleShot", nije moguća priprava dvije šalice istodobno.

1. Odaberite simbol za željeni napitak.

2. Pritisnite .

- ✓ Na zaslonu se prikazuje postavka .

3. Postavite dvije šalice slijeva i zdesna ispod dijela za istjecanje napitka.

4. Pritisnite "Pokreni".

Napitak se priprema u koracima (njih 2). Zrna se melju u ciklusima mljevenja (njih 2).

- ✓ Napitak se kuha i nakon toga ispušta u šalice.

5. Pričekajte dok se postupak ne završi.

¹ Ovisno o opremi uređaja

7.8 Spremanje omiljenog napitka

Možete izravno spremi omiljeni napitak koji često pripremate.

1. Odaberite simbol za željeni napitak.
2. Pritisnite simbol za napitak i namjestite parametre napitka.
3. Držite pritisnutom tipku ☆ 3 sekunde kako biste ga spremili.

Savjeti

- Kako biste u svakom trenutku prikazali i pokrenuli pripremu omiljenog napitka, jedanput kratko pritisnite ☆.
- U svakom trenutku možete spremi novi omiljeni napitak.

Napomena: Ako spremite novi omiljeni napitak, zamijenite postojeći.

7.9 Upotreba elektroničkog namještanja stupnja mljevenja eGrinder

Uređaj ima mlin koji se može namjestiti, a omogućuje individualnu prilagodbu stupnja mljevenja zrna kave "baristaMode".

1. Pritisnite  i odaberite "barista-Mode".
2. Pritisnite simbol za željeni napitak.
3. Pritisnite  i namjestite stupanj mljevenja.

Napomena: Kod varijante uređaja s 2 spremnika za zrno možete namjestiti stupanj mljevenja za svaki spremnik zasebno.

Savjeti

- Osnovni stupanj mljevenja za "comfortMode" možete namjestiti u postavkama napitka.

- U "comfortMode" možete dodatno upotrijebiti funkciju "aromaBoost" za male napitke, npr. Espresso. "aromaBoost" namješta stupanj mljevenja malo sitnije od namještenog osnovnog stupnja mljevenja.
- Ako kava izlazi samo u kapljicama, prilagodite grublji stupanj mljevenja. Ako se kava prebrzo toči i ima premalo kreme, postavite finiji stupanj mljevenja.

7.10 Upotreba funkcije beanIdent System ¹

Uređaj možete namjestiti na vrstu kave koju upotrebljavate.

1. Pritisnite .
2. Odaberite "Postavke napitaka".
3. Odaberite "beanIdent System".
4. Odaberite vrstu kave.

8 Zaštita za djecu

Aparat je možete blokirati kako biste djecu zaštitili od oparina i opekotina.

8.1 Aktiviranje zaštite za djecu

Zahtjev: Uređaj je uključen.

- Pritisnite  najmanje 3 sekunde.
- ✓ Zaštita za djecu je aktivirana.

8.2 Deaktiviranje zaštite za djecu

- Pritisnite  najmanje 3 sekunde.
- ✓ Zaštita za djecu je deaktivirana.

¹ Ovisno o opremi uređaja

9 Grijanje šalice¹

Možete zagrijati šalice s pomoću opције grijanja šalice.

9.1 Aktiviranje i deaktiviranje grijanja šalice¹

UPOZORENJE

Opasnost od opekotina!

Grijač šalice¹ postaje vrlo vruć.

- ▶ Nikad nemojte dodirivati vruć grijač šalice¹.
- ▶ Pustite da se vruć grijač šalice¹ ohladi prije nego što ga dodirnete.

Savjet: Za optimalno zagrijavanje šalice postavite šalice na grijač s dnom okrenutim prema grijaču šalice¹.

- ▶ Aktivirajte ili deaktivirajte grijanje šalice¹ u osnovnim postavkama.

10 Personalizacija

Spremite napitke na osobnom profilu. Profil sadrži preferirane napitke s osobnim postavkama. Za izlazak iz postavki pritisnite ←.

Savjet: Postavke možete u svakom trenutku promijeniti.

10.1 Postavljanje prvog profila

1. Pritisnite "Profili".
2. Pritisnite "Izradi profil".
3. Unesite naziv profila, npr. Tom.
4. Pritisnite "Spremi".
5. Odaberite pozadinsku sliku.
6. Pritisnite "Dalje".
7. Pritisnite + "Dodaj napitak".

8. Odaberite napitak i pritisnite "Odaberite".
9. Namjestite parametre napitka i pritisnite "Spremi".
10. Unesite naziv napitka i pritisnite "Spremi".

10.2 Postavljanje dodatnih profila

1. Pritisnite "Profili".
2. Pritisnite "Profili" na donjem rubu zaslona.
3. Pritisnite + "Dodavanje profila".
4. Unesite naziv profila.
5. Pritisnite "Spremi".
6. Odaberite pozadinsku sliku.
7. Pritisnite "Dalje".
8. Pritisnite + "Dodaj napitak".
9. Odaberite napitak i pritisnite "Odaberite".
10. Namjestite parametre napitka i pritisnite "Spremi".
11. Unesite naziv napitka i pritisnite "Spremi".

Napomena: U profilima se uvijek prikazuje posljednji korišteni profil. Ako je postavljeno više profila na "Profili", pritisnite na donji rub zaslona za prikaz novih profila ili uređivanje postojećih.

10.3 Uređivanje profila

1. Pritisnite "Profili".
2. Pritisnite "Profili" na donjem rubu zaslona.
3. Pritisnite "Uredi profile".
4. Pritisnite željeni profil.
5. Prilagodite naziv profila i pritisnite "Spremi".
6. Odaberite željenu pozadinsku sliku i pritisnite "Dalje".

¹ Ovisno o opremi uređaja

10.4 Brisanje profila

1. Pritisnite "Profili".
2. Pritisnite "Profili" na donjem rubu zaslona.
3. Pritisnite "Izbriši profil".
4. Pritisnite željeni profil.
5. Pritisnite "Izbriši".

10.5 Razvrstavanje profila

1. Pritisnite .
2. Pritisnite "Personalizacija".
3. Pritisnite "Redoslijed profila".
4. Razvrstajte profile.

10.6 Dodavanje napitka profilu

1. Pritisnite "Profili".
2. Pritisnite "Profili" na donjem rubu zaslona.
3. Pritisnite željeni profil.
4. Pritisnite "+" "Dodaj napitak".
5. Odaberite napitak i pritisnite "Odaberi".
6. Namjestite parametre napitka i pritisnite "Spremi".
7. Unesite naziv napitka i pritisnite "Spremi".

10.7 Dodavanje napitka iz Klasični ili coffeeWorld profilu

1. Odaberite napitak iz "Klasični" ili "coffeeWorld".
2. Namjestite parametre napitka.
3. Pritisnite "Spremi u profil".
4. Odaberite željeni profil.
5. Unesite naziv napitka.
6. Pritisnite "Spremi".
- ✓ Napitak je spremljen na profil.

10.8 Izrada profila iz Klasični ili coffeeWorld

1. Odaberite napitak iz "Klasični" ili "coffeeWorld".
2. Namjestite parametre napitka.
3. Pritisnite "Spremi u profil".
4. Pritisnite "+" "Dodavanje profila".
5. Unesite naziv profila.
6. Pritisnite "Spremi".
7. Odaberite pozadinsku sliku.
8. Pritisnite "Dalje".
9. Unesite naziv napitka i pritisnite "Spremi".
- ✓ Profil i napitak su spremljeni.

10.9 Uređivanje napitka na profilu

1. Pritisnite "Profili".
2. Pritisnite "Profili" na donjem rubu zaslona.
3. Pritisnite željeni profil.
4. Odaberite napitak.
5. Namjestite parametre napitka.
6. Pritisnite "Spremi".
7. Pritisnite "Prebriši".
8. Pokrenite napitak ili se tipkom ← vratite u izbornik.

10.10 Brisanje napitka s profila

1. Pritisnite "Profili".
2. Pritisnite "Profili" na donjem rubu zaslona.
3. Odaberite i pritisnite profil.
4. Pritisnite napitak.
5. Pritisnite "Izbriši".

11 Home Connect

Ovaj uređaj ima mogućnost mrežnog povezivanja. Uređaj povežite s mobilnim uređajem kako biste preko aplikacije Home Connect mogli rukovati funkcijama, prilagođavati postavke ili nadzirati trenutno radno stanje. Usluge Home Connect nisu dostupne u svim zemljama. Dostupnost funkcije Home Connect ovisi o dostupnosti usluga Home Connect u vašoj zemlji. Informacije o tome naći ćete na: www.home-connect.com. Za korištenje funkcijom Home Connect najprije uspostavite vezu s WLAN kućnom mrežom (Wi-Fi¹) i s aplikacijom Home Connect.

Aplikacija Home Connect pritom vas vodi kroz čitavi postupak prijave. Slijedite upute navedene u aplikaciji Home Connect kako biste namjestili postavke.

Savjet: Pridržavajte se i napomena u aplikaciji Home Connect.

Napomene

- Pridržavajte se sigurnosnih napomena u ovim uputama za uporabu i provjerite primjenjuju li se i kada uređajem rukujete putem aplikacije Home Connect.
→ "Sigurnost", *Stranica 43*
- Rukovanje na uređaju uvijek ima prednost. Tada nije moguće rukovanje putem aplikacije Home Connect.

11.1 Namještanje aplikacije Home Connect

1. Instalirajte aplikaciju Home Connect na mobilnom krajnjem uređaju.

2. Pokrenite aplikaciju Home Connect i namjestite pristup za Home Connect.

Aplikacija Home Connect vas pritom vodi kroz čitavi postupak prijave.

11.2 Namještanje aplikacije Home Connect

Zahtjevi

- Aplikacija Home Connect je postavljena na mobilnom krajnjem uređaju.
 - Uređaj na mjestu postavljanja ima pristup kućnoj WLAN mreži (Wi-Fi).
1. Otvorite aplikaciju Home Connect i skenirajte sljedeći QR kod.



2. Slijedite upute u aplikaciji Home Connect.

11.3 Postavke funkcije Home Connect

Prilagodite Home Connect svojim potrebama.

Postavke funkcije Home Connect naći ćete u osnovnim postavkama uređaja. Koje će se postavke prikazati na zaslonu, ovisi o tome je li namještena funkcija Home Connect i je li uređaj povezan s kućnom mrežom.

¹ Wi-Fi je zaštićena marka organizacije Wi-Fi Alliance.

Pregled postavki Home Connect

Ovdje ćete naći pregled postavki za Home Connect i mrežnih postavki.

Osnovna postavka	Odabir	Opis
WLAN mreža	Uklj. Isklj.	Isključite daljinski modul u slučaju duljeg odsustva radi uštede energije Napomena: U umreženom stanju pripravnosti uređaju je potrebno maks. 2 W.
Daljinsko pokretanje	Uklj. Isklj.	Uključite i isključite daljinsko pokretanje na uređaju Napomena: Uz aplikaciju Home Connect moguće je samo isključivanje.
Dodavanje mobilnog uređaja	-	Povežite uređaj s aplikacijom Home Connect ili dodatnim računima
Informacije o mreži	-	Prikažite informacije o mreži i uređaju
Brisanje mrežnih postavki	-	Napomena: Bez mrežne veze nije moguće upravljanje putem aplikacije "Home Connect".
Ažuriranje softvera	-	Napomena: Ova postavka dostupna je samo uz ažuriranje softvera.

11.4 Dijagnoza na daljinu

Servisna služba može pristupiti vašem uređaju putem dijagnoze na daljinu ako se s odgovarajućim zahtjevom obraćate servisnoj službi, ako je vaš uređaj povezan s Home Connect poslužiteljem i ako je dijagnoza na daljinu dostupna u zemlji u kojoj upotrebljavate uređaj.

Savjet: Više informacija i napomene za dostupnost dijagnoze na daljinu u svojoj zemlji možete pronaći pod Usuge/podrška na lokalnoj internetskoj stranici: www.home-connect.com.

11.5 Zaštita podataka

Obratite pozornost na napomene o zaštiti podataka.

Pri prvom povezivanju uređaja s mrežom spojenom na internet, uređaj prenosi sljedeće kategorije podataka na poslužitelj Home Connect (prva registracija):

- Jedinstveni identifikator uređaja (sastoji se od ključeva uređaja kao i MAC adrese ugrađenog Wi-Fi komunikacijskog modula).
- Sigurnosni certifikat Wi-Fi komunikacijskog modula (za informacijsko-tehničku zaštitu veze).
- Aktualnu verziju softvera i hardvera vašeg kućanskog uređaja.
- Status eventualnog prethodnog povratka na tvorničke postavke.

Ova prva registracija priprema je za korištenje funkcija Home Connect i potrebna je tek u trenutku kada se prvi put poželite koristiti funkcijom Home Connect.

Napomena: Vodite računa da se funkcije Home Connect mogu upotrebljavati samo u kombinaciji s aplikacijom Home Connect. Informacije o zaštiti podataka možete pozvati u aplikaciji Home Connect.

12 Osnovne postavke

Možete namjestiti osnovne postavke uređaja prema svojim potrebama i pozvati dodatne funkcije.

12.2 Pregled osnovnih postavki

Ovdje možete pronaći pregled osnovnih postavki.

Osnovna postavka	Odabir	Korištenje
Namještanje napitka	Spremnik za kavu u zrnu	Namjestite dodjelu spremnika za zrno.
	eGrinder	Elektroničko namještanje finoće mljevenja Namjestite osnovni stupanj mljevenja u načinu rada "comfortMode".
	beanIdent System	Namjestite korištenu vrstu zrna. → "Upotreba funkcije beanIdent System", Stranica 55
	Redoslijed mlijeka	Namjestite redoslijed mlijeka i kave
	Pauza za Latte Macchiato	Namjestite pauzu između mlijeka i kave.
	Temperatura kuhanja	Namjestite temperaturu kuhanja.
	Resetiranje parametara napitka	Resetirajte postavke napitaka
	Grijanje šalice ¹	Uključivanje ili isključivanje grijanja šalice ¹ .
	Automatsko isključivanje	Namjestite trajanje nakon kojeg se uređaj isključuje

¹ Ovisno o opremi uređaja

12.1 Promjena osnovnih postavki

1. Pritisnite .
- ✓ Na zaslonu se prikazuje popis osnovnih postavki.
2. Promijenite željenu osnovnu postavku.
- ✓ Uređaj automatski sprema osnovnu postavku.
3. Kako biste izašli iz osnovnih postavki, pritisnite .

Osnovna postavka	Odabir	Korištenje
	Svjetlina zaslona	Namjestite svjetlinu u stupnjevima
	Zvučni signali	■ Uključivanje i isključivanje zvučnih signala ■ Namjestite glasnoću
	Tvrdoća vode	Namještanje tvrdoće vode
	Jezik	Namjestite jezik
	Tvorničke postavke	Vratite uređaj na tvorničke postavke
Personalizacija	Početna kategorija	Namjestite prikaz izbornika nakon uključivanja, npr. "Klasični".
	Redoslijed profila	Odredite redoslijed profila.
	Redoslijed napitaka na profilu	Odredite redoslijed napitaka na profilu.
Home Connect	Informacije o Home Connect	→ <i>"Namještanje aplikacije Home Connect", Stranica 58</i>
Informacije o uređaju	Brojač napitaka	Prikažite broj pripremljenih napitaka
	Informacije o čišćenju	Prikažite vrijeme do sljedeće promjene filtra za vodu ili pokretanja programa servisiranja
	Informacije o verziji	Prikažite informacije o mreži i uređaju
	Informacije o licenci	Prikažite tekst licence za FOSS.
Način rada	Način rada u svrhu demonstracije	Uključite ili isključite "Demonstracijski način rada".
Kratke upute za upravljačku površinu		Upoznajte se s postavkama uređaja.
Servisna služba		Pronađite QR kod i službu za korisnike za određenu državu.

¹ Ovisno o opremi uređaja

Savjet: Na zaslonu možete namjestiti i tipke za brzi odabir na početku mogućnosti namještanja funkcija, npr. aktivirati zaštitu za djecu.

13 Čišćenje i održavanje

Kako bi vam uređaj dugo ostao funkcionalan, pažljivo ga čistite i održavajte.

13.1 Mogućnost pranja u perilici posuđa

Ovdje možete pronaći pregled dijelova koje možete prati u perilici posuđa.

POZOR!

Neki su dijelovi osjetljivi na temperaturu i mogu se oštetiti prilikom pranja u perilici posuđa.

- ▶ Pridržavajte se uputa za uporabu perilice posuđa.

- ▶ U perilici posuđa perite samo prikladne dijelove.
- ▶ Upotrebljavajte programe koji ne zagrijevaju dijelove iznad 60 °C.

Prikladno: 

- Posuda za kapanje
 - Plitica za kapanje
 - Spremnik za talog
- Sustav za mlijeko s adapterom
- Posuda za mlijeko s poklopcem
- Crvene šalice jedinice za kuhanje
- Adapter za posudu za mlijeko¹

Nije prikladno: 

- Spremnik za vodu
- Poklopac za zadržavanje arome
- Jedinica za kuhanje
- Poklopac jedinice za kuhanje
- Poklopac ispusta za napitak

¹ Ovisno o opremi uređaja

13.2 Sredstva za čišćenje

Upotrebljavajte samo prikladna sredstva za čišćenje.

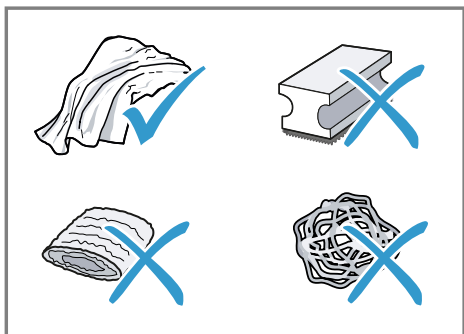
POZOR!

Neprikladna sredstva za čišćenje mogu oštetiti površine uređaja.

- ▶ Nemojte upotrebljavati jaka ili abrazivna sredstva za čišćenje.
- ▶ Ne koristite sredstva za čišćenje s alkoholom ili benzinom.
- ▶ Nemojte upotrebljavati tvrde jastučiće za ribanje ili spužve za čišćenje.

Neprikladna sredstva za čišćenje i za uklanjanje kamenca mogu oštetiti uređaj.

- ▶ Za uklanjanje kamenca ne koristite čistu limunsku kiselinu, ocat ili sredstva na bazi octa.
- ▶ Nemojte upotrebljavati sredstvo za uklanjanje kamenca s fosforom kiselinom.
- ▶ Upotrebljavajte samo tablete za uklanjanje kamenca i tablete za čišćenje koje su namijenjene specijalno za odgovarajući uređaj.
→ "Pribor", Stranica 49



Savjeti

- Temeljito operite nove spužvice za pranje kako biste uklonili eventualne naslage soli. Soli mogu prouzročiti nastanak hrđe na površinama od nehrđajućeg čelika.
- Uvijek odmah uklonite ostatke kameca, kave, mlijeka, sredstava za čišćenje i otopina za uklanjanje kameca kako biste spriječili nastanak korozije.
- Redovito uklanjajte kamenac iz spremnika za vodu komercijalnim i prikladnim sredstvom za uklanjanje kameca.

13.3 Čišćenje uređaja

⚠ UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara!

Prodrla vlaga može uzrokovati strujni udar.

- ▶ Nikada ne potapajte uređaj ili mrežni priključni vod u vodu.
- ▶ Nikakva tekućina ne smije dospjeti na utični spoj uređaja.
- ▶ Za čišćenje uređaja ne upotrebljavajte parni ili visokotlačni čistač.

⚠ UPOZORENJE

Opasnost od opekotina!

Pojedini dijelovi uređaja postaju vrlo vrući.

- ▶ Nikad nemojte dodirivati vruće dijelove uređaja.

- ▶ Nakon uporabe pustite da se vrući dijelovi uređaja prije dodirivanja ohlade.

1. Očistite kućište, površine visokog sjaja i upravljačku ploču krpom s mikrovlaknima.
2. Ispusni otvor očistite nakon pripreve napitka mekanom, vlažnom krpom.
3. Spremnik za vodu isperite svježom, čistom vodom.
4. Ako se uređaj nije koristio dulje vrijeme, npr. tijekom godišnjih odmora, očistite cijeli uređaj, uključujući pokretne dijelove, kao što su jedinica za kuhanje ili spremnik za vodu.

Napomena: Uređaj provodi automatsko ispiranje ako ga uključite u hladnom stanju ili ga isključite nakon pripreve kave. Time se sustav samostalno čisti.

13.4 Čišćenje posude za kapanje i spremnika za talog

Svakodnevno čistite i praznite posudu za kapanje i spremnik za talog kako biste spriječili nastanak naslaga. Pratite upute na slikama koje se nalaze na početku uputa.

→ Sl. **33** - **35**

13.5 Čišćenje posude za mlijeko

Posudu za mlijeko treba redovito čistiti iz higijenskih razloga. Posudu za mlijeko možete prati u perilici posuđa. Pratite upute na slikama koje se nalaze na početku uputa.

→ Sl. **25** - **28**

13.6 Čišćenje spremnika za vodu

- ▶ Za sprječavanje naslaga svakodnevno ručno čistite spremnik za vodu.

→ Sl. **13**

13.7 Servisni programi

Ako umetnete ili uklonite filtar za vodu ili radi temeljitog čišćenja uređaja, upotrijebite program za servisiranje. Uređaj javlja ako trebate provesti program za servisiranje, npr. čišćenje.

POZOR!

Nestručno ili nepravodobno čišćenje i uklanjanje kamenca može dovesti do oštećenja uređaja.

- ▶ Postupak uklanjanja kamenca odmah provedite prema uputama.

- ▶ U otvor za tablete umećite samo tablete za čišćenje.
- ▶ U otvor za tablete nemojte umetati tablete za uklanjanje kamenca ili druga sredstva.

Napomene

- Na zaslonu se prikazuje napredak postupka.
- Ako je uređaj blokiran, njime možete rukovati tek nakon provedenog postupka uklanjanja kamenca.

Savjet: Dodatno uz automatski program ispiranja, redovito izvadite i očistite jedinicu za kuhanje.

Uporaba programa za servisiranje

1. Pritisnite .
 2. Pritisnite simbol za željeni program.
- ✓ Zaslon vas vodi kroz program.

Pregled servisnih programa

Ovdje ćete naći pregled servisnih programa.

Napomena: Početna slika prikazuje preostali broj priprava napitaka do provođenja programa i trajanje.

	Filtar INTENZA	Umetnite, zamijenite ili izvadite filtar za vodu
	calc'nClean	■ Kombinirajte čišćenje i uklanjanje kamenca ■ Očistite vodove od ostataka kamenca i kave
	Čišćenje	Očistite vodove od ostataka kave
	Uklanjanje kamenca	Očistite vodove od ostataka kamenca
	Čišćenje jedinice za kuhanje	Na zaslonu se detaljno prikazuje optimalno čišćenje jedinice za kuhanje.

	Čišćenje izlaza za napitak	Na zaslonu se detaljno prikazuje optimalno čišćenje sustava za istjecanje.
	Zaštita od smrzavanja	Ispraznite vodove radi zaštite uređaja prilikom transportiranja ili skladištenja
	Posebno ispiranje	Ako se servisni program prekine, npr. zbog nestanka struje, uređaj se automatski ispire. Nakon toga uređaj je ponovno spreman za rad.

Savjeti

- Ako pokrenete programe "Uklanjanje kamenca" ili "calc'nClean", pripremite posudu kapaciteta najmanje 1 l.
- Ako upotrebljavate filter za vodu, produljuje se vrijeme potrebno za provođenje servisnog programa.
- Možete sastaviti "Uklanjanje kamenca" i "Čišćenje" putem servisnog programa "calc'nClean".

14 Uklanjanje smetnji

Manje smetnje na svom uređaju možete samostalno ukloniti. Iskoristite informacije za uklanjanje smetnji prije nego što se obratite servisnoj službi. Tako ćete izbjeći nepotrebne troškove.



UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara!

Nestručni popravci su opasni.

- ▶ Popravke na uređaju smije vršiti samo obučeno stručno osoblje.
- ▶ Za popravak uređaja smiju se upotrebljavati samo originalni rezervni dijelovi.
- ▶ Ako je mrežni priključni vod ovog uređaja oštećen, kako bi se izbjegle opasnosti, može ga zamijeniti jedino proizvođač ili njegova servisna služba ili slična kvalificirana osoba.

Kvar	Uzrok i rješavanje problema
Uređaj ne reagira.	Uređaj ima smetnju. 1. Izvucite mrežni utikač i pričekajte 60 sekundi. 2. Umetnite mrežni utikač.
Home Connect ne radi ispravno.	Mogući su različiti uzroci. ▶ Idite na www.home-connect.com .
Iz uređaja izlazi samo voda, ne i kava.	Uređaj ne prepoznaje prazan spremnik za zrna. ▶ Uspite zrna kave. Začepljen je otvor za kavu na jedinici za kuhanje. ▶ Očistite jedinicu za kuhanje. Zrna kave su previše masna i ne padaju u mlin. ▶ Lagano kucnite spremnik za zrna. ▶ Promijenite vrstu kave. ▶ Nemojte koristiti masna zrna. ▶ Očistite prazan spremnik za zrna vlažnom krpom. Jedinica za kuhanje nije pravilno umetnuta. 1. Provjerite je li jedinica za kuhanje pravilno umetnuta i čvrsto blokirana. 2. Gurnite crvenu ručicu prema gore lijevo. 3. Postavite poklopac prostora za kuhanje.
Iz uređaja ne izlazi mliječna pjena.	Sustav za mlijeko je zaprljan. ▶ Operite sustav za mlijeko u perilici posuđa. Cjevčica za mlijeko ne uranja u mlijeko. ▶ Koristite više mlijeka. ▶ Provjerite uranja li cjevčica za mlijeko u mlijeko.

Kvar	Uzrok i rješavanje problema
Sustav za mlijeko ne usisava mlijeko.	Sustav za mlijeko nije pravilno sastavljen. ▶ Pravilno sastavite sustav za mlijeko. Redoslijed priključivanja posude za mlijeko i sustava za mlijeko nije ispravan. ▶ Prvo umetnite sustav za mlijeko u izlaz, a zatim posudu za mlijeko. Cjevčica za mlijeko ne uranja u mlijeko. ▶ Koristite više mlijeka. ▶ Provjerite uranja li cjevčica za mlijeko u mlijeko.
Pjena od mlijeka je prehladno.	Mlijeko je prehladno. ▶ Koristite mlako mlijeko.
Hladno pripremljeni napitak nije dovoljno hladan.	Voda u spremniku za vodu je topla. 1. Napunite spremnik za vodu svježom, hladnom, negaziranom pitkom vodom. 2. Da biste dodatno ohladili piće, možete dodati kockice leda.
Iz uređaja ne izlazi vruća voda.	Sustav za mlijeko je zaprljan. ▶ Operite sustav za mlijeko u perilici posuđa.
Sustav za mlijeko nije moguće montirati ili demontirati.	Redoslijed montaže je pogrešan. ▶ Prvo priključite sustav za mlijeko u izlaz, a zatim posudu za mlijeko. Prilikom demontaže prvo izvadite posudu za mlijeko, a zatim sustav za mlijeko.
Iz uređaja ne izlazi napitak.	U filtru za vodu se nalazi zrak. 1. Filtar za vodu uronite u vodu s otvorom okrenutim prema gore sve dok se ne prestanu stvarati mjehurići zraka. 2. Ponovno umetnite filtár. ▶ Pritisnite filtár za vodu ravno i čvrsto u priključak spremnika. Ostatci sredstva za uklanjanje kamenca začepuju spremnik za vodu. 1. Izvadite spremnik za vodu. 2. Temeljito očistite spremnik za vodu.
Na unutarnjem dnu uređaja nalazi se kon- denzat.	Posuda za kapanje prerano je izvađena. ▶ Posudu za kapanje izvadite tek nekoliko sekundi nakon posljednje pripreme napitka.
Nije moguće izvaditi jedinicu za kuhanje.	Zasun nije moguće otpustiti, jedinica za kuhanje je za- glavljena. ▶ Isključite i ponovno uključite uređaj nakon 3 minute.

Kvar	Uzrok i rješavanje problema
Stroj za mljevenje ne pokreće se.	Uređaj je prevruć. 1. Isključite uređaj iz električne mreže. 2. Pričekajte 1 sat da se uređaj ohladi.
Stroj za mljevenje ne melje zrna iako je spremnik za zrna pun.	Zrna kave su previše masna i ne padaju u mlin. ▶ Lagano kucnite spremnik za zrna. ▶ Promijenite vrstu kave. ▶ Nemojte koristiti masna zrna. ▶ Očistite prazan spremnik za zrna vlažnom krpom.
Kvaliteta kave odn. pjene od mlijeka jako varira.	Uređaj je začepljen kamencem. ▶ Uklonite kamenac iz uređaja.
Kvaliteta mliječne pjene varira.	Kvaliteta mliječne pjene ovisi o vrsti upotrijebljenog mlijeka ili biljnog napitka. ▶ Optimizirajte rezultat odabirom mlijeka ili biljnog napitka.
Kava ne izlazi ili izlazi u kapljicama.	Stupanj mljevenja namješten je na previsok stupanj. ▶ Namjestite grublji stupanj mljevenja.
Ne postiže se namještena količina punjenja.	Uređaj ima mnogo kamenca. ▶ Uklonite kamenac iz uređaja. U filtru za vodu nalazi se zrak. 1. Filtar za vodu uronite u vodu s otvorom okrenutim prema gore sve dok se ne prestanu stvarati mjehurići zraka. 2. Ponovno umetnite filtara. Uređaj je zaprljan. ▶ Očistite jedinicu za kuhanje. ▶ Uklonite kamenac i očistite uređaj.
Kava nema kreme.	Vrsta kave nije optimalna. ▶ Upotrijebite vrstu kavu s većim udjelom velikih zrna. ▶ Koristite tamnije pržena zrna. Zrna kava nisu svježe pržena. ▶ Koristite svježe pržena zrna kave. Stupanj mljevenja nije prilagođen zrnima kave. ▶ Namjestite finiji stupanj mljevenja.
Kava je previše kisela.	Namješten je pregrub stupanj mljevenja. ▶ Namjestite finiji stupanj mljevenja. Vrsta kave nije optimalna. ▶ Upotrijebite vrstu kavu s većim udjelom velikih zrna. ▶ Koristite tamnije pržena zrna.

Kvar	Uzrok i rješavanje problema
Kava je previše gorka.	Stupanj mljevenja namješten je na previsok stupanj. ▶ Namjestite grublji stupanj mljevenja.
	Vrsta kave nije optimalna. ▶ Promijenite vrstu kave.
Kava ima okus kao da je zagorila.	Stupanj mljevenja namješten je na previsok stupanj. ▶ Namjestite grublji stupanj mljevenja.
	Vrsta kave nije optimalna. ▶ Promijenite vrstu kave.
	Temperatura kuhanja je previsoka. ▶ Namjestite nižu temperaturu kuhanja.
Zrna kave nisu kompaktna i previše su vlažna.	Stupanj mljevenja nije optimalno namješten. ▶ Namjestite grublji ili finiji stupanj mljevenja.
	Zrna kave su previše masna. ▶ Upotrijebite drugu vrstu kave.
Prikazuje se indikator na zaslonu "Umetnite jedinicu za kuhanje".	Poklopac je pogrešno postavljen. 1. Provjerite je li jedinica za kuhanje pravilno umetnuta i čvrsto blokirana. 2. Gurnite crvenu ručicu prema gore lijevo. 3. Postavite poklopac prostora za kuhanje.
Indikator na zaslonu "Napunite spremnik za vodu." prikazuje se iako je spremnik pun.	Spremnik za vodu pogrešno je umetnut. ▶ Ispravno umetnite spremnik.
	Voda s ugljičnom kiselinom u spremniku za vodu. ▶ Napunite spremnik za vodu svježom, pitkom vodom.
	Plovak u spremniku za vodu je zaglavljen. 1. Izvadite spremnik za vodu. 2. Temeljito očistite spremnik za vodu.
	Novi filter za vodu nije ispran prema uputama. 1. Isperite filter za vodu prema uputama. 2. Pustite filter za vodu u rad.
	U filtru za vodu nalazi se zrak. 1. Filter za vodu uronite u vodu s otvorom okrenutim prema gore sve dok se ne prestanu stvarati mjehurići zraka. 2. Ponovno umetnite filter.
	Filter za vodu je star. ▶ Umetnite novi filter za vodu.

Kvar	Uzrok i rješavanje problema
Indikator na zaslonu "Napunite spremnik za vodu." prikazuje se iako je spremnik pun.	Naslage kamenca u spremniku za vodu začepljuju sustav. 1. Temeljito očistite spremnik za vodu. 2. Pokrenite program za uklanjanje kamenca.
Prikazuje se indikator na zaslonu "Očistite jedinicu za kuhanje i po potrebi spremnik za vodu."	Jedinica za kuhanje je onečišćena. ► Očistite jedinicu za kuhanje.
Prikazuje se indikator na zaslonu za pogrešan napon.	Mehanizam jedinice za kuhanje teško se pokreće. ► Očistite jedinicu za kuhanje.
Prikazuje se indikator na zaslonu za ponovno pokretanje uređaja.	Postoje poteškoće u napajanju. ► Koristite uređaj samo s 220 - 240 V.
Indikator na zaslonu "Please run calc'nClean programme!" prikazuje se vrlo često.	Uređaj ima smetnju. 1. Izvucite mrežni utikač i pričekajte 60 sekundi. 2. Umetnite mrežni utikač.
	Omekšana voda sadrži još male količine kamenca. 1. Umetnite novi filter za vodu. 2. Namjestite tvrdoću vode.
	Upotrijebljeno je pogrešno ili premala količina sredstva za uklanjanje kamenca. ► Za uklanjanje kamenca koristite isključivo prikladne tablete.
	Servisni program nije proveden do kraja. ► Pokrenite servisni program "Posebno ispiranje". → "Servisni programi", Stranica 64

15 Transport, skladištenje i zbrinjavanje

15.1 Aktiviranje zaštite od smrzavanja

Zaštitite uređaj od mraza prilikom transportiranja i skladištenja.

POZOR!

Ostatci tekućine u uređaju mogu oštetiti uređaj prilikom transportiranja ili skladištenja.

- ▶ Prije transportiranja ili skladištenja ispraznite dovodni sustav.
- 1. Provedite program "Zaštita od smrzavanja".
- 2. Isključite uređaj iz električne mreže.

15.2 Zbrinjavanje starih uređaja u otpad

Ekološki prikladnim zbrinjavanjem otpada mogu se ponovo iskoristiti vrijedne sirovine.

1. Izvucite mrežni utikač iz mrežnog priključnog voda.
2. Prerežite mrežni priključni vod.
3. Uređaj zbrinite na ekološki prihvatljiv način.

Informacije o aktualnim načinima zbrinjavanja možete dobiti od svog specijaliziranog trgovca ili se raspitajte u komunalnoj ili lokalnoj gradskoj upravi.



Ovaj je uređaj označen u skladu s europskom smjernicom 2012/19/EU o otpadnim električnim i elektronskim uređajima (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Smjernica određuje okvir za povratak i zbrinjavanje otpadnih uređaja valjan u cijeloj Europskoj Uniji.

16 Servisna služba

Originalne rezervne dijelove koji su bitni za funkcioniranje uređaja u skladu s odgovarajućom Direktivom o ekološkom dizajnu Direktivom možete dobiti od naše korisničke službe tijekom perioda od najmanje 10 godina od stavljanja vašeg uređaja na tržište na Europskom gospodarskom području.

Napomena: Angažiranje servisne službe besplatno je u okviru uvjeta jamstva proizvođača.

Detaljne informacije o vremenu jamstva i uvjetima jamstva možete pronaći kod naše servisne službe, svog dobavljača ili na našoj internetskoj stranici.

Kada se obraćate servisnoj službi, potreban vam je proizvodni broj (E-Nr.) i tvornički broj (FD) te redni brojevi (Z-Nr.) uređaja.

Kontakt-podatke servisne službe naći ćete ovdje odn. u priloženom popisu servisnih službi na našoj internetskoj stranici.

16.1 Proizvodni broj (E-Nr.), tvornički broj (FD) i redni broj (Z-Nr.)

Proizvodni broj (E-Nr.) i tvornički broj (FD) te redne brojeve (Z-Nr.) možete pronaći na tipskoj pločici uređaja. Kako biste podatke o svom uređaju i broj telefona servisne službe brzo ponovno pronašli, možete ih zabilježiti.

17 Tehnički podaci

Napon	220– 240 V ~
Frekvencija	50 Hz
Priključna vrijednost	1500 W
Maksimalni tlak pumpe, statički	20 bar
Maksimalni kapacitet, spremnik za vodu (bez filtra)	2,3 l
Maksimalni kapacitet, spremnik za kavu u zrnju	375 g
Maksimalni kapacitet, desni/lijevi spremnik za kavu u zrnju	270 g / 250 g
Duljina kabela napajanja	100 cm
Visina uređaja	40 cm
Širina uređaja	32 cm
Dubina uređaja	47 cm
Težina, prazan	12 kg
Vrsta stroja za mljevenje	Keramika

17.1 Informacije o besplatnom softveru i softveru otvorenog koda

Ovaj proizvod sadrži komponente softvera koje su od vlasnika autorskih prava licencirane kao besplatne ili kao softver otvorenog koda. Odgovarajuće informacije o licence spremjene su u kućnom uređaju. Pristup odgovarajućim informacijama o licenci moguć je i putem aplikacije Home Connect: „Postavke -> Pravna pitanja -> Informacije o licenci“. ¹ Mo-

žete preuzeti informacije o licenci na internetskoj stranici proizvođa. (Na internetskoj stranici proizvođa potražite model uređaja i dodatne dokumente.) Alternativno možete zatražiti odgovarajuće informacije na stranici ossrequest@bshg.com ili od BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München. Izvorni kôd stavlja se na raspolaganje na zahtjev.

Pošaljite zahtjev na ossrequest@bshg.com ili na adresu BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Predmet: „OSSREQUEST“

Vi snosite troškove obrade zahtjeva. Ta ponuda vrijedi tri godine od datuma kupnje odn. najmanje u razdoblju u kojem pružamo podršku i zamjen-ske dijelove za odgovarajući uređaj.

18 Izjava o sukladnosti

Ovime tvrtka BSH Hausgeräte GmbH izjavljuje da je uređaj s funkcijom Home Connect sukladan s temeljnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU. Detaljnu RED izjavu o sukladnosti možete pronaći na internetu pod siemens-home.bsh-group.com na stranici proizvođa vašeg uređaja u dodatnim dokumentima.



Pojas od 2,4 GHz (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW
Pojas od 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 200 mW

¹ Ovisno o opremi uređaja

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): Samo za uporabu u unutarnjim prostorima.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): Samo za uporabu u unutarnjim prostorima.

Za dalje informacije pogledajte Digitalni korisnički vodič.



Sadržaj

1 Bezbednost.....	76		
1.1 Opšte napomene.....	76	7.4 Slow Brew i Cold Brew.....	86
1.2 Namenska upotreba.....	76	7.5 Priprema napitka od kafe sa mlekom.....	86
1.3 Ograničenje kruga korisnika ...	76	7.6 baristaMode ili comfortMode ..	87
1.4 Napomene za bezbednost	77	7.7 Istovremeno istakanje napitka u dve šoljice	87
2 Zaštita životne sredine i štednja	80	7.8 Čuvanje omiljenog napitka.....	88
2.1 Odlaganje ambalaže u otpad..	80	7.9 Upotreba elektronskog podešavanja stepena mlevenja eGrinder.....	88
2.2 Štednja energije	80	7.10 Upotreba sistema bean-ident System ¹	88
3 Postavljanje i priključivanje	80	8 Osigurač za decu	88
3.1 Obim isporuke.....	80	8.1 Aktiviranje osigurača za decu.....	88
3.2 Postavljanje i priključivanje uređaja.....	80	8.2 Deaktiviranje osigurača za decu.....	89
4 Upoznavanje sa uređajem	81	9 Grejač šoljica¹	89
4.1 Uređaj.....	81	9.1 Aktiviranje i deaktiviranje grejača šoljica ¹	89
4.2 Komandno polje	81	10 Personalizacija	89
5 Pribor	82	10.1 Kreiranje prvog profila.....	89
6 Pre prve upotrebe	83	10.2 Kreiranje dodatnih profila.....	89
6.1 Priprema i čišćenje uređaja ...	83	10.3 Uređivanje profila	89
6.2 Utvrđivanje tvrdoće vode.....	83	10.4 Brisanje profila	90
6.3 Pregled stepena tvrdoće vode	84	10.5 Sortiranje profila	90
6.4 Filter za vodu	84	10.6 Dodavanje napitka u profil ...	90
6.5 Prvo puštanje u rad.....	85	10.7 Dodavanje napitka u profil iz odeljka „Klasici“ ili „coffeeWorld“.....	90
6.6 Opšte napomene.....	85	10.8 Kreiranje profila iz odeljka „Klasici“ ili „coffeeWorld“	90
7 Osnovno rukovanje.....	85		
7.1 Uključivanje ili isključivanje uređaja.....	85		
7.2 Priprema napitka	86		
7.3 doubleShot i tripleShot.....	86		

¹ U zavisnosti od opremljenosti uređaja

10.9 Uređivanje napitka u profilu ..	90
10.10 Brisanje napitka iz profila	90

11 Home Connect 91

11.1 Podešavanje aplikacije Home Connect.....	91
11.2 Podešavanje aplikacije Home Connect.....	91
11.3 Home Connect podešavanja.....	91
11.4 Daljinska dijagnostika	92
11.5 Zaštita ličnih podataka	92

12 Osnovna podešavanja 93

12.1 Promena osnovnih podešavanja	93
12.2 Pregled osnovnih podešavanja	93

13 Čišćenje i održavanje..... 95

13.1 Mogućnost pranja u mašini za sudove	95
13.2 Sredstva za čišćenje	96
13.3 Čišćenje uređaja	96
13.4 Čišćenje posude za kafe.....	97
13.5 Čišćenje posude za mleko....	97
13.6 Čišćenje rezervoara za vodu	97
13.7 Servisni programi	97

14 Otklanjanje smetnji 99

15 Transport, čuvanje i odlaganje u otpad..... 104

15.1 Aktiviranje zaštite od mraza .	104
15.2 Odlaganje starih uređaja u otpad	104

16 Korisnička služba..... 104

16.1 Broj proizvoda (E-Nr.), proizvodni broj (FD) i serijski broj (Z-Nr.).....	104
--	-----

17 Tehnički podaci..... 105

17.1 Informacije o besplatnom i Open Source softveru	105
--	-----

18 Izjava o usaglašenosti 105



1 Bezbednost

Pridržavajte se sledećih sigurnosnih napomena.

1.1 Opšte napomene

- Pažljivo pročitajte ovo uputstvo.
- Uputstva i informacije o proizvodu sačuvajte za kasniju upotrebu ili za narednog vlasnika.
- Ukoliko postoji oštećenje nastalo tokom transporta, nemojte da priključujete uređaj.

1.2 Namenska upotreba

Uređaj koristite samo:

- za pripremu toplih pića
- za pripremu hladno kuvanih napitaka.
- u privatnom domaćinstvu i u zatvorenim prostorima kućnog okruženja.
- na nadmorskim visinama do 2000 m.

1.3 Ograničenje kruga korisnika

Deca od 8 godina i starija, kao i osobe sa umanjenim psihičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe bez iskustva i/ili znanja, ovaj uređaj mogu da koriste samo pod nadzorom osobe koja je odgovorna za njihovu bezbednost ili ako su obučene za bezbedno korišćenje uređaja i razumeju kakve opasnosti pri tome postoje.

Deca se ne smeju igrati uređajem.

Čišćenje i korisničko održavanje ne smeju da obavljaju deca, osim ako su starija od 8 godina i to rade pod nadzorom.

Decu mlađu od 8 godina udaljite od uređaja i od priključnog kablova.

1.4 Napomene za bezbednost

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od gušenja!

Deca mogu ambalažni materijal da navuku sebi preko glave ili da se njime umotaju, pa da se tako uguše.

- ▶ Ambalažni materijal držite van domašaja dece.
- ▶ Deci nipošto nemojte dozvoliti da se igraju sa ambalažnim materijalom.

Deca bi mogla da udahnu i usisaju odn. progutaju sitne delove i da se na taj način uguše.

- ▶ Držite sitne delove van domašaja dece.
- ▶ Deci nipošto nemojte dozvoliti da se igraju sa sitnim delovima.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

Nestručne instalacije su opasne.

- ▶ Uređaj sme da se priključi i upotrebljava samo u skladu sa podacima na pločici sa oznakom tipa.
- ▶ Uređaj se može povezati na mrežu naizmenične struje samo pomoću pravilno ugrađene utičnice sa uzemljenjem.
- ▶ Uverite se da je sistem uzemljenja kućne električne instalacije instaliran u skladu sa propisima.

Oštećeni uređaj ili oštećeni mrežni priključni vod predstavljaju izvor opasnosti.

- ▶ Nikad nemojte upotrebljavati oštećeni uređaj.
- ▶ Nikada ne upotrebljavajte uređaj sa napuklom ili polomljenom površinom.
- ▶ Nikada nemojte povlačiti mrežni priključni vod da biste razdvojili uređaj sa strujne mreže. Uvek povlačite mrežni utikač mrežnog priključnog voda.
- ▶ Ukoliko je uređaj ili mrežni priključni vod oštećen, odmah izvucite mrežni utikač mrežnog priključnog voda ili isključite osigurač u kutiji sa osiguračima.
- ▶ Pozovite korisnički servis. → *Stranica 104*

Nestručne popravke su opasne.

- ▶ Samo za to obučeno stručno osoblje sme da vrši popravke na uređaju.

- ▶ Za popravku uređaja se smeju koristiti samo originalni zamenski delovi.
- ▶ Da bi se sprečile opasnosti, zamenu oštećenog mrežnog priključnog voda uređaja mora da izvrši proizvođač, korisnička služba ili osoba sa sličnim kvalifikacijama.

Vlažnost koja prodire može da prouzrokuje strujni udar.

- ▶ Uređaj ili mrežni priključni vod nemojte nikada potapati u vodu.
- ▶ Na utični spoj uređaja ne sme dospeti nikakva tečnost.
- ▶ Uređaj upotrebljavajte samo u zatvorenim prostorima.
- ▶ Uređaj nemojte nikada da izlažete vrućini i vlazi.
- ▶ Za čišćenje uređaja nemojte da koristite čistač na paru ili čistač pod visokim pritiskom.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od požara!

Uređaj postaje vruć.

- ▶ Dovoljno ventilirajte uređaj.
- ▶ Uređaj nikada ne sme da radi u ormariću.

Upotreba produženog kabla za napajanje i nedozvoljenih adaptera predstavlja izvor opasnosti.

- ▶ Nemojte da upotrebljavate produžni kabl ili letve sa višestrukim utičnicama.
- ▶ Upotrebljavajte samo adaptere i mrežne priključne kablove koje je odobrio proizvođač.
- ▶ Ako je mrežni priključni kabl prekratak, a duži mrežni priključni kabl nije na raspolaganju, obratite se stručnom električaru kako biste prilagodili kućnu instalaciju.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!

Neki delovi uređaja postaju veoma vrući.

- ▶ Nikada nemojte dodirivati vruće delove uređaja.
- ▶ Nakon upotrebe, sačekajte da se vrući delovi uređaja ohlade pre nego što ih dodirnete.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!

Sveže pripremljeni napici su veoma vrući.

- ▶ Po potrebi sačekajte da se napici ohlade.
- ▶ Sprečite da koža dođe u dodir sa tečnostima i isparenjima koji izlaze iz uređaja.

Daljinsko pokretanje bez nadzora putem aplikacije Home Connect može da dovede do oparivanja trećih lica.

- ▶ Ne stavljajte ruke ispod izlaznog otvora prilikom doziranja napitka.
- ▶ Držite osobe, prevashodno decu, podalje od uređaja.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od povrede!

Nenamenska upotreba uređaja može da ugrozi korisnika.

- ▶ Da biste sprečili povrede, koristite uređaj samo u skladu sa namenom.

Prikleštenje prstiju prilikom zatvaranja vrata uređaja.

- ▶ Pazite na prste kada zatvarate vrata uređaja.

Mehanizam za mlevenje se rotira.

- ▶ Ne stavljajte ruke u mehanizam za mlevenje.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost: magnetizam!

Uređaj sadrži trajne magnete. Oni mogu da utiču na elektronske implantante, npr. pejsmejkere ili insulinske pumpe.

- ▶ Osobe sa elektronskim implantantima moraju da budu na najmanjoj udaljenosti od 10 cm od uređaja.
- ▶ Pridržavajte se minimalne udaljenosti od 10 cm i kada je rezervoar za vodu izvađen.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od ugrožavanja zdravlja!

Dok traje postupak filtriranja može doći do blagog povećanja ude-la kalijuma koji može negativno uticati na pacijente na dijalizi i osobe sa oboljenjem bubrega.

- ▶ U slučaju oboljenja bubrega ili posebnog načina ishrane koji podrazumeva smanjeni unos kalijuma, pre upotrebe se treba konsultovati sa lekarom.

Prijava ština na uređaju može da ugrozi zdravlje.

- ▶ Uzmite u obzir napomene o čišćenju uređaja radi očuvanja higijene.

Voda iz instalacija za toplu vodu može negativno da utiče na zdravlje.

- ▶ Uređaj koristite samo sa svežom i hladnom negaziranom pićem vodom.

2 Zaštita životne sredine i štednja

2.1 Odlaganje ambalaže u otpad

Ambalažni materijal je ekološki i može se iznova koristiti.

- Pojedinačne sastavne delove odložite u otpad odvojene po vrstama.

2.2 Štednja energije

Ako se pridržavate ovih napomena, vaš uređaj će trošiti još manje energije.

Podesite interval za automatsko isključivanje na najmanju vrednost.

- ✓ Ako se ne koristi, uređaj se ranije isključuje.
→ "Osnovna podešavanja",
Stranica 93

Nemojte prevremeno da prekidate točenje napitka.

- ✓ Zagrejana količina vode ili mleka će se iskoristiti na optimalan način.

Redovno uklanjajte kamenac iz uređaja.

- ✓ Naslage kamenca povećavaju potrošnju energije.

3 Postavljanje i priključivanje

3.1 Obim isporuke

Kada otpakujete uređaj, proverite sve delove da li imaju transportnih oštećenja i da li je isporuka potpuna.

Napomena: Uz uređaj se, u zavisnosti od njegovog tipa, prilaže različit dodatni pribor. Ovaj dodatni pribor je obeležen tačkastim okvirom.

→ Sl. **1**

A	Kompletan automat za kafu
B	Posuda za mleko
C	Crevo za mleko
D	Adapter za posudu za mleko ¹
E	Uputstvo za upotrebu
F	Pomagalo za umetanje filtera za vodu
G	Tableta za uklanjanje kamenca ¹
H	Tableta za čišćenje ¹
I	Filter za vodu
J	Traka za proveru tvrdoće vode

¹ U zavisnosti od opremljenosti uređaja

3.2 Postavljanje i priključivanje uređaja

PAŽNJA!

Opasnost od oštećenja uređaja. U slučaju nepravilnog puštanja u rad može doći do oštećenja uređaja.

- Uređaj upotrebljavajte samo u prostorijama zaštićenim od mraza.
- Ako je uređaj transportovan ili skladišten na temperaturama manjim od 0 °C, ostavite uređaj 3 sata na sobnoj temperaturi pre puštanja u rad.
- Nakon svakog priključivanja sačekajte oko 5 sekundi.

1. Uređaj postavite na ravnu i vodonepropusnu površinu koja ima dovoljnu nosivost.
2. Uređaj priključite mrežnim utikačem na propisno instaliranu utičnicu sa zaštitnim kontaktom.

4 Upoznavanje sa uređajem

4.1 Uređaj

Ovde ćete naći pregled sastavnih delova uređaja.

Napomene

- U zavisnosti od tipa uređaja, moguća su odstupanja u boji i pojedinostima.
- U uputstvu za upotrebu opisane su dve varijante uređaja:
 - Uređaj ima jednu posudu za kafu u zrnju.
 - Uređaj ima dve posude za kafu u zrnju.

→ Sl. **2**

1	Posuda za mleko
2	Polja osetljiva na dodir
3	Grejač šoljica ¹
4	Posuda za kafu u zrnju ¹
5	Otvor za tablete
6	Poklopac za očuvanje arome ¹
7	LED indikator za posudu za kafu u zrnju ¹
8	Tipaska pločica
9	Displej osetljiv na dodir

¹ U zavisnosti od opremljenosti uređaja

10	Vrata komore za kuvanje
11	Rezervoar za vodu
12	Sistem za mleko
13	Poklopac izlaznog otvora za napitke
14	Posuda za kapanje

¹ U zavisnosti od opremljenosti uređaja

4.2 Komandno polje

Preko komandnog polja možete da podesite sve funkcije uređaja i da dobijate informacije o radnom stanju.

→ Sl. **3**

1	Displej osetljiv na dodir
2	Polja osetljiva na dodir

Displej osetljiv na dodir

Displej osetljiv na dodir je prikaz i upravljački element.

Glavni meni

Profili	Izbor sačuvanih napitaka sa ličnim podešavanjima.
Klasici	Izaberite standardne napitke.
coffee-World	Izaberite osnovne napitke koji se mogu proširiti u kombinaciji sa aplikacijom Home Connect.

Parametri za napitak

	Jačina
	Količina
	Udeo mleka

¹ U zavisnosti od opremljenosti uređaja

	Stepen mlevenja
	Vreme kontakta
	Temperatura
	izabrana sorta kafe u zrn ¹
	Izaberite posudu za kafu u zrn ¹ .

¹ U zavisnosti od opremljenosti uređaja

Savet: Ostala podešavanja za napitak možete da pronađete u osnovnim podešavanjima.

Prikaz

Comfort Barista	Uređaj je u režimu „Barista“ ili „Comfort“.
	Uključen je grejač šoljica.
	aromaBoost
	Uređaj je povezan sa aplikacijom Home Connect.
	Uređaj nije povezan sa aplikacijom Home Connect.

	Uređaj nije povezan sa serverom.
	Neophodno je uklanjanje kamenca i ono će se uskoro izvršiti.
	Izvršite program uklanjanja kamenca što pre! Uređaj će se uskoro blokirati.
	"Demo režim" je aktiviran.

Polja osetljiva na dodir

Ovde ćete naći pregled simbola koji su uvek vidljivi.

	Uključivanje ili isključivanje uređaja.
	Izbor režima „Barista“ ili „Comfort“.
	Istakanje napitka u dve šoljice.
	Čuvanje omiljenog napitka.
	Otvaranje ili napuštanje servisnih programa.
	Otvorite podešavanja ili ih napustite.

5 Pribor

Koristite originalni pribor. On je specijalno prilagođen za vaš uređaj.

Dodatni pribor	Trgovina	Servisna služba
Tablete za čišćenje	TZ80001A TZ80001B	00312097 00312098
Tablete za uklanjanje kamenca	TZ80002A TZ80002B	00312094 00312095
Filter za vodu	TZ70003	00575491
3 filtera za vodu u paketu	TZ70033A	-

Dodatni pribor	Trgovina	Servisna služba
Komplet za negu	TZ80004A	00312105
	TZ80004B	00312106
Adapter za posudu za mleko	TZ70001	17006005

6 Pre prve upotrebe

Pripremite uređaj za upotrebu.

6.1 Priprema i čišćenje uređaja

Uklonite zaštitnu foliju, a zatim očistite uređaj i pojedinačne delove. Pratište uputstva sa slika na početku ovog uputstva.

PAŽNJA!

Neodgovarajuća zrna mogu da zapuše mehanizam za mlevenje.

- ▶ Koristite samo čiste mešavine prženih zrna za espresso ili za kompletne automate.
- ▶ Nemojte da koristite glazirana zrna kafe.
- ▶ Nemojte da koristite karamelizovana zrna kafe.
- ▶ Nemojte da koristite zrna kafe obrađena dodacima koji sadrže šećer.
- ▶ Nemojte da sipate mlevenu kafu.

→ Sl. **4** - **32**

Napomene

- Rezervoar za vodu svakodnevno punite svežom i hladnom negaziranim vodom za piće.
- Ako imate varijantu uređaja sa 2 posude za kafu u zrnju, možete da sipate 2 različite sorte kafe. Svetli LED aktivne posude za kafu u zrnju.

- Uređaj pamti poslednje korišćenu posudu za kafu u zrnju za svaki napitak. Ovo preliminarno podešavanje možete da izmenite.
→ "Osnovna podešavanja",
Stranica 93

Savet: Da biste optimalno očuvali kvalitet, čuvajte zrna kafe na hladnom mestu i u zatvorenoj posudi. Zrna kafe možete da čuvate nekoliko dana u posudi za kafu u zrnju bez gubitka arome.

6.2 Utvrđivanje tvrdoće vode

Pravilno podešavanje tvrdoće vode je važno da bi uređaj pravovremeno prikazao kada mora da se izvrši uklanjanje kamenca. Tvrdoću vode možete da utvrdite priloženom trakom za proveru ili možete da se raspitate kod lokalnog preduzeća za vodosnabdevanje.

1. Traku za proveru potopite u svežu vodu iz vodovoda.
2. Sačekajte da se traka za proveru ocedi.
3. Nakon 1 minut očitajte tvrdoću vode na traci za proveru.
→ "Pregled stepena tvrdoće vode",
Stranica 84

Napomena: Koristite trake za proveru čak i ako je instaliran uređaj za omekšavanje vode jer ovi uređaji generišu različite vrednosti tvrdoće vode.

Saveti

- Podešavanja možete da izmenite u svakom trenutku.
→ "Osnovna podešavanja",
Stranica 93

- Ako je tvrdoća vode veća od 21 °dH (3,8 mmol/l), u rezervoar za vodu možete da sipate filtriranu vodu kako biste smanjili količinu naslaga kamenca u rezervoaru za vodu.

6.3 Pregled stepena tvrdoće vode

U tabeli je prikazana korelacija stepena i stepena tvrdoće vode.

Stepen	Podešavanje prstena na INTENZA filteru	nemačka tvrdoća u °dH	Ukupna tvrdoća u mmol/l
1	A	1 - 7	< 1,3
2	A	8 - 14	1,3 - 2,5
3	B	15 - 21	2,5 - 3,8
4 ¹	C	22 - 30	> 3,8

¹ Fabričko podešavanje

6.4 Filter za vodu

Filter za vodu sprečava pojavu naslaga kamenca i smanjuje nivo nečistoće u vodi.

Nivo kamenca u vodi utiče na aromu kafe i na to koliko će ona biti kremasta. Na donjoj strani BRITA INTENZA filtera za vodu nalazi se prsten za očuvanje arome. Da biste podesili optimalan stepen arome za vodu iz vodovoda, okrenite prsten za očuvanje arome.

Umetanje filtera za vodu

PAŽNJA!

Kamenac može da ošteti uređaj.

- ▶ Pravovremeno zamenite filter za vodu.
- ▶ Filter za vodu zamenite najkasnije nakon 2 meseca.
- ▶ Obratite pažnju na poruke na displeju.

1. Pritisnite .
2. Pritisnite "INTENZA filter" i sledite uputstva na displeju.

Zamena ili uklanjanje filtera za vodu

Uređaj možete da pokrećete i bez filtera za vodu.

1. Pritisnite .
2. Pritisnite "INTENZA filter".
3. Pritisnite "Zameni" ili "Uklanjanje" i sledite uputstva na displeju.

Napomene

- Korišćeni filter za vodu odložite na otpad u skladu sa lokalno važećim uslovima.
- Rezervni filter za vodu uvek čuvajte u originalno zatvorenom stanju, na hladnom i suvom mestu.

Saveti

- Filter za vodu zamenite i iz higijenskih razloga.
- Iz uređaja treba ređe uklanjati kamenac ako je umetnut filter za vodu.
- Ako koristite filter za vodu, dobićete napitke od kafe punog ukusa.

- Isperite umetnuti filter za vodu pre upotrebe nakon dužeg nekorišćenja uređaja, npr. tokom odmora, tako što ćete istaći šoljicu vrele vode.
- Filter za vodu možete da pronađete u trgovini ili u servisnoj službi. → "Pribor", *Stranica 82*

6.5 Prvo puštanje u rad

Nakon uključivanja u struju izvršite podešavanja za prvo puštanje u rad. Prvo puštanje u rad se prikazuje prilikom prvog uključivanja ili posle vraćanja na fabrička podešavanja.

1. Uključite uređaj pomoću .
 2. Sledite uputstva na displeju.
- ✓ Program se izvršava na displeju.

Napomene

- Ako želite sada da podesite Home Connect, pratite uputstva u aplikaciji Home Connect.
→ "Podešavanje aplikacije Home Connect", *Stranica 91*
- Ako ste izabrali "Demo režim", funkcionišu samo prikazi na displeju. Ne možete da istaćete napitke niti da izvršavate programe.

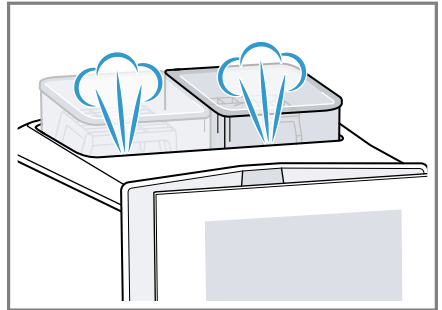
6.6 Opšte napomene

Obratite pažnju na napomene da biste uređaj mogli da koristite na optimalan način.

Napomene

- Uređaj je fabrički programiran sa standardnim podešavanjima za optimalan rad.
- Mehanizam za mlevenje je fabrički podešen za optimalan rad. Ako ističe samo kapljica po kapljica kafe ili je kafa preslaba ili premalo kremasta, možete da podesite stepen mlevenja.
→ "Upotreba elektronskog podešavanja stepena mlevenja eGrinder", *Stranica 88*

- Tokom rada na ventilacionim otvorima i na poklopcu otvora za tablete mogu da se obrazuju kapi vode.
- Ukoliko uređaj ne koristite tokom određenog vremena, uređaj se automatski isključuje. To vreme možete da promenite u osnovnim podešavanjima. → *Stranica 93*
- Iz uređaja može da izlazi tehnički uslovljena para.



- Prvi napitak još uvek neće imati punu aromu kada:
 - uređaj koristite prvi put,
 - pokrenete servisni program i
 - kada uređaj ne koristite neko duže vreme.

Nemojte da pijete takav napitak.

Savet: Trajni kremasti sloj finih pora dobićete tek nakon što natočite nekoliko šoljica kafe iz uređaja.

7 Osnovno rukovanje

7.1 Uključivanje ili isključivanje uređaja

- ▶ Pritisnite .

Nakon uključivanja, na displeju se prikazuje logotip. Uređaj se automatski ispira prilikom uključivanja i isključivanja. Ako je uređaj još uvek topao prilikom uključivanja ili

ako pre isključivanja nije istočen nijedan napitak, uređaj se ne ispi-
ra.

7.2 Priprema napitka

Saznajte kako da pripremite željeni napitak.

UPOZORENJE

Opasnost od opekotina!

Sveže pripremljeni napici su veoma vrući.

- ▶ Po potrebi sačekajte da se napici ohlade.
- ▶ Sprečite da koža dođe u dodir sa tečnostima i isparenjima koji izlaze iz uređaja.

Napomene

- U slučaju pojedinih podešavanja kafa se priprema u više koraka. Čekajte dok se postupak kompletno ne završi.
- Kada istačete napitak sa mlekom, uvek priključite posudu za mleko napunjenu mlekom ili adapter sa kartonom za mleko.
- Izlazni otvor za napitke možete da umetnete ili uklonite samo ako nije priključena posuda za mleko ili ako nije priključen adapter za mleko.
- Posuda za mleko je razvijena posebno za ovaj uređaj. Posudu za mleko koristite isključivo za čuvanje mleka u domaćinstvu i u frižideru.
- Ako sistem za mleko nije očišćen, mala količina mleka može da ističe prilikom točenja vruće vode.

7.3 doubleShot i tripleShot

Uređaj melje kafu dvaput ili triput. Da bi se rastvorili samo neškodljivi aromati prijatnog ukusa, uređaj iznova melje i kuva kafu.

Što se kafa duže kuva, to se više gor-
kih materija i neželjenih aroma rastva-
ra. Gorko materije i neželjene arome
narušavaju ukus i prijatnost kafe.

Napomena: Funkcije "doubleShot" i
"tripleShot" zavise od izabranog na-
pitka, kao i od jačine i količine napit-
ka.

7.4 Slow Brew i Cold Brew

Slow Brew i Cold Brew su napici koji
se polako pripremaju i koje vaš ure-
đaj istače sa pulsirajućim, isprekida-
nim protokom tečnosti. Kafa može da
se priprema na ovaj način u toploj i
hladnoj varijanti. Istakanje napitka tra-
je nekoliko minuta.

Napomena: Napunite rezervoar za
vodu pre istakanja napitka svežom i
hladnom negaziranom vodom za pi-
će.

7.5 Priprema napitka od kafe sa mlekom

U sledećem primeru možete da sa-
znate kako da pripremite late makija-
to.

UPOZORENJE

Opasnost od opekotina!

Sistem za mleko se veoma zagreva.

- ▶ Nipošto nemojte da dodirujete vreli sistem za mleko.
- ▶ Sačekajte da se ohladi vreli sistem za mleko pre nego što ga dodirnete.

Zahtevi

- Uređaj je isključen, a rezervoar za vodu i posudu za kafu u zrnu su napunjeni.
- Priključena je posuda za mleko ili adapter za mleko.
- Posuda za mleko je napunjena mlekom ili je crevo adaptera za mleko uronjeno u mleko.

1. Stavite čašu ispod izlaznog otvora za napitke.
 2. Pritisnite  i izaberite "baristaMode".
 3. Pritisnite "Klasici".
 4. Izaberite simbol za late makijato.
 5. Pritisnite simbol za napitak i podesite parametre za napitak.
 - Da biste podesili jačinu , pritisnite segmente.
 - Da biste podesili količinu punjenja , pritisnite segmente.
 - Da biste podesili udeo mleka , pritisnite segmente.
 - Da biste podesili stepen mlevenja , pritisnite segmente.
→ "Upotreba elektronskog podešavanja stepena mlevenja eGrinder", Stranica 88
 - Da biste podesili vreme kontakta , pritisnite segmente.
 - Da biste podesili temperaturu kuvanja , pritisnite segmente.
 - Da biste promenili posudu za kafu u zrn¹, pritisnite .
 6. Pritisnite "Pokreni".
 - Da biste zaustavili čitav postupak istakanja napitka, pritisnite "Zaustavi".
 - Da biste prekinuli samo trenutni korak pripreme, pritisnite taster "Preskoči".
- ✓ Napitak se priprema i zatim teče u staklenu šolju.

Napomene

- Ako ne promenite nijedno podešavanje tokom oko 30 sekundi, uređaj napušta režim podešavanja.
- Uređaj automatski memoriše podešavanja.
- Da biste resetovali sve parametre za napitak, pritisnite "Resetuj".

Saveti

- Šoljice možete da zagrejete i vrućom vodom ili grejačem šoljica¹ pre istakanja napitka.
- Ako imate varijantu uređaja sa 2 posude za kafu u zrn¹, posudu za kafu u zrn¹ možete da promenite ako se trenutna posuda isprazni¹ tokom pripreme napitka. Priprema se potom nastavlja sa punom posudom za kafu u zrn¹.
- Možete da koristite i biljne napitke umesto mleka, npr. od soje.
- Kvalitet mlečne pene zavisi od vrste korišćenog mleka ili biljnog napitka.

7.6 baristaMode ili comfort-Mode

Možete da izaberete režim rada. Ako izaberete "baristaMode", na raspolaganju imate više opcija podešavanja za određene napitke, npr. vreme kontakta.

7.7 Istovremeno istakanje napitka u dve šoljice

Pojedine napitke možete da pripremite za 2 šoljice istovremeno.

Napomena: Ako je aktivna funkcija "doubleShot" ili "tripleShot", funkcija istovremenog istakanja napitka u dve šoljice nije dostupna.

1. Izaberite simbol za željeni napitak.
2. Pritisnite .
- ✓ Displej prikazuje podešavanje .
3. Stavite po jednu šolju sleva i desno ispod izlaznog otvora za napitke.
4. Pritisnite "Pokreni".

¹ U zavisnosti od opremljenosti uređaja

Napitak se priprema u 2 koraka.
Zrna se melju u 2 postupka mlevenja.

- ✓ Napitak se kuva i zatim teče u šoljice.
- 5. Sačekajte dok se postupak ne završi.

7.8 Čuvanje omiljenog napitka

Omiljeni napitak koji često pripremate možete direktno da sačuvate.

1. Izaberite simbol za željeni napitak.
2. Pritisnite simbol za napitak i podešite parametre za napitak.
3. Da biste sačuvali, pritisnite ☆ tokom 3 sekunde.

Saveti

- Da biste prikazali i pokrenuli omiljeni napitak u svakom trenutku, jednom kratko pritisnite ☆.
- U svakom trenutku možete da sačuvate novi omiljeni napitak.

Napomena: Kada sačuvate novi omiljeni napitak, zamenjujete postojeći omiljeni napitak.

7.9 Upotreba elektronskog podešavanja stepena mlevenja eGrinder

Vaš uređaj je opremljen podesivim mehanizmom za mlevenje kojim možete da prilagodite stepen mlevenja zrna kafe u režimu "baristaMode" shodno vašim željama.

1. Pritisnite  i izaberite "baristaMode".
2. Pritisnite simbol za željeni napitak.
3. Pritisnite  i podesite stepen mlevenja.

Napomena: Ako imate varijantu uređaja sa 2 posude za kafu u zrnu, stepen mlevenja možete da podesite za svaku posudu ponaosob.

Saveti

- Osnovni stepen mlevenja za "comfortMode" možete da podesite u podešavanjima za napitak.
- U režimu "comfortMode" možete da koristite i funkciju "aromaBoost" za manje napitke, npr. za espresso. "aromaBoost" podešava nešto finiji stepen mlevenja u odnosu na podešeni osnovni stepen mlevenja.
- Ako ističe samo kapljica po kapljica kafe, možete da podesite grublji stepen mlevenja.
Ako kafa prebrzo ističe i ako je premalo kremasta, podesite finiji stepen mlevenja.

7.10 Upotreba sistema beanIdent System¹

Uređaj možete da podesite shodno sorti kafe u zrnu koju koristite.

1. Pritisnite .
2. Izaberite "Podešavanja za napitak".
3. Izaberite "beanIdent System".
4. Izaberite sortu kafe.

8 Osigurač za decu

Uređaj možete da zaključate kako biste zaštitili decu od oparina i opekotina.

8.1 Aktiviranje osigurača za decu

Zahtev: Uređaj je uključen.

- Pritisnite  najmanje 3 sekunde.
- ✓ Osigurač za decu je aktiviran.

¹ U zavisnosti od opremljenosti uređaja

8.2 Deaktiviranje osigurača za decu

- ▶ Pritiskajte  najmanje 3 sekunde.
- ✓ Osigurač za decu je deaktiviran.

9 Grejač šoljica¹

Šoljice možete prethodno da zagrejte pomoću grejača šoljica.

9.1 Aktiviranje i deaktiviranje grejača šoljica¹

UPOZORENJE

Opasnost od opekotina!

Grejač šoljica¹ se veoma zagreva.

- ▶ Nipošto nemojte da dodirujete vrela grejača šoljica¹.
- ▶ Sačekajte da se ohladi vrela grejača šoljica¹ pre nego što ga dodirnete.

Savet: Da biste optimalno zagrejali šoljice, postavite šoljice sa dnom okrenutim nadole na grejač šoljica¹.

- ▶ Grejač šoljica¹ možete da aktivirate ili deaktivirate u osnovnim podešavanjima.

10 Personalizacija

Sačuvajte napitke na ličnom profilu. Profil sadrži željene napitke sa ličnim podešavanjima. Da biste napustili podešavanja, pritisnite .

Savet: Podešavanja možete da izmenite u svakom trenutku.

10.1 Kreiranje prvog profila

1. Pritisnite "Profili".
2. Pritisnite "Kreiraj profil".

3. Unesite ime profila, npr. Tom.
4. Pritisnite "Sačuvaj".
5. Izaberite pozadinsku sliku.
6. Pritisnite "Dalje".
7. Pritisnite "+" "Dodaj napitak".
8. Izaberite napitak i pritisnite "Oda-bir".
9. Podesite parametre za napitak i pritisnite "Sačuvaj".
10. Unesite ime napitka i pritisnite "Sačuvaj".

10.2 Kreiranje dodatnih profila

1. Pritisnite "Profili".
2. Pritisnite "Profili" na donjoj ivici displeja.
3. Pritisnite "+" "Dodavanje profila".
4. Unesite ime profila.
5. Pritisnite "Sačuvaj".
6. Izaberite pozadinsku sliku.
7. Pritisnite "Dalje".
8. Pritisnite "+" "Dodaj napitak".
9. Izaberite napitak i pritisnite "Oda-bir".
10. Podesite parametre za napitak i pritisnite "Sačuvaj".
11. Unesite ime napitka i pritisnite "Sačuvaj".

Napomena: U profilima se uvek pojavljuje poslednje korišćeni profil. Ako imate više kreiranih profila, pritisnite "Profili" na donjoj ivici displeja da biste kreirali nove profile ili uredili postojeće.

10.3 Uređivanje profila

1. Pritisnite "Profili".
2. Pritisnite "Profili" na donjoj ivici displeja.
3. Pritisnite "Uredi profil".

¹ U zavisnosti od opremljenosti uređaja

4. Pritisnite željeni profil.
5. Prilagodite ime profila, a zatim pritisnite "Sačuvaj".
6. Izaberite željenu pozadinsku sliku, a zatim pritisnite "Dalje".

10.4 Brisanje profila

1. Pritisnite "Profili".
2. Pritisnite "Profili" na donjoj ivici displeja.
3. Pritisnite "Izbriši profil".
4. Pritisnite željeni profil.
5. Pritisnite "Izbriši".

10.5 Sortiranje profila

1. Pritisnite .
2. Pritisnite "Personalizacija".
3. Pritisnite "Redosled profila".
4. Sortirajte profile.

10.6 Dodavanje napitka u profil

1. Pritisnite "Profili".
2. Pritisnite "Profili" na donjoj ivici displeja.
3. Pritisnite željeni profil.
4. Pritisnite "+" "Dodaj napitak".
5. Izaberite napitak i pritisnite "Odobir".
6. Podesite parametre za napitak i pritisnite "Sačuvaj".
7. Unesite ime napitka i pritisnite "Sačuvaj".

10.7 Dodavanje napitka u profil iz odeljka „Klasici“ ili „coffeeWorld“

1. Izaberite napitak iz opcije "Klasici" ili "coffeeWorld".
2. Podesite parametre za napitak.
3. Pritisnite "Sačuvaj u profilu".
4. Izaberite željeni profil.

5. Unesite ime napitka.
 6. Pritisnite "Sačuvaj".
- ✓ Napitak se čuva u profil.

10.8 Kreiranje profila iz odeljka „Klasici“ ili „coffeeWorld“

1. Izaberite napitak iz opcije "Klasici" ili "coffeeWorld".
 2. Podesite parametre za napitak.
 3. Pritisnite "Sačuvaj u profilu".
 4. Pritisnite "+" "Dodavanje profila".
 5. Unesite ime profila.
 6. Pritisnite "Sačuvaj".
 7. Izaberite pozadinsku sliku.
 8. Pritisnite "Dalje".
 9. Unesite ime napitka i pritisnite "Sačuvaj".
- ✓ Profil i napitak su sačuvani.

10.9 Uređivanje napitka u profilu

1. Pritisnite "Profili".
2. Pritisnite "Profili" na donjoj ivici displeja.
3. Pritisnite željeni profil.
4. Izaberite napitak.
5. Podesite parametre za napitak.
6. Pritisnite "Sačuvaj".
7. Pritisnite "Zameni".
8. Pokrenite napitak ili se vratite u meni koristeći .

10.10 Brisanje napitka iz profila

1. Pritisnite "Profili".
2. Pritisnite "Profili" na donjoj ivici displeja.
3. Izaberite profil i pritisnite ga.
4. Pritisnite napitak.
5. Pritisnite "Izbriši".

11 Home Connect

Ovaj uređaj podržava povezivanje sa mrežom. Povežite svoj uređaj sa mobilnim krajnjim uređajem, da biste preko Home Connect aplikacije rukovali funkcijama, prilagođavali osnovna podešavanja ili nadgledali trenutno radno stanje.

Home Connect usluge nisu dostupne u svim zemljama. Dostupnost Home Connect funkcije zavisi od dostupnosti Home Connect usluga u vašoj zemlji. Informacije o tome naći ćete na: www.home-connect.com.

Da biste mogli da koristite funkciju Home Connect, prvo morate da uspostavite vezu sa WLAN kućnom mrežom (Wi-Fi¹) i Home Connect aplikacijom.

Aplikacija Home Connect će vas voditi kroz postupak prijavljivanja. Da biste izvršili podešavanja, sledite korake u Home Connect aplikaciji.

Savet: Takođe se pridržavajte i napomena u Home Connect aplikaciji.

Napomene

- Obratite pažnju na napomene o bezbednosti u ovom uputstvu za upotrebu i vodite računa o tome da se one poštuju i kada uređajem upravljate putem Home Connect aplikacije.
→ "Bezbednost", Stranica 76
- Rukovanje na samom uređaju uvek ima prioritet. Tada nije moguće rukovanje putem Home Connect aplikacije.

11.1 Podešavanje aplikacije Home Connect

1. Instalirajte aplikaciju Home Connect na mobilnom krajnjem uređaju.
2. Pokrenite aplikaciju Home Connect i podesite pristup za Home Connect.

Aplikacija Home Connect će vas voditi kroz postupak prijavljivanja.

11.2 Podešavanje aplikacije Home Connect

Zahtevi

- Aplikacija Home Connect je podešena na mobilnom krajnjem uređaju.
 - Uređaj je u dometu kućne WLAN mreže (Wi-Fi) na mestu na kom je postavljen.
1. Otvorite Home Connect aplikaciju i skenirajte sledeći QR kôd.



2. Pratite uputstva u aplikaciji Home Connect.

11.3 Home Connect podešavanja

Prilagodite Home Connect svojim potrebama.

Podešavanja za Home Connect možete naći u osnovnim podešavanjima svog uređaja. Koja podešavanja će displej prikazivati zavisi od toga da li

¹ Wi-Fi je zaštićena marka preduzeća Wi-Fi Alliance.

je Home Connect funkcija podešena i da li je uređaj povezan sa kućnom mrežom.

Pregled podešavanja za Home Connect

Ovde možete pogledati pregled podešavanja za Home Connect i pregled mrežnih podešavanja.

Osnovno podešavanje	Izbor	Opis
Povezivanje sa WLAN mrežom	Uklj. Isklj.	Isključivanje radio-modula u slučaju duže odsutnosti ili u cilju uštede energije Napomena: U umreženom stanju pripravnosti vašem uređaju je potrebno maks. 2 W.
Daljinsko pokretanje	Uklj. Isklj.	Uključivanje i isključivanje daljinskog pokretanja na uređaju Napomena: Putem aplikacije Home Connect moguće je jedino isključivanje.
Dodavanje mobilnog uređaja	-	Povezivanje uređaja sa aplikacijom Home Connect ili sa dodatnim naložima.
Informacije o mreži	-	Prikaz informacija o mreži i informacija o uređaju
Brisanje mrežnih podešavanja	-	Napomena: Povezivanje putem aplikacije "Home Connect" nije moguće ako nije uspostavljena mrežna konekcija.
Ažuriranje softvera	-	Napomena: Ovo podešavanje je dostupno samo u slučaju ažuriranja softvera.

11.4 Daljinska dijagnostika

Pomoću daljinske dijagnostike korisnički servis može da pristupi vašem uređaju ukoliko se sa odgovorajućom željom obratite korisničkom servisu, vaš uređaj je povezan sa Home Connect serverom i daljinska dijagnostika je dostupna u zemlji u kojoj koristite uređaj.

Savet: Ostale informacije kao i napomene o dostupnosti daljinske dijagnostike u vašoj zemlji nalaze se u Service/Support delu lokalne veb-stranice: www.home-connect.com.

11.5 Zaštita ličnih podataka

Obratite pažnju na napomene o zaštiti podataka.

Prilikom prvog povezivanja uređaja sa kućnom mrežom koja je povezana na internet, uređaj serveru Home Connect šalje sledeće kategorije podataka (prva registracija):

- Jedinstvena oznaka uređaja (koja se sastoji od ključa uređaja i MAC adrese povezanog Wi-Fi komunikacionog modula).
- Sigurnosni sertifikat Wi-Fi komunikacionog modula (za osiguravanje informacija o vezi).
- Aktuelna verzija softvera i hardvera vašeg kućnog uređaja.
- Status eventualnog prethodnog resetovanja na fabrička podešavanja.

Ova prva registracija priprema korišćenje funkcija Home Connect i potrebna je u trenutku kada prvi put želite da koristite funkcije Home Connect.

Napomena: Imajte na umu da se Home Connect funkcionalnosti mogu upotrebljavati samo u kombinaciji sa

Home Connect aplikacijom. Informacije o zaštiti podataka mogu da se pogledaju u aplikaciji Home Connect.

12 Osnovna podešavanja

Osnovna podešavanja uređaja možete da prilagodite svojim potrebama i pozovete dodatne funkcije.

12.1 Promena osnovnih podešavanja

1. Pritisnite .
- ✓ Displej prikazuje listu osnovnih podešavanja.
2. Promenite željeno osnovno podešavanje.
- ✓ Uređaj automatski memoriše osnovno podešavanje.
3. Da biste napustili osnovna podešavanja, pritisnite .

12.2 Pregled osnovnih podešavanja

Ovde možete pogledati pregled osnovnih podešavanja.

Osnovno podešavanje	Izbor	Upotreba
Podešavanje napitka	Posuda za kafu u zrnju	Podešavanje rasporeda posuda za kafu u zrnju.
	eGrinder	Elektronsko podešavanje stepena mlevenja Podešavanje osnovnog stepena mlevenja u režimu "comfortMode".
	beanIdent System	Podešavanje vrste zrna koja se koristi. → "Upotreba sistema beanIdent System", <i>Stranica 88</i>

¹ U zavisnosti od opremljenosti uređaja

Osnovno podešavanje	Izbor	Upotreba
	Redosled istakanja mleka	Podešavanje redosleda istakanja mleka i kafe
	Pauza za late makijato	Podešavanje pauze između istakanja mleka i kafe.
	Temperatura kuvanja	Podešavanje temperature kuvanja.
	Resetovanje parametara za napitak	Resetujte podešavanja za napitak
	Grejač šoljica ¹	Uključivanje ili isključivanje grejača šoljica ¹ .
	Automatsko isključivanje	Podešavanje vremena nakon kog se uređaj isključuje
	Osvetljenost displeja	Podešavanje jačine svetlosti u nivoima
	Zvukovi	■ Isključivanje i uključivanje zvukova ■ Podesite jačinu zvuka
	Tvrdoća vode	Podešavanje tvrdoće vode
	Jezik	Podešavanje jezika
	Fabrička podešavanja	Vraćanje uređaja na fabričko podešavanje
Personalizacija	Početna kategorija	Podešavanje prikaza menija nakon uključivanja, npr. "Klasici"
	Redosled profila	Određivanje rasporeda profila.
	Redosled napitaka u profilu	Određivanje rasporeda napitaka u profilu.
Home Connect	Informacije o Home Connect	→ "Podešavanje aplikacije Home Connect", Stranica 91
Informacija o uređaju	Brojač napitaka	Prikaz broja istočenih napitaka
	Informacije o čišćenju	Prikaz vremena do naredne zamene filtera za vodu ili do pokretanja servisnog programa

¹ U zavisnosti od opremljenosti uređaja

Osnovno podešavanje	Izbor	Upotreba
	Informacije o verziji	Prikaz informacija o mreži i informacija o uređaju
	Informacije o licenci	Prikaz teksta o FOSS licenci.
Režim rada	Režim rada u svrhu demonstracije	Uključite ili isključite "Demo režim".
Kratko uputstvo za komandnu površinu		Upoznavanje sa podešavanjima uređaja.
Servisna služba		Pronađite QR kôd i lokalnu servisnu službu.

¹ U zavisnosti od opremljenosti uređaja

Savet: Funkcije možete da podesite na displeju i putem tastera za brzi izbor na početku opcija podešavanja, npr. aktiviranje zaštite za decu.

13 Čišćenje i održavanje

Da bi vaš uređaj dugo ostao funkcionalan, pažljivo ga čistite i održavajte.

13.1 Mogućnost pranja u mašini za sudove

Ovde ćete naći pregled delova koje možete da očistite u mašini za pranje sudova.

PAŽNJA!

Pojedini delovi su osetljivi na temperaturu te mogu da se oštete prilikom čišćenja u mašini za pranje sudova.

- ▶ Pridržavajte se uputstva za upotrebu mašine za pranje sudova.

- ▶ U mašini za pranje sudova perite samo odgovarajuće delove.
- ▶ Koristite samo programe u kojima se delovi ne zagrevaju preko 60 °C.

Pogodno: 

- Posuda za kapanje
 - Ravna ploča za kapanje
 - Posuda za talog kafe
- Sistem za mleko sa adapterom
- Posuda za mleko sa poklopcem
- Crvena posuda jedinice za kuvanje
- Adapter za posudu za mleko¹

Nije pogodno: 

- Rezervoar za vodu
- Poklopac za očuvanje arome
- Jedinica za kuvanje
- Poklopac jedinice za kuvanje
- Poklopac izlaznog otvora za napitke

¹ U zavisnosti od opremljenosti uređaja

13.2 Sredstva za čišćenje

Koristite samo odgovarajuća sredstva za čišćenje.

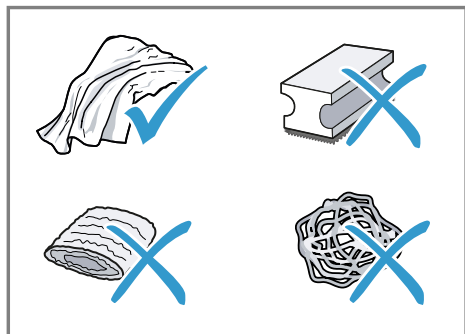
PAŽNJA!

Neodgovarajuća sredstva za čišćenje mogu da oštete površine uređaja.

- ▶ Nemojte da upotrebljavate jaka ili abrazivna sredstva za čišćenje.
- ▶ Nemojte da upotrebljavate sredstva za čišćenje koja sadrže alkohol ili špiritus.
- ▶ Nemojte da upotrebljavate tvrde abrazivne jastučiće ili sundere za ribanje.

Neodgovarajuća sredstva za čišćenje i za uklanjanje kamenca mogu da oštete uređaj.

- ▶ Za skidanje kamenca nikada nemojte da koristite čistu limunsku kiselinu, sirće ili sredstva na bazi sirćeta.
- ▶ Nemojte da koristite sredstva za uklanjanje kamenca koja sadrže fosforu kiselinu.
- ▶ Koristite samo tablete za uklanjanje kamenca i tablete za čišćenje koje su posebno osmišljene za ovaj uređaj.
→ "Pribor", Stranica 82



Saveti

- Temeljno operite nove sunderaste krpe kako biste odstranili soli koje se mogu eventualno nalaziti na nji-

ma. Soli mogu da prouzrokuju rđu na površinama od nerđajućeg čelika.

- Obavezno odmah odstranite ostatke kamenca, kafe, mleka, rastvora za čišćenje i rastvora za uklanjanje kamenca kako ne bi došlo do obrazovanja rđe.
- Redovno uklanjajte kamenac iz rezervoara za vodu koristeći komercijalno dostupno pogodno sredstvo za uklanjanje kamenca.

13.3 Čišćenje uređaja



UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara!

Vlaga koja je prodrla unutra može da prouzrokuje strujni udar.

- ▶ Uređaj ili mrežni priključni vod nemojte nikada potapati u vodu.
- ▶ Na utični spoj uređaja ne sme dospeti nikakva tečnost.
- ▶ Za čišćenje uređaja nemojte da koristite čistač na paru ili čistač pod visokim pritiskom.



UPOZORENJE

Opasnost od opekotina!

Neki delovi uređaja postaju veoma vrući.

- ▶ Nikada nemojte dodirivati vruće delove uređaja.
 - ▶ Nakon upotrebe, sačekajte da se vrući delovi uređaja ohlade pre nego što ih dodirnete.
1. Očistite kućište, površine visokog sjaja i komandnu površinu vlažnom krpom od mikrovlakana.
 2. Sistem za istakanje očistite mekanom, vlažnom krpom nakon istakanja napitka.
 3. Rezervoar za vodu isperite svežom, čistom vodom.

4. Ako uređaj niste koristili duže vreme, npr. tokom godišnjeg odmora, očistite čitav uređaj, uključujući pokretne delove poput jedinice za kuvanje ili rezervoara za vodu.

Napomena: Uređaj se automatski ispira kada ga uključite u hladnom stanju ili kada ga isključite nakon istakanja kafe. Sistem se time samostalno čisti.

13.4 Čišćenje posude za kapanje i posude za talog kafe

Svakodnevno praznite i čistite posudu za kapanje i posudu za talog kafe kako biste izbegli stvaranje naslaga. Pratite uputstva sa slika na početku uputstva.

→ Sl. **33** - **35**

13.5 Čišćenje posude za mleko

Iz higijenskih razloga posudu za mleko morate redovno da čistite. Posudu za mleko možete da očistite u mašini za pranje sudova. Pratite uputstva sa slika na početku uputstva.

→ Sl. **25** - **28**

13.6 Čišćenje rezervoara za vodu

- ▶ Ručno očistite rezervoar za vodu svakog dana kako biste sprečili stvaranje naslaga.

→ Sl. **13**

Pregled servisnih programa

Ovde možete pogledati pregled servisnih programa.

Napomena: Na početnom ekranu je prikazano koliko još napitaka možete da pripremite pre sprovođenja programa, kao i trajanje programa.

13.7 Servisni programi

Koristite servisni program kada umećete ili uklanjate filter za vodu ili u cilju temeljnog čišćenja uređaja. Uređaj vas obaveštava kada bi trebalo sprovesti servisni program, npr. radi čišćenja.

PAŽNJA!

Nepravilno ili prekasno čišćenje i uklanjanje kamenca može da dovede do oštećenja uređaja.

- ▶ Odmah sprovedite uklanjanje kamenca u skladu sa uputstvima.
- ▶ U otvor za tablete stavite samo tablete za čišćenje.
- ▶ Nemojte da stavljate tablete za uklanjanje kamenca ili druga sredstva u otvor za tablete.

Napomene

- Na displeju se prikazuje trenutni tok.
- Ako je uređaj blokiran, njime možete da rukujete tek kada se izvrši uklanjanje kamenca.

Savet: Izvadite i u redovnim intervalima očistite jedinicu za kuvanje nezavisno od automatskog ispiranja.

Korišćenje servisnih programa

1. Pritisnite .
 2. Pritisnite simbol za željeni program.
- ✓ Displej vas vodi kroz program.

	INTENZA filter	Umetanje, zamena ili skidanje filtera za vodu
	calc'nClean	■ Kombinovano čišćenje i uklanjanje kamenca ■ Uklanjanje ostataka kamenca i kafe iz vodova
	Čišćenje	Uklanjanje ostataka kafe iz vodova
	Uklanjanje kamenca	Uklanjanje ostataka kamenca iz vodova
	Čišćenje jedinice za kuvanje	Na uređaju se prikazuje optimalni postupak čišćenja jedinice za kuvanje.
	Čišćenje izlaznog elementa za napitke	Na uređaju se prikazuje optimalni postupak čišćenja elementa za istakanje.
	Zaštita od mraza	Pražnjenje vodova radi zaštite uređaja pri transportu ili skladištenju
	Posebno ispiranje	U slučaju prekida servisnog programa, npr. usled nestanka struje, uređaj se automatski ispira. Uređaj je potom ponovo spreman za korišćenje.

Saveti

- Pre nego što pokrenete program "Uklanjanje kamenca" ili "calc'nClean", pripremite činiju kapaciteta najmanje 1 l.
- Ako koristite filter za vodu, proizvoda se period po čijem isteku morate da sprovedete servisni program.
- "Uklanjanje kamenca" i "Čišćenje" možete da obuhvatite servisnim programom "calc'nClean".

14 Otklanjanje smetnji

Manje smetnje na uređaju možete sami da otklonite. Pre nego što se obratite korisničkom servisu, pogledajte informacije za otklanjanje smetnji. Tako ćete izbeći nepotrebne troškove.

UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara!

Nestručne popravke su opasne.

- ▶ Samo za to obučeno stručno osoblje sme da vrši popravke na uređaju.
- ▶ Za popravku uređaja se smeju koristiti samo originalni zamenski delovi.
- ▶ Da bi se sprečile opasnosti, zamenu oštećenog mrežnog priključnog voda uređaja mora da izvrši proizvođač, korisnička služba ili osoba sa sličnim kvalifikacijama.

Kvar	Uzrok i rešavanje problema
Uređaj više ne reaguje.	Uređaj ima smetnju. 1. Izvucite mrežni utikač i sačekajte 60 sekundi. 2. Ponovo utaknite mrežni utikač.
Home Connect ne funkcioniše pravilno.	Mogući su različiti uzroci. ▶ Idite na www.home-connect.com.
Iz uređaja ističe samo voda, ne i kafa.	Uređaj nije prepoznao praznu posudu za kafu u zrnju. ▶ Sipajte kafu u zrnje.
	Začepljen je otvor za kafu na jedinici za kuvanje. ▶ Očistite jedinicu za kuvanje.
	Zrna kafe su previše masna i ne padaju u mehanizam za mlevenje. ▶ Malo kucnite posudu za kafu u zrnju. ▶ Promenite sortu kafe. ▶ Nemojte da koristite masna zrna. ▶ Očistite praznu posudu za kafu u zrnju koristeći vlažnu krpu.
	Jedinica za kuvanje nije pravilno umetnuta. 1. Proverite da li je jedinica za kuvanje pravilno umetnuta i pričvršćena. 2. Gurnite crvenu ručicu nagore i nalevo. 3. Umetnite poklopac komore za kuvanje.
Uređaj ne pravi mlečnu penu.	Sistem za mleko je zaprljan. ▶ Očistite sistem za mleko u mašini za pranje sudova.
	Cev za mleko se ne uranja u mleko. ▶ Koristite više mleka. ▶ Proverite da li se cev za mleko uranja u mleko.

Kvar	Uzrok i rešavanje problema
Sistem za mleko ne usisava mleko.	Sistem za mleko nije pravilno sastavljen. ▶ Pravilno sastavite sistem za mleko. Pogrešan redosled priključivanja posude za mleko i sistema za mleko. ▶ Prvo umetnite sistem za mleko u izlazni element, pa tek potom posudu za mleko. Cev za mleko se ne uranja u mleko. ▶ Koristite više mleka. ▶ Proverite da li se cev za mleko uranja u mleko.
Mlečna pena je previše hladna.	Mleko je previše hladno. ▶ Koristite toplo mleko.
Hladno kuvani napitak nije dovoljno hladan.	Topla voda u rezervoaru za vodu. 1. Napunite rezervoar za vodu svežom i hladnom negaziranom vodom za piće. 2. Da biste još više ohladili napitak, možete da dodate kockice leda.
Iz uređaja ne ističe vruća voda.	Sistem za mleko je zaprljan. ▶ Očistite sistem za mleko u mašini za pranje sudova.
Sistem za mleko ne može da se montira ili demontira.	Pogrešan redosled montaže. ▶ Prvo priključite sistem za mleko, pa tek potom posudu za mleko. Prilikom demontaže, prvo izvadite posudu za mleko, a zatim sistem za mleko.
Iz uređaja ne ističe napitak.	U filteru za vodu je vazduh. 1. Uranjajte filter za vodu u vodu sa otvorom okrenutim nagore sve dok više ne izlaze mehurići vazduha. 2. Ponovo postavite filter. ▶ Filter za vodu pravolinijski i čvrsto pritisnite u priključak za rezervoar. Ostaci sredstva za uklanjanje kamenca blokiraju rezervoar za vodu. 1. Izvadite rezervoar za vodu. 2. Temeljno očistite rezervoar za vodu.
Kapljice vode na unutrašnjem dnu uređaja.	Posuda za kapanje je izvađena prerano. ▶ Posudu za kapanje izvadite tek nekoliko sekundi posle poslednjeg točenja napitka.
Jedinica za kuvanje ne može da se izvadi.	Bravica ne može da se otpusti, jedinica za kuvanje se zaglavljuje. ▶ Isključite uređaj i zatim ga ponovo uključite nakon 3 minuta.

Kvar	Uzrok i rešavanje problema
Mehanizam za mlevenje se ne pokreće.	Uređaj je suviše topao. 1. Odvojite uređaj sa mreže. 2. Sačekajte 1 sat da se uređaj ohladi.
Mehanizam za mlevenje ne melje zrna iako je posuda za kafu u zrnju puna.	Zrna kafe su previše masna i ne padaju u mehanizam za mlevenje. ▶ Malo kucnite posudu za kafu u zrnju. ▶ Promenite sortu kafe. ▶ Nemojte da koristite masna zrna. ▶ Očistite praznu posudu za kafu u zrnju koristeći vlažnu krpu.
Velika odstupanja u kvalitetu kafe odn. kvalitetu mlečne pene.	Uređaj je zahvatio kamenac. ▶ Uklonite kamenac iz uređaja.
Odstupanja u kvalitetu mlečne pene.	Kvalitet mlečne pene zavisi od vrste korišćenog mleka ili biljnog napitka. ▶ Optimizujte rezultat izborom odgovarajuće vrste mleka ili biljnog napitka.
Kafa ne ističe ili ističe samo kap po kap.	Podешen je previše fin stepen mlevenja. ▶ Podesite krupniji stepen mlevenja.
Ne postiže se podešena količina za punjenje.	Uređaj je jako zahvatio kamenac. ▶ Uklonite kamenac iz uređaja. U filteru za vodu je vazduh. 1. Uranjajte filter za vodu u vodu sa otvorom okrenutim nagore sve dok više ne izlaze mehurići vazduha. 2. Ponovo postavite filter. Uređaj je zaprljan. ▶ Očistite jedinicu za kuvanje. ▶ Uklonite kamenac iz uređaja i očistite ga.
Kafa nema kremast sloj.	Sorta kafe nije odgovarajuća. ▶ Koristite sortu kafe sa većim udelom robusta zrna. ▶ Koristite zrna većeg stepena uprženosti. Zrna kafe više nisu sveže ispržena. ▶ Koristite svežu kafu u zrnju. Stepen mlevenja nije usklađen sa zrnjem kafe. ▶ Podesite finiji stepen mlevenja.
Kafa je previše kisela.	Podешen je previše grub stepen mlevenja. ▶ Podesite finiji stepen mlevenja. Sorta kafe nije odgovarajuća.

Kvar	Uzrok i rešavanje problema
Kafa je previše kisela.	▶ Koristite sortu kafe sa većim udelom robusta zrna. ▶ Koristite zrna većeg stepena uprženosti.
Kafa je previše gorka.	Podešen je previše fin stepen mlevenja. ▶ Podesite krupniji stepen mlevenja. Sorta kafe nije odgovarajuća. ▶ Promenite sortu kafe.
Kafa ima zagoreo ukus.	Podešen je previše fin stepen mlevenja. ▶ Podesite krupniji stepen mlevenja. Sorta kafe nije odgovarajuća. ▶ Promenite sortu kafe. Temperatura kuvanja je previsoka. ▶ Podesite nižu temperaturu kuvanja.
Talog kafe nije kompaktan i previše je mokar.	Stepen mlevenja nije pravilno podešen. ▶ Podesite grublji ili finiji stepen mlevenja. Zrna kafe su previše masna. ▶ Koristite drugu sortu kafe u zrnu.
Na displeju se prikazuje "Umetnite jedinicu za kuvanje."	Poklopac je pogrešno stavljen. 1. Proverite da li je jedinica za kuvanje pravilno umetnuta i pričvršćena. 2. Gurnite crvenu ručicu nagore i nalevo. 3. Umetnite poklopac komore za kuvanje.
Na displeju se prikazuje "Napunite rezervoar za vodu." iako je rezervoar za vodu pun.	Rezervoar za vodu je pogrešno stavljen. ▶ Pravilno umetnite rezervoar za vodu. Gazirana voda u rezervoaru za vodu. ▶ Rezervoar za vodu napunite svežom vodom. Plovak u rezervoaru za vodu se zaglavio. 1. Izvadite rezervoar za vodu. 2. Temeljno očistite rezervoar za vodu. Novi filter za vodu nije ispran prema uputstvu. 1. Isperite filter za vodu u skladu sa uputstvom. 2. Pustite filter za vodu u rad. U filteru za vodu je vazduh. 1. Uranjajte filter za vodu u vodu sa otvorom okrenutim nagore sve dok više ne izlaze mehurići vazduha. 2. Ponovo postavite filter. Filter za vodu je star. ▶ Umetnite novi filter za vodu.

Kvar	Uzrok i rešavanje problema
Na displeju se prikazuje "Napunite rezervoar za vodu." iako je rezervoar za vodu pun.	Ostaci kamenca u rezervoaru za vodu blokiraju sistem. 1. Temeljno očistite rezervoar za vodu. 2. Pokrenite program uklanjanja kamenca.
Na displeju se prikazuje "Očistite jedinicu za kuvanje i po potrebi rezervoar za vodu."	Jedinica za kuvanje je zaprljana. ▶ Očistite jedinicu za kuvanje. Mehanizam jedinice za kuvanje se teško kreće. ▶ Očistite jedinicu za kuvanje.
Na displeju se prikazuje poruka o pogrešnom naponu.	Postoje problemi sa naponskim napajanjem. ▶ Koristite uređaj samo pri 220–240 V.
Na displeju se prikazuje da uređaj treba ponovo pokrenuti.	Uređaj ima smetnju. 1. Izvucite mrežni utikač i sačekajte 60 sekundi. 2. Ponovo utaknite mrežni utikač.
Na displeju se vrlo često prikazuje "Please run calc'nClean programme!".	Omekšana vodu još uvek sadrži malu količinu kamenca. 1. Umetnite novi filter za vodu. 2. Podesite odgovarajuću tvrdoću vode. Upotrebjeno je pogrešno sredstvo za uklanjanje kamenca ili ga nije upotrebjeno dovoljno. ▶ Za uklanjanje kamenca koristite isključivo za to pogodne tablete. Servisni program nije izvršen do kraja. ▶ Pokrenite servisni program "Posebno ispiranje". → "Servisni programi", Stranica 97

15 Transport, čuvanje i odlaganje u otpad

15.1 Aktiviranje zaštite od mraza

Zaštitite uređaj od mraza prilikom transporta i skladištenja.

PAŽNJA!

Ostaci tečnosti u uređaju mogu da oštete uređaj prilikom transporta ili skladištenja.

► Ispraznite kolo uređaja pre transporta i skladištenja.

1. Izvršite program "Zaštita od mraza".
2. Isključite uređaj iz strujne mreže.

15.2 Odlaganje starih uređaja u otpad

Ekološki prihvatljivim odlaganjem u otpad mogu da se recikliraju dragocene sirovine.

1. Izvucite mrežni utikač mrežnog priključnog voda.
2. Presecite mrežni priključni vod.
3. Uređaj odložite u otpad na ekološki prihvatljiv način.

O aktuelnim načinima odlaganja u otpad informišite se kod svog specijalizovanog prodavca ili u svojoj opštinskoj odn. gradskoj upravi.



Ovaj je aparat označen u skladu sa evropskom smernicom 2012/19/EU o otpadnim električnim i elektronskim aparatima (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Smernica određuje okvir za povratak i reciklažu otpadnih aparata koji važi u celoj Evropskoj Uniji.

16 Korisnička služba

Funkcijski relevantne originalne rezervne delove proizvedene u skladu sa odgovarajućom direktivom o ekološkom dizajnu možete da dobijete od našeg korisničkog servisa u periodu od najmanje 10 godina od stavljanja vašeg uređaja na tržište u okviru Evropskog ekonomskog prostora.

Napomena: Angažovanje servisne službe je besplatno u okviru garantnih uslova proizvođača.

Detaljnije informacije o trajanju i uslovima garancije u svojoj zemlji možete da dobijete od našeg korisničkog servisa, trgovca kod kojeg ste kupili uređaj ili na našoj veb-stranici.

Kada se obraćate korisničkom servisu, navedite broj proizvoda (E-Nr.), proizvodni broj (FD) i serijski broj (Z-Nr.) svog uređaja.

Podatke za kontakt korisničke službe naći ćete u priloženom spisku korisničkih službi ili na našoj veb-stranici.

16.1 Broj proizvoda (E-Nr.), proizvodni broj (FD) i serijski broj (Z-Nr.)

Broj proizvoda (E-Nr.), proizvodni broj (FD) i serijski broj (Z-Nr.) možete da pronađete na tipskoj pločici uređaja. Da biste brzo mogli da pronađete podatke o uređaju i telefonski broj korisničke službe, podatke možete i da zabeležite.

17 Tehnički podaci

Napon	220– 240 V ~
Frekvencija	50 Hz
Priključna vrednost	1500 W
Maksimalni pritisak pumpe, statički	20 bar
Maksimalni kapacitet rezervoara za vodu (bez filtera)	2,3 l
Maksimalan kapacitet posude za kafu u zrnju	375 g
Maksimalan kapacitet desne/leve posude za kafu u zrnju	270 g / 250 g
Dužina dovoda	100 cm
Visina uređaja	40 cm
Širina uređaja	32 cm
Dubina uređaja	47 cm
Težina, prazan uređaj	12 kg
Vrsta mehanizma za mlevenje	Keramika

17.1 Informacije o besplatnom i Open Source softveru

Ovaj proizvod sadrži softverske komponente koje nosioci autorskog prava licenciraju kao besplatan ili Open Source softver.

Odgovarajuće informacije o licenci sačuvane su na kućnom aparatu. Odgovarajućim informacijama o licenci možete da pristupite i putem aplikacije Home Connect: „Profil -> Pravne informacije -> Informacije o licenci“.¹ Informacije o licenci možete da preuzmete sa veb-lokacije za odgovaraju-

ći proizvod. (Na veb-lokaciji za proizvod pretražite model vašeg aparata i druga dokumenta.) Druga mogućnost je da odgovarajuće informacije zatražite na adresi ossrequest@bshg.com ili BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Izvorni kôd se može dobiti na zahtev. Pošaljite zahtev na adresu ossrequest@bshg.com ili BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Tema: „OSSREQUEST“

Troškovi obrade vašeg zahteva biće fakturisani. Ova ponuda važi tri godine od datuma kupovine odn. najmanje u periodu u kom nudimo podršku i rezervne delove za odgovarajući uređaj.

18 Izjava o usaglašenosti

BSH Hausgeräte GmbH ovime izjavljuje da je uređaj sa Home Connect funkcionalnošću usaglašen sa osnovnim zahtevima i ostalim dotičnim odredbama Direktive 2014/53/EU. Detaljnu RED izjavu o usaglašenosti možete naći na internetu na adresi siemens-home.bsh-group.com na stranici proizvoda sa vašim uređajem, kod dodatnih dokumenata.



Opseg od 2,4 GHz (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW

Opseg od 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 200 mW

¹ U zavisnosti od opremljenosti uređaja

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			
5-GH WLAN (Wi-Fi): samo za upotrebu u unutrašnjim prostorijama.									
AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA		
5-GH WLAN (Wi-Fi): samo za upotrebu u unutrašnjim prostorijama.									

За повеќе информации, погледнете го Дигиталниот упатство за корисник.



Содржина

1 Безбедност.....	109	7 Основно ракување.....	119
1.1 Општи напомени.....	109	7.1 Вклучување или исклучување на уредот.....	119
1.2 Наменско користење.....	109	7.2 Добивање пијалак.....	119
1.3 Ограничување на групата на корисници.....	109	7.3 doubleShot и tripleShot.....	120
1.4 Безбедносни напомени.....	109	7.4 Slow Brew и Cold Brew.....	120
2 Заштита на животната средина и штедење.....	113	7.5 Добивање кафе со млеко ...	120
2.1 Отстранување на пакувањето.....	113	7.6 baristaMode или comfortMode.....	121
2.2 Штедење енергија.....	113	7.7 Точење две шолји наеднаш	121
3 Поставување и приклучување.....	113	7.8 Зачувување на омилениот пијалак.....	121
3.1 Обем на испорака.....	113	7.9 Користење на електронско поставување на степенот на мелење eGrinder.....	122
3.2 Поставување и приклучување на уредот.....	114	7.10 Користење на beanIdent System ¹	122
4 Запознавање.....	114	8 Безбедност за деца.....	122
4.1 Уред.....	114	8.1 Активирање на безбедноста за деца.....	122
4.2 Контролно поле.....	114	8.2 Деактивирање на безбедноста за деца.....	123
5 Опрема.....	115	9 Грејач за шолји¹.....	123
6 Пред првата употреба.....	116	9.1 Активирање и деактивирање на грејачот за шолји ¹	123
6.1 Подготовка и чистење на уредот.....	116	10 Персонализација.....	123
6.2 Утврдување на тврдоста на водата.....	116	10.1 Креирање на првиот профил.....	123
6.3 Преглед на степени на тврдост на водата.....	117	10.2 Креирање понатамошни профили.....	123
6.4 Филтер за вода.....	117	10.3 Уредување на профилот....	124
6.5 Прво ставање во употреба ..	118	10.4 Бришење на профилот.....	124
6.6 Општи напомени.....	118		

¹ Во зависност од карактеристиките на уредот

10.5 Сортирање профили	124	14 Отстранете ги пречките	134
10.6 Додавање пијалак на профил.....	124	15 Транспортирање, складирање и отстранување.....	140
10.7 Додавање пијалак од Класика или coffeeWorld на профилот	124	15.1 Активирање заштита од мраз	140
10.8 Создавање профил од Класика или coffeeWorld	124	15.2 Отстранување на стариот уред.....	140
10.9 Уредување пијалак во профилот	125	16 Сервисна служба	140
10.10 Бришење на пијалак во профилот	125	16.1 Број на производ (E-Nr.), сериски број (FD) и секвентен број (Z-Nr.).....	141
11 Home Connect	125	17 Технички податоци	141
11.1 Инсталирање на Home Connect апликацијата.....	125	17.1 Информации за бесплатен и слободен софтвер.....	141
11.2 Инсталирање Home Connect	126	18 Изјава за сообразност	142
11.3 Home Connect Поставки	126		
11.4 Далечинска дијагноза	127		
11.5 Политика на приватност.....	127		
12 Основни поставки	127		
12.1 Промена на основните поставки	128		
12.2 Преглед на основните поставки	128		
13 Чистење и нега	130		
13.1 Погодност за машина за садови.....	130		
13.2 Средство за чистење	131		
13.3 Чистење на уредот	131		
13.4 Чистење на послужавникот за собирање вода и садот за талог од кафе.....	132		
13.5 Чистење на садот за млеко	132		
13.6 Чистење на резервоарот за вода.....	132		
13.7 Сервисни програми.....	132		



1 Безбедност

Почитувајте ги следните безбедносни напомени.

1.1 Општи напомени

- Внимателно прочитајте го упатството.
- Чувајте го упатството и информациите за производот за подоцнежна употреба или за следните сопственици.
- При оштетувања при транспортот не го приклучувајте уредот.

1.2 Наменско користење

Користете го уредот само:

- за подготовка на жешки пијалаци.
- за подготвување на ладно приготвени пијалаци.
- во домаќинства и во затворени простории во домот.
- до висина од максимум 2000 m надморска височина.

1.3 Ограничување на групата на корисници

Овој уред може да го употребуваат деца над 8 години и лица со намалени физички, сензорни или ментални способности или кои немаат искуство и/или знаење, ако се надгледувани или советувани за безбедно ракување со уредот и ги разбираат опасностите коишто може да произлезат од тоа. Децата не смеат да играат со уредот.

Деца не смеат да го чистат и одржуваат уредот, освен ако имаат 8 години и повеќе и некој ги надгледува.

Децата помали од 8 години мора да бидат подалеку од уредот и приклучните кабли.

1.4 Безбедносни напомени

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ – Опасност од задушување!

Децата може да го ставаат материјалот од пакувањето преку глава или да се обвиткаат со него и да се задушат.

- Материјалот од пакувањето држете го подалеку од деца.

- ▶ Не ги оставајте децата да си играат со материјалот за пакување.

Децата можат да ги вдишат или голтнат малите делови и со тоа да се задушат.

- ▶ Држете ги малите делови подалеку од деца.
- ▶ Не ги оставајте децата да си играат со малите делови.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ – Опасност од струен удар!

Непрописно инсталирање е опасно.

- ▶ Приклучете го и користете го уредот само според податоците на спецификационата плочка.
- ▶ Приклучете го уредот само во прописно инсталирана приклучница со заземјување на струјна мрежа со наизменична струја.
- ▶ Системот од заштитни кабли на електричната инсталација во домот мора да е прописно инсталиран.

Оштетениот уред или кабел за струја се опасни.

- ▶ Никогаш не користете оштетен уред.
- ▶ Никогаш не употребувајте уред со напукната или скршена површина.
- ▶ Никогаш не го влечете кабелот за струја за да го исклучите уредот од струја. Секогаш извлекувајте го приклучокот на кабелот за струја.
- ▶ Ако уредот или кабелот за струја е оштетен, веднаш извлекете го мрежниот приклучок на кабелот или исклучете го осигурувачот во кутијата со осигурувачи.

- ▶ Повикајте ја сервисната служба. → *Страница 140*

Несоодветните поправки се опасни.

- ▶ Само обучен стручен персонал смее да прави поправки на уредот.
- ▶ За поправка на уредот смеат да се користат само оригинални резервни делови.
- ▶ Ако се оштети кабелот за струја на овој уред, мора да го замени производителот или неговата сервисната служба или пак лице со слична квалификација, за да се избегнат опасности.

Навлезената влага може да предизвика струен удар.

- ▶ Никогаш не потопувајте уредот или кабелот за струја во вода.
- ▶ Не дозволувајте да течат течности на приклучните врски на уредот.
- ▶ Уредот да се користи само во затворени простории.
- ▶ Не го изложувајте уредот на прекумерна топлина и влага.
- ▶ Не користете чистачи на пареа или под висок притисок, за да го чистите уредот.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ – Опасност од пожар!

Уредот се загрева.

- ▶ Проветрувајте го уредот доволно.
 - ▶ Никогаш не работете со уредот во шкаф.
- Користењето на продолжен кабел за стрија и недозволените адаптери и опасно и треба да се одбегнува.

- ▶ Не користете продолжни кабли или продолжни кабли со повеќе приклучници.
- ▶ Користете ги само дозволените адаптери и продолжни кабли од производителот.
- ▶ Ако продолжниот кабел е прекраок и не е достапен подолг продолжен кабел, контактирајте со специјализирана компанија за електрична енергија за да се прилагоди домашната инсталација.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ – Опасност од изгореници!

Некои делови од уредот многу се жештуваат.

- ▶ Никогаш не ги допирајте жешките делови од уредот.
- ▶ По употребата, оставете ги жешките делови од уредот да се изладат пред да ги допрете.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ – Опасност од изгореници!

Свежо подготвените пијалаци се многу жешки.

- ▶ По потреба, оставете ги пијалациите да се оладат.
- ▶ Избегнувајте контакт на кожата со течности и испарувања што излегуваат.

Ненадгледуваното далечинско стартување преку апликацијата Home Connect може да доведе до изгореници на трети лица.

- ▶ Не посегнувајте под излезот за пијалак додека се точи пијалакот.
- ▶ Чувајте ги луѓето, особено децата, подалеку од уредот.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ – Опасност од повреда!

Злоупотребата на уредот може да го загрози корисникот.

- ▶ За да избегнете повреди, користете го уредот само како што е предвидено.

Заглавување на прстите при затворање на вратата од уредот.

- ▶ Внимавајте на прстите при затворањето на вратата од уредот.

Мелницата се ротира.

- ▶ Никогаш не посегнувајте во мелницата.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ – Опасност: Магнетизам!

Уредот содржи постојани магнети. Тие може да влијаат на електронските имплантанти, на пр. пејсмејкерите или инсулинските пумпи.

- ▶ Лица со електронски имплантанти треба да се придржуваат 10 cm најмалото растојание од уредот.
- ▶ Најмалото растојание од 10 cm исто така важи и за извадениот резервоар за вода.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ – Опасност од наштетување на здравјето!

За време на процесот на филтрирање може да дојде до мало зголемување на нивото на калиум, што може да влијае на пациентите на дијализа и лица со бубрежна болест.

- ▶ Ако имате бубрежна болест или сте на специјална диета со калиум, консултирајте се со лекар пред употреба.

Нечистотиите на уредот може штетно да влијаат врз здравјето.

- ▶ Внимавајте на напомените за чистење за хигиената на уредот.

Водата од колото за топла вода може да го загрози здравјето.

- ▶ Користете го уредот исклучиво со свежа и студена вода за пиење, без јаглородна киселина.

2 Заштита на животната средина и штедење

2.1 Отстранување на пакувањето

Материјалите од пакувањето се еколошки и може да се рециклираат.

- ▶ Одделните компоненти фрлајте ги во отпад посебно, во зависност од нивниот тип.

2.2 Штедење енергија

Ако внимавате на овие напомени, Вашиот уред троши помалку енергија.

Поставете го интервалот за автоматско исклучување на најмалата вредност.

- ✓ Кога уредот не се користи, ќе се исклучи порано.
→ "Основни поставки",
Страница 127

Не прекинувајте го предвреме истекувањето на пијалакот.

- ✓ Загреаната количина вода или млеко се користи оптимално.

Редовно отстранувајте го бигорот од уредот.

- ✓ Наслагите од бигор ја зголемуваат потрошувачката на енергија.

3 Поставување и приклучување

3.1 Обем на испорака

По отпакувањето проверете ги сите делови дали имаат оштетувања од транспортот и дали е целосна испораката.

Забелешка: Зависно од типот на уредот, вклучени се различни додатоци. Овој додаток е означен со испрекинатата рамка.

→ Сл. **1**

A	Целосно автоматски кафемат
B	Сад за млеко
C	Црево за млеко
D	Адаптер за садот за млеко ¹
E	Упатство за користење
F	Помош при вметнување на филтерот за вода
G	Таблета за отстранување бигор ¹
H	Таблета за чистење ¹
I	Филтер за вода
J	Ленти за тврдост на водата

¹ Во зависност од карактеристиките на уредот

3.2 Поставување и приклучување на уредот

ВНИМАНИЕ!

Опасност од оштетување на уредот. Поради неправилно пуштање во работа, уредот може да се оштети.

- ▶ Користете го уредот само во простории без мраз.
- ▶ Кога уредот се транспортира или складира под 0 °C, почекајте 3 часа на собна температура пред пуштање во работа.
- ▶ По секое приклучување, почекајте припл. 5 секунди.

1. Поставете го уредот на рамна и доволно издржлива и водоотпорна површина.
2. Приклучете го уредот со приклучокот на прописно инсталирана приклучница со заштитни контакти.

4 Запознавање

4.1 Уред

Тука ќе најдете преглед на компонентите од Вашиот уред.

Забелешки

- Во зависност од типот на уредот можни се отстапувања во боите и поединостите.
- Упатството за користење опишува две варијанти на уреди:
 - Уредот има еден сад за зрна.
 - Уредот има два сада за зрна.

→ Сл. **2**

1 Сад за млеко

¹ Во зависност од карактеристиките на уредот

2	Полиња за допир
3	Грејач за шолји ¹
4	Сад за зрна ¹
5	Отвор за таблети
6	Поклопец за арома ¹
7	LED-приказ на садот за зрна ¹
8	Плочка со податоци
9	Екран на допир
10	Врата на просторот за приготвување
11	Резервоар за вода
12	Систем за млеко
13	Капак на излезот за пијалаци
14	Послужавник за собирање вода

¹ Во зависност од карактеристиките на уредот

4.2 Контролно поле

Преку контролната табла ги поставувате сите функции на вашиот уред и добивате информации за оперативната состојба.

→ Сл. **3**

1	Екран на допир
2	Полиња за допир

Екран на допир

Екранот на допир е и екран и контролен елемент.

Главно мени

Профили	Изберете зачувани пијалаци со лични поставки.
Класика	Изберете стандардни пијалаци.
coffeeWorld	Изберете основни пијалаци што може да се прошират во комбинација со Home Connect.

Параметри за пијалаци

	Јачина
	Количина
	Процент на млеко
	Степен на мелење
	Време на контакт
	Температура
	избрана сорта зрна ¹
	Изберете сад за зрна ¹ .

¹ Во зависност од карактеристиките на уредот

Совет: Понатамошни поставки за пијалаци ќе најдете во основните поставки.

Приказ

Comfort Barista	Уредот е во режим Barista или режим Comfort.
	Грејачот за шолји е вклучен.

	aromaBoost
	Уредот е поврзан со Home Connect.
	Уредот не е поврзан со Home Connect.
	Уредот не е поврзан со серверот.
	Потребно е отстранување на бигорот и ќе се изврши набрзо.
	Извршете ја програмата за отстранување бигор веднаш! Уредот се блокира за кратко време.
	"Демо-режим" е активирано.

Полиња за допир

Овде ќе најдете преглед на симболите што секогаш се видливи.

	Вклучете или исклучете го уредот.
	Изберете режим Barista или режим Comfort.
	Наточете две шолји.
	Зачувајте го омиленият пијалак.
	Отворете или излезете од сервисна програма.
	Отворете или излезете од поставки.

5 Опрема

Користете оригинална опрема. Таа е прилагодена на Вашиот уред.

Додатоци	Продажба	Сервисна служба
Таблети за чистење	TZ80001A TZ80001B	00312097 00312098
Таблети за отстранување бигор	TZ80002A TZ80002B	00312094 00312095
Филтер за вода	TZ70003	00575491
Филтер за вода, пакување со 3 парчиња	TZ70033A	-
Комплет за нега	TZ80004A TZ80004B	00312105 00312106
Адаптер за садот за млеко	TZ70001	17006005

6 Пред првата употреба

Подгответе го уредот за употреба користење.

6.1 Подготовка и чистење на уредот

Отстранете ги заштитните фолии и исчистете го уредот и поединечните делови. Следете ги илустрираните упатства на почетокот на ова упатство.

ВНИМАНИЕ!

Несоодветните зрна може да ја затнат мелницата.

- ▶ Користете исклучиво чисти, печени мешавини од зрна за еспресо или целосни автомати.
- ▶ Не користете глазирани зрна кафе.
- ▶ Не користете карамелизирани зрна кафе.
- ▶ Не користете зрна кафе што биле обработени со адитиви што содржат шеќер.
- ▶ Не полнете кафе во прав.

→ Сл. **4** - **32**

Забелешки

- Секојдневно полнете го резервоарот за вода со свежа и студена вода за пиење, без јаглородна киселина.
- Кај варијантата на уред со 2 сада за зрна може да наполните 2 различни сорти кафе. LED-от на активниот сад за зрна свети.
- Уредот за секој пијалак го помни последниот избран сад за зрна. Оваа стандардна поставка може да ја промените.
→ "Основни поставки",
Страница 127

Совет: За да го одржите квалитетот оптимален, чувајте ги зрната кафе на ладно и затворено место.

Зрната кафе може да ги чувате во садот за зрна неколку дена без да се изгуби аромата.

6.2 Утврдување на тврдоста на водата

Правилното поставување на тврдоста на водата е важно, за вашиот уред правовремено да покаже дека треба да му се отстрани бигорот. Тврдоста на водата може да ја утврдите со

приложените тест-ленти или да се распрашате кај локалната компанија за водоснабдување.

1. Кратко потопете ја тест-лентата во свежа вода од чешма.
2. Оставете ја тест-лентата да се исцеди.
3. Исчитајте ја тврдоста на водата според 1 минута на тест-лентата.
→ "Преглед на степени на тврдост на водата", Страница 117

Забелешка: Тест-лентата користете ја и при инсталиран систем за омекнување на водата, бидејќи тие генерираат различни тврдооти на водата.

6.3 Преглед на степени на тврдост на водата

Табелата го прикажува распоредот на нивоата за степените на тврдост на водата.

Степен	Поставување на прстенот на филтерот INTENZA	Тврдост во Германија во °dH	Вкупна тврдост во mmol/l
1	A	1 - 7	< 1,3
2	A	8 - 14	1,3 - 2,5
3	B	15 - 21	2,5 - 3,8
4 ¹	C	22 - 30	> 3,8

¹ Фабричка поставка

6.4 Филтер за вода

Со филтер за вода ги намалуваат наслaгите од бигор и ги намалуваат нечистотиите во водата.

Содржината на бигор во водата влијае на аромата и крематата на кафето. На долната страна на филтерот за вода BRITA INTENZA има прстен за арома. За да го поставите оптималното ниво на арома за вашата вода од чешма, свртете го прстенот за арома.

Совети

- Поставките може да се променат во секое време.
→ "Основни поставки", Страница 127
- Доколку тврдоста на водата е поголема од 21 °dH (3,8 mmol/l), може да го наполните резервоарот за вода со претходно филтрирана вода, со цел да се намалат наслaгите од бигор во резервоарот за вода.

Вметнување филтер за вода

ВНИМАНИЕ!

Можно оштетување на уредот поради создавање бигор.

- Заменете го навремено филтерот за вода.
- Заменете го филтерот за вода најдоцна по 2 месеци.
- Внимавајте на пораките на екранот.

1. Притиснете на .

2. Притиснете "INTENZA-филтер" и следете ги упатствата на екранот.

Менување или отстранување на филтерот за вода

Уредот може да го користите и без филтер за вода.

1. Притиснете на ☞.
2. Притиснете на "INTENZA-филтер".
3. Притиснете "Замени" или "Отстрани" и следете ги упатствата на екранот.

Забелешки

- Фрлете го искористениот филтер за вода според локалните прописи.
- Секогаш чувајте ги заменските филтри за вода во нивното оригинално запечатување на ладно и суво место.

Совети

- Сменете го филтерот за вода и од хигиенски причини.
- Со филтер за вода, поретко ќе мора да го отстранувате бигорот од уредот.
- Доколку користите филтер за вода, ќе добиете повкусни кафиња.
- Пред употреба, исплакнете го вметнатиот филтер за вода така што ќе наточите една шолја со жешка вода, ако подолго време не сте го користеле уредот, на пр. сте биле на одмор.
- Филтерот за вода можете да го набавите преку малопродажбата или од сервисната служба.
→ "Опрема", Страница 115

6.5 Прво ставање во употреба

По приклучувањето во струја, направете ги поставките за првото пуштање во употреба. Првото пуштање во употреба се појавува при првото вклучување или по ресетирањето на фабричките поставки.

1. Вклучете го уредот со ☺.
 2. Следете ги упатствата на екранот.
- ✓ Екранот ја извршува програмата.

Забелешки

- Ако сакате сега да поставите Home Connect, следете ги упатствата во апликацијата Home Connect.
→ "Инсталирање Home Connect", Страница 126
- Кога ќе се избере "Демо-режим", функционираат само приказите на екранот. Не може да добиете пијалак ниту да извршите програма.

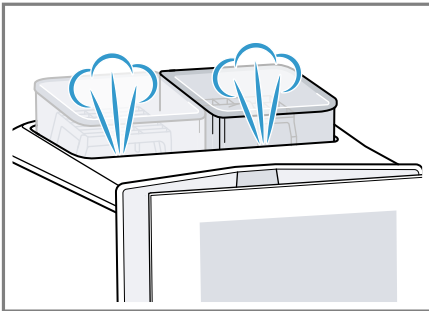
6.6 Општи напомени

Почитувајте ги напомените за да може оптимално да го користите уредот.

Забелешки

- Уредот е фабрички програмиран со стандардни поставки за оптимална работа.
- Мелницата е поставена фабрички на оптимална работа. Доколку кафето истекува само во капки или е претенко и има премалку крема, може да го поставите степенот на мелење.
→ "Користење на електронско поставување на степенот на мелење eGrinder", Страница 122

- За време на работата, на отворите за вентилација и на поклопецот на отворот за таблети може да се формираат капки вода.
- Ако за одредено време не го користите уредот, тој автоматски се исклучува. Може да го промените времетраењето во основните поставки.
→ Страница 127
- Од технички причини, од уредот може да излегува пареа.



- Првиот пијалак сè уште ја нема целосната арома ако:
 - уредот го користите за првпат.
 - сте извршиле сервисна програма.
 - не сте го користеле уредот подолго време.

Не пијте го пијалакот.

Совет: Трајна крема со ситни пори ќе добиете откако ќе го вклучите уредот и ќе подготвите неколку чаши.

7 Основно ракување

7.1 Вклучување или исклучување на уредот

- Притиснете на .

При вклучување, на екранот се прикажува логото. При вклучување и исклучување, уредот се плакне автоматски. Ако уредот е сè уште топол кога ќе се вклучи или не е истечен пијалак пред да се исклучи, тој нема да се исплакне.

7.2 Добивање пијалак

Дознајте како да си приготвите пијалак по свој избор.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ **Опасност од изгореници!**

Свежо подготвените пијалаци се многу жешки.

- По потреба, оставете ги пијалаците да се оладат.
- Избегнувајте контакт на кожата со течности и испарувања што излегуваат.

Забелешки

- Кај некои поставки, кафето се приготвува во повеќе чекори. Почекајте додека процесот комплетно се заврши.
- Кога точите пијалак со млеко, секогаш приклучете го садот за млеко наполнет со млеко или адаптерот за млеко со тетрапак-млеко.
- Излезот на пијалак може да го вметнувате или отстранувате само ако не се приклучени садот за млеко или адаптерот за млеко.
- Садот за млеко е специјално дизајниран за овој уред. Користете го садот за млеко исклучиво за чување на млекото во домаќинството и во фрижидер.
- Ако системот за млеко не е исчистен, при точењето жешка вода може да истечат мали количини млеко.

7.3 doubleShot и tripleShot

Вашиот уред меле кафе двапати или трипати.

За да ги ослободи само вкусните и лесно сварливите ароматични материи, уредот одново ги меле и вари зрната кафе.

Колку подолго се приготвува кафето, толку повеќе горчливи материи и несакани ароми се ослободуваат. Горчливите материи и несаканите ароми ги нарушуваат вкусот и сварливоста на кафето.

Забелешка: Функциите "doubleShot" и "tripleShot" зависат од избраниот пијалак, избраната јачина на пијалакот и големината на пијалакот.

7.4 Slow Brew и Cold Brew

Slow Brew и Cold Brew се бавно приготвени пијалаци што од вашиот уред излегуваат во пулсирачко, непостојано истекување на пијалакот. Овој вид подготвување кафе постои во жешка и ладна варијанта. Добивањето пијалак трае повеќе минути.

Забелешка: Пред добивањето пијалак, наполнете го резервоарот за вода со свежа и студена вода за пиење, без јаглородна киселина.

7.5 Добивање кафе со млеко

Дознајте пример како да пригответе лате макијато врз основа на пример.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од изгореници!

Системот за млеко многу се вжештува.

- Никогаш не допирајте го жешкиот систем за млеко.

- Пред да го допрете жешкиот систем за млеко, оставете го да се излади.

Услови

- Уредот е вклучен, резервоарот за вода и садот за зрна се наполнети.
 - Садот за млеко или адаптерот за млеко се приклучени.
 - Садот за млеко е наполнет со млеко или цревото на адаптерот за млеко е потопено во млеко.
1. Ставете шолја под истекувањето на пијалакот.
 2. Притиснете  и изберете "baristaMode".
 3. Притиснете на "Класика".
 4. Изберете го симболот за пијалак за лате макијато.
 5. Притиснете на симболот за пијалак и поставете ги параметрите за пијалаци.
 - За да ја поставите јачината , притиснете на сегментите.
 - За да ја поставите количината на полнење , притиснете на сегментите.
 - За да го поставите процентот на млеко , притиснете на сегментите.
 - За да го поставите степенот на мелење , притиснете на сегментите.
 - "Користење на електронско поставување на степенот на мелење eGrinder",
- Страница 122

- За да го поставите времето на контакт , притиснете на сегментите.
 - За да ја поставите температурата на приготвување , притиснете на сегментите.
 - За промена на садот за зрна¹, притиснете на .
- 6. Притиснете на "Старт".**
- За целосно да го запрете добивањето пијалак, притиснете на "Стоп".
 - За да го запрете само тековниот чекор, притиснете на "Прескокни".
- ✓ Пијалакот се подготвува и потоа истекува во чашата.

Забелешки

- Ако не промените ниедна поставка припл. 30 секунди, уредот ќе излезе од режимот на поставување.
- Уредот ги зачувува поставките автоматски.
- За ресетирање на сите параметри за пијалац, притиснете на "Ресетирај".

Совети

- Шолјите може да ги стоплите и пред точењето, со жешка вода или со грејачот за шолји¹.
- Кај варијантата на уреди со 2 сада за зрна, може да менувате за време на добивањето пијалак при празен сад за зрна¹. Точењето понатаму се одвива со полн сад за зрна.
- Наместо млеко, може да користите и растителни пијалаци, на пр. од соја.
- Квалитетот на млечната пена зависи од видот на користеното млеко или растителниот пијалак.

7.6 baristaMode или comfortMode

Може да го изберете режимот на работа.

При изборот "baristaMode", за поединечните пијалаци ви се достапни повеќе можности за поставување, на пр. време на контакт.

7.7 Точење две шолји наеднаш

Зависно од пијалакот, може да подготвите 2 шолји истовремено.

Забелешка: Кога е активна функцијата "doubleShot" или "tripleShot", функцијата за точење две шолји наеднаш не е можна.

1. Изберете го симболот за омилениот пијалак.
 2. Притиснете на .
 - ✓ Екранот ја прикажува поставката .
 3. Ставете две шолји лево и десно под истекувањето на пијалаците.
 4. Притиснете на "Старт".
- Пијалакот се приготвува во 2 чекори. Зрната се мелат во 2 процеси на мелење.
- ✓ Пијалакот се приготвува и потоа истекува во шолјите.
5. Почекајте додека се заврши процесот.

7.8 Зачувување на омилениот пијалак

Омилениот пијалак што често го точите може да го зачувате директно.

1. Изберете го симболот за омилениот пијалак.

¹ Во зависност од карактеристиките на уредот

mk Безбедност за деца

2. Притиснете на симболот за пијалак и поставете ги параметрите за пијалаци.
3. За зачувување, притискајте 3 секунди на ☆.

Совети

- За да се прикаже и стартува омилениот пијалак во секое време, притиснете еднаш кратко на ☆.
- Во секое време може да зачувате нов омилен пијалак.

Забелешка: Ако зачувувате нов омилен пијалак, заменете го постојниот омилен пијалак.

7.9 Користење на електронско поставување на степенот на мелење eGrinder

Вашиот уред има мелница што се поставува со која може поединечно да го прилагодите степенот на мелење на зрната кафе во "baristaMode".

1. Притиснете  и изберете "baristaMode".
2. Притиснете го симболот за саканиот пијалак.
3. Притиснете  и поставете го степенот на мелење.

Забелешка: Кај варијантата на уреди со 2 сада за зрна, степенот на мелење може да го поставите одделно за секој сад за зрна.

Совети

- Основниот степен на мелење за "comfortMode" може да го поставите во поставките за пијалаци.

- Во "comfortMode" може дополнително да ја користите функцијата "aromaBoost" за мали пијалаци, на пр. еспресо. "aromaBoost" го поставува степенот на мелење на малку пофин од поставениот основен степен на мелење.
- Доколку кафето истекува само во капки, поставете го степенот на мелење на погрубо. Доколку кафето истекува многу брзо и има премалку крема, поставете го степенот на мелење на пофино.

7.10 Користење на beanIdent System ¹

Уредот може да го поставите на сортата зрна од кафе што ја користите.

1. Притиснете на .
2. Изберете "Поставки за напитки".
3. Изберете "beanIdent System".
4. Изберете сорта кафе.

8 Безбедност за деца

За да ги заштитите децата од попарувања и изгореници, може да го заклучите уредот.

8.1 Активирање на безбедноста за деца

Услов: Уредот е вклучен.

- Притискајте на  најмалку 3 секунди.
- ✓ Безбедноста за деца е активирана.

¹ Во зависност од карактеристиките на уредот

8.2 Деактивирање на безбедноста за деца

- ▶ Притискајте на  најмалку 3 секунди.
- ✓ Безбедноста за деца е деактивирана.

9 Грејач за шолји¹

Шолјите може да ги стоплите претходно со грејачот за шолји.

9.1 Активирање и деактивирање на грејачот за шолји¹

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ Опасност од изгореници!

Грејачот за шолји¹ многу се вжештува.

- ▶ Никогаш не допирајте го жешкиот грејач за шолји¹.
- ▶ Пред да го допрете, оставете го жешкиот грејач за шолји¹ да се излади.

Совет: За да ги загреете шолјите оптимално, ставете ги со дното на шолјата на грејачот за шолји¹.

- ▶ Активирајте го или деактивирајте го грејачот за шолји¹ во основните поставки.

10 Персонализација

Зачувајте ги пијалациите во својот личен профил.

Еден профил содржи претпочитани пијалаци со лични поставки. За да излезете од поставките, притиснете на .

Совет: Поставките може да ги промените во секое време.

10.1 Креирање на првиот профил

1. Притиснете на "Профили".
2. Притиснете на "Креирај профил".
3. Внесете име на профил, на пр. Том.
4. Притиснете на "Зачувај".
5. Изберете слика на заднината.
6. Притиснете на "Понатаму".
7. Притиснете на  "Додавање напиток".
8. Изберете пијалак и притиснете на "Избери".
9. Поставете ги параметрите за пијалаци и притиснете на "Зачувај".
10. Внесете име на пијалак и притиснете на "Зачувај".

10.2 Креирање понатамошни профили

1. Притиснете на "Профили".
2. Притиснете на "Профили" во долниот раб на екранот.
3. Притиснете на  "Додај профил".
4. Внесете име на профил.
5. Притиснете на "Зачувај".
6. Изберете слика на заднината.
7. Притиснете на "Понатаму".
8. Притиснете на  "Додавање напиток".
9. Изберете пијалак и притиснете на "Избери".
10. Поставете ги параметрите за пијалаци и притиснете на "Зачувај".
11. Внесете име на пијалак и притиснете на "Зачувај".

¹ Во зависност од карактеристиките на уредот

Забелешка: Во профилите секогаш се појавува последно користениот профил. За да креирате нови профили или да ги уредувате постојните, кај повеќе креирани профили притиснете на "Профили" во долниот раб на екранот.

10.3 Уредување на профилот

1. Притиснете на "Профили".
2. Притиснете на "Профили" во долниот раб на екранот.
3. Притиснете на "Измени профил".
4. Притиснете го саканиот профил.
5. Прилагодете го името на профилот и притиснете "Зачувај".
6. Изберете ја саканата слика на заднината и притиснете "Понатаму".

10.4 Бришење на профилот

1. Притиснете на "Профили".
2. Притиснете на "Профили" во долниот раб на екранот.
3. Притиснете на "Избриши профил".
4. Притиснете го саканиот профил.
5. Притиснете на "Избриши".

10.5 Сортирање профили

1. Притиснете на .
2. Притиснете на "Персонализација".
3. Притиснете на "Редослед на профили".
4. Сортирајте ги профилите.

10.6 Додавање пијалак на профил

1. Притиснете на "Профили".
2. Притиснете на "Профили" во долниот раб на екранот.

3. Притиснете го саканиот профил.
4. Притиснете на + "Додавање напиток".
5. Изберете пијалак и притиснете на "Избери".
6. Поставете ги параметрите за пијалаци и притиснете на "Зачувај".
7. Внесете име на пијалак и притиснете на "Зачувај".

10.7 Додавање пијалак од Класика или coffeeWorld на профилот

1. Изберете пијалак од "Класика" или "coffeeWorld".
2. Поставете ги параметрите за пијалаци.
3. Притиснете на "Зачувај во профил".
4. Изберете го саканиот профил.
5. Внесете име на пијалак.
6. Притиснете на "Зачувај".
- ✓ Пијалакот е зачуван во профилот.

10.8 Создавање профил од Класика или coffeeWorld

1. Изберете пијалак од "Класика" или "coffeeWorld".
2. Поставете ги параметрите за пијалаци.
3. Притиснете на "Зачувај во профил".
4. Притиснете на + "Додај профил".
5. Внесете име на профил.
6. Притиснете на "Зачувај".
7. Изберете слика на заднината.
8. Притиснете на "Понатаму".

9. Внесете име на пијалак и притиснете на "Зачувај".
- ✓ Профилот и пијалакот се зачувани.

10.9 Уредување пијалак во профилот

1. Притиснете на "Профили".
2. Притиснете на "Профили" во долниот раб на екранот.
3. Притиснете го саканиот профил.
4. Изберете пијалак.
5. Поставете ги параметрите за пијалаци.
6. Притиснете на "Зачувај".
7. Притиснете на "Презапиши".
8. Стартувајте го пијалакот или навигирајте назад до менито со ←.

10.10 Бришење на пијалак во профилот

1. Притиснете на "Профили".
2. Притиснете на "Профили" во долниот раб на екранот.
3. Изберете профил и притиснете.
4. Притиснете на пијалакот.
5. Притиснете на "Избриши".

11 Home Connect

Овој уред има можност за поврзување со мрежа. Поврзете го Вашиот уред со мобилен уред, за да ги користите функциите преку Home Connect апликацијата, да ги прилагодите основните поставки или да ја надгледувате моменталната оперативна состојба.

Услугите Home Connect не се достапни во секоја земја. Достапноста на функцијата Home Connect зависи од достапноста на услугите Home Connect во вашата земја. Дополнителни информации за ова ќе најдете на: www.home-connect.com.

За да можете да користите Home Connect, воспоставете врска со WLAN-домашната мрежа (Wi-Fi¹) и со Home Connect апликацијата.

Апликацијата Home Connect ве води низ целиот процес за најавување. Следете ги упатствата во апликацијата Home Connect, за да ги направите поставките.

Совет: Следете ги и инструкциите во апликацијата Home Connect.

Забелешки

- Внимавајте на безбедносните инструкции во прирачникот, и проверете дали се запазени кога го користите уредот преку апликацијата Home Connect.
→ "Безбедност", Страница 109
- Секогаш предност има користењето на уредот. Во овој момент не е можно работење преку Home Connect апликацијата.

11.1 Инсталирање на Home Connect апликацијата

1. Инсталирајте ја апликацијата Home Connect на мобилниот уред.
2. Стартувајте ја апликацијата Home Connect и инсталирајте го пристапот за Home Connect.

¹ Wi-Fi е трговска марка на Wi-Fi Alliance.

Апликацијата Home Connect ве води низ целиот процес за најавување.

11.2 Инсталирање Home Connect

Услови

- Home Connect апликацијата е инсталирана на мобилен уред.
 - Уредот има прием на WLAN-домашната мрежа (Wi-Fi) на местото каде што е поставен.
1. Отворете ја Home Connect апликацијата и скенирајте го следниот QR-код.



2. Следете ги инструкциите на апликацијата Home Connect.

11.3 Home Connect Поставки

Приспособете Home Connect според вашите потреби. Во основните поставки Home Connect ќе ги најдете поставките за машината. Кои поставки ќе се прикажат на екранот, зависи од тоа, дали Home Connect е приспособена и дали машината е поврзана со мрежата.

Преглед на поставките на Home Connect

Овде ќе најдете преглед на поставките за Home Connect и мрежните поставки.

Основна поставка	Избор	Опис
WLAN-врска	Вклучено Исклучено	Исклучете го безжичниот модул ако отсутствувате подолго време или за да заштедите енергија Забелешка: Ако уредот е поврзан на мрежа и е во режим на мирување, користи најмногу 2 W.
Далечинско стартување	Вклучено Исклучено	Вклучете го и исклучете го далечинското стартување на уредот Забелешка: Со апликацијата Home Connect, можно е само исклучување.
Додадете мобилен уред	-	Поврзете го уредот со апликацијата Home Connect или со дополнителни сметки

Основна поставка	Избор	Опис
Податоци за мрежа	-	Прикажете ги информациите за мрежата и информациите за уредот
Бришење на мрежните поставки	-	Забелешка: Не е можна контрола без мрежна врска преку апликацијата "Home Connect".
Ажурирање на софтверот	-	Забелешка: Оваа поставка е достапна само при ажурирање на софтверот.

11.4 Далечинска дијагноза

Сервисната служба може да пристапи до Вашиот уред преку далечинска дијагноза, ако се обратите со соодветната желба на сервисната служба, Вашиот уред е поврзан со серверот Home Connect и далечинската дијагноза е достапна во земјата во која го користите уредот.

Совет: Дополнителни информации, како и напомени за достапноста на далечинската дијагноза во Вашата земја ќе најдете во делот за услуги/поддршка на локалната веб-страница: www.home-connect.com.

11.5 Политика на приватност

Внимавајте на напомените за политиката на приватност. Со првото поврзување на Вашиот уред со домашната мрежа што е поврзана на интернет, уредот ги пренесува следните категории на податоци на Home Connect серверот (прво регистрирање):

- Јасна идентификација на уредот (се состои од клучеви на уредот како и MAC-адреса на воспоставениот Wi-Fi модул за комуникација).

- Сертификат за безбедност на Wi-Fi модулот за комуникација (за информатичко-техничка заштита на врската).
- Актуелна верзија на софтверот и хардверот на вашиот уред.
- Статус на можно претходно ресетирање на фабрички поставки.

Ова прво регистрирање ја подготвува примената на Home Connect функциите и е потребно само во моментот кога за прв пат ги користите Home Connect функциите.

Забелешка: Внимавајте на тоа, дека Home Connect функциите можат да се користат само во поврзување со Home Connect апликацијата. Информациите за заштита на податоци може да се повикаат во Home Connect апликацијата.

12 Основни поставки

Можете да ги поставите основните поставки на уредот според вашите потреби и да повикувате дополнителни функции.

12.1 Промена на основните поставки

1. Притиснете на .
- ✓ На екранот се покажува листа со основните поставки.
2. Променете ја саканата основна поставка.
- ✓ Уредот ја зачувува основната поставка автоматски.
3. За да излезете од основните поставки, притиснете на .

12.2 Преглед на основните поставки

Тука ќе најдете преглед на основните поставки.

Основна поставка	Избор	Употреба
Поставка за пијалаци	Сад за зрна	Поставете го подредувањето на садот за зрна.
	eGrinder	Електронско поставување на степенот на мелење Поставете го основниот степен на мелење во "comfortMode".
	beanIdent System	Поставете ја користената сорта на зрна. → "Користење на beanIdent System ", Страница 122
	Редослед за млеко	Поставете го редоследот за кафе и млеко
	Пауза за лате макијато	Поставете пауза помеѓу кафето и млекото.
	Температура на подготовка	Поставете ја температурата на подготовка.
	Ресетирање на параметрите за пијалаци	Ресетирајте ги поставките за пијалаци
	Грејач за шолји ¹	Вклучете го или исклучете го ¹ грејачот за шолји
	Автоматско исклучување	Поставете времетраење по кое уредот ќе се исклучи

¹ Во зависност од карактеристиките на уредот

Основна поставка	Избор	Употреба
	Осветленост на екранот	Поставете ја осветленоста во степени
	Тонови	■ Вклучете ги или исклучете ги звуците ■ Поставување на јачината на звукот
	Тврдост на вода	Поставување на тврдоста на водата
	Јазик	Поставете го јазикот
	Фабрички поставки	Ресетирајте го уредот на фабрички поставки
Персонализација	Почетна категорија	Поставете приказ на менито по вклучувањето, на пр. "Класика".
	Редослед на профили	Утврдете редослед на профилите.
	Редослед на пијалаци во профилот	Утврдете редослед на пијалациите во профилот.
Home Connect	Информации за Home Connect	→ "Инсталирање Home Connect", Страница 126
Информации за уредот	Бројач на пијалаци	Прикажете го бројот на точени пијалаци
	Информации за чистење	Прикажете го времетраењето до следната промена на филтерот за вода или стартувањето на сервисна програма
	Информации за верзијата	Прикажете ги информациите за мрежата и информациите за уредот
	Информации за лиценцата	Прикажете го текстот за FOSS-лиценца.
Режим на работа	Режим на работа за демонстративни намени	Вклучете или исклучете "Демо-режим"

¹ Во зависност од карактеристиките на уредот

Основна поставка	Избор	Употреба
Кратко упатство за корисничкиот интерфејс		Запознајте ги поставките на уредот.
Сервисна служба		Најдете ги QR-кодот и сервисната служба што е специфична за земјата.

¹ Во зависност од карактеристиките на уредот

Совет: На екранот исто така со копчињата за брзо бирање на почетокот на можностите за

поставување може да поставувате функции, на пр. безбедност за деца.

13 Чистење и нега

За Вашиот уред да остане долго време функционален, внимателно чистете го и негувајте го.

13.1 Погодност за машина за садови

Овде може да се најде преглед на компонентите што може да ги миете во машина за миење садови.

ВНИМАНИЕ!

Некои компоненти се чувствителни на температура и може да се оштетат кога се мијат во машина за садови.

- Почитувајте го упатството за користење на машината за садови.

- Мијте ги само соодветните компоненти во машина за садови.
- Користете само програми што не ги загреваат компонентите над 60 °C.

Погодно: 

- Послужавник за собирање вода
 - Послужавник за собирање вода
 - Сад за талог од кафе
- Систем за млеко со адаптер
- Сад за млеко со поклопец
- Црвени садови на единицата за приготвување
- Адаптер за садот за млеко¹

Не е погодно: 

- Резервоар за вода
- Поклопец за арома
- Единица за приготвување
- Капак на единицата за приготвување
- Капак на излезот за пијалаци

¹ Во зависност од карактеристиките на уредот

13.2 Средство за чистење

Користете само соодветни средства за чистење.

ВНИМАНИЕ!

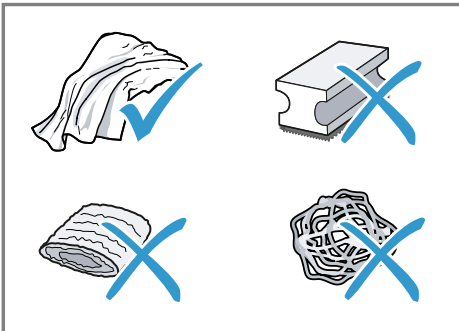
Несоодветните средства за чистење можат да ги оштетат површините на уредот.

- ▶ Не користете јаки или абразивни средства за чистење.
- ▶ Не употребувајте средства за чистење што содржат алкохол или други алкохолни средства.
- ▶ Не користете тврди абразивни сунѓери и сунѓери за чистење.

Несоодветни детергенти и средства за отстранување бигор може да го оштетат уредот.

- ▶ Не користете чиста лимонска киселина, оцет или средства базирани на оцет за отстранување на бигорот.
- ▶ Не користете средства за отстранување бигор со фосфорна киселина.
- ▶ Користете само таблети за отстранување бигор и чистење што се специјално развиени за уредот.

→ "Опрема", Страница 115



Совети

- Темелно измијте ги новите сунѓерести крпи за да ги отстраните солите што можеби се залепиле на нив. Солите може

да предизвикаат филм од 'рѓа на површините од не-рѓосувачки челик.

- Секогаш веднаш отстранувајте ги остатоците од бигор, кафе, млеко, раствори за чистење и отстранување бигор за да спречите создавање на корозија.
- Редовно отстранувајте го бигорот од резервоарот за вода со комерцијално достапно и соодветно средство за отстранување бигор.

13.3 Чистење на уредот

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ Опасност од струен удар!

Навлезената влага може да предизвика струен удар.

- ▶ Никогаш не потопувајте уредот или кабелот за струја во вода.
- ▶ Не дозволувајте да течат течности на приклучните врски на уредот.
- ▶ Не користете чистачи на пареа или под висок притисок, за да го чистите уредот.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ Опасност од изгореници!

Некои делови од уредот многу се вжештуваат.

- ▶ Никогаш не ги допирајте жешките делови од уредот.
- ▶ По употребата, оставете ги жешките делови од уредот да се изладат пред да ги допрете.

1. Чистете ги со доставената микро-фибер крпа кукиштето, површините со голем сјај и контролното поле.
2. По точењето на пијалакот, исчистете го системот за истекување со мека и влажна крпа.

3. Мијте го резервоарот за вода со свежа и чиста вода.
4. Кога уредот не се користел подолго време, како на пр. во случај на годишен одмор, исчистете го целиот уред, вклучително и подвижните делови, како на пр. единица за приготвување или резервоар за вода.

Забелешка: Уредот се плакне автоматски ако го вклучите кога е ладен или кога ќе го исклучите откако ќе направите кафе. На тој начин, системот се чисти сам.

13.4 Чистење на послужавникот за собирање вода и садот за талог од кафе

Чистете ги и празнете ги секојдневно послужавникот за собирање вода и садот за талог од кафе за да избегнете наслаги. Следете ги илустрираните упатства на почетокот на упатството.

→ Сл. **33** - **35**

13.5 Чистење на садот за млеко

Од хигиенски причини, редовно чистете го садот за млеко. Садот за млеко може да го миете во машина за миене садови. Следете ги илустрираните упатства на почетокот на упатството.

→ Сл. **25** - **28**

13.6 Чистење на резервоарот за вода

- ▶ За да се избегнат наслаги, секојдневно чистете го рачно резервоарот за вода.

→ Сл. **13**

13.7 Сервисни програми

Кога вметнувате или вадите филтер за вода или за темелно чистење на уредот, користете ја сервисната програма. Уредот ќе ви јави кога треба да извршите сервисна програма, на пр. чистење.

ВНИМАНИЕ!

Неправилното или неправовремено извршеното чистење и отстранување бигор може да го оштети уредот.

- ▶ Според упатството, веднаш извршете ја постапката за отстранување бигор.
- ▶ Ставајте само таблети за чистење во отворот за таблети.
- ▶ Не ставајте таблети за отстранување бигор ниту, пак, други средства во отворот за таблети.

Забелешки

- Екранот прикажува колкав е напредокот на процесот.
- Ако уредот ви е заклучен, ќе може повторно да работите со него дури по извршената постапка за отстранување бигор.

Совет: За процес на автоматско плакнење, вадете ја и дополнително редовно чистете ја единицата за приготвување.

Користење на сервисните програми

1. Притиснете на .
 2. Притиснете го симболот за саканата програма.
- ✓ Екранот ја извршува програмата.

Преглед на сервисните програми

Овде ќе најдете преглед на сервисните програми.

Забелешка: Почетниот екран ги прикажува преостанатите точења на пијалаци до извршувањето на програмата и времетраењето.

	INTENZA-филтер	Вметнете го, заменете го или извадете го филтерот за вода
	calc'nClean	■ Комбинирајте чистење и отстранување бигор ■ Ослободете ги водовите од остатоци од бигор и кафе
	Чистење	Ослободете ги водовите од остатоци од кафе
	Отстранување на бигор	Ослободете ги водовите од остатоци од бигор
	Чистење единица за пригот.	Екранот чекор по чекор го покажува оптималното чистење на единицата за приготвување.
	Чистење на отворот за истекување напитоци	Екранот чекор по чекор го покажува оптималното чистење на истекувањето.
	Заштита од мраз	Испразнете ги водовите за да го заштитите уредот при транспорт или складирање
	Специјално плакнење	Ако сервисната програма се прекине, на пр. поради прекин на електричната енергија, уредот се плакне автоматски. Уредот потоа е повторно подготвен за работа.

Совети

- Кога ќе ги стартувате програмите "Отстранување на бигор" или "calc'nClean", подгответе сад со капацитет од најмалку 1 l.
- Ако користите филтер за вода, се продолжува временскиот интервал пред да треба да извршите сервисна програма.
- Може да ги резимирате "Отстранување на бигор" и "Чистење" преку сервисната програма "calc'nClean".

14 Отстранете ги пречките

Малите пречки на машината можете самостојно да ги отстраните. Користете ги информациите за отстранување на пречки пред да се обррате до корисничката служба. На тој начин ќе избегнете непотребни трошоци.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од струен удар!

Несоодветните поправки се опасни.

- ▶ Само обучен стручен персонал смее да прави поправки на уредот.
- ▶ За поправка на уредот смеат да се користат само оригинални резервни делови.
- ▶ Ако се оштети кабелот за струја на овој уред, мора да го замени производителот или неговата сервисната служба или пак лице со слична квалификација, за да се избегнат опасности.

Дефект	Причина и решавање проблеми
Уредот веќе не реагира.	Уредот има дефект. 1. Извлекете го струјниот приклучок и почекајте 60 секунди. 2. Вклучете го струјниот приклучок.
Home Connect не функционира прописно.	Можни се различни причини. ▶ Одете на www.home-connect.com.
Уредот точи само вода, а не кафе.	Уредот не го препознава празниот сад за зрна кафе. ▶ Наполнете зрна кафе.
	Отворот за кафе на единицата за приготвување е затнат. ▶ Исчистете ја единицата за приготвување.
	Зрната кафе се премногу мрсни и не паѓаат во мелницата. ▶ Чукнете полека на садот за зрна. ▶ Променете ја сортата на кафето. ▶ Не користете мрсни зрна. ▶ Чистете го празниот сад за зрна со влажна крпа.
	Единицата за приготвување не е вметната правилно. 1. Проверете дали единицата за приготвување е вметната правилно и добро е заклучена. 2. Лизнете ја црвената рачка горе налево.

Дефект	Причина и решавање проблеми
Уредот точи само вода, а не кафе.	3. Вметнете го капакот на просторот за приготвување.
Од уредот не излегува млечна пена.	Системот за млеко е нечист. ▶ Чистете го системот за млеко во машина за миене садови. Цевката за млеко не се потопува во млекото. ▶ Употребете повеќе млеко. ▶ Проверете дали цевката за млеко се потопува во млекото.
Системот за млеко не всмукува млеко.	Системот за млеко не е составен правилно. ▶ Составете го правилно системот за млеко. Редоследот на приклучувањето на садот за млеко и системот за млеко е погрешен. ▶ Прво вметнете го системот за млеко во истекот, а потоа садот за млеко. Цевката за млеко не се потопува во млекото. ▶ Употребете повеќе млеко. ▶ Проверете дали цевката за млеко се потопува во млекото.
Млечната пена е премногу ладна.	Млекото е премногу ладно. ▶ Употребете млако млеко.
Ладно приготвениот пијалак не е доволно ладен.	Водата во резервоарот за вода е топла. 1. Наполнете го резервоарот за вода со свежа и студена вода за пиење, без јаглородна киселина. 2. За уште посилно ладење на пијалакот, може да додадете коцки мраз.
Од уредот не излегува жешка вода.	Системот за млеко е нечист. ▶ Чистете го системот за млеко во машина за миене садови.
Системот за млеко не може да се монтира ниту да се демонтира.	Редоследот на монтажата е погрешен. ▶ Прво приклучете го системот за млеко во истекот, а потоа садот за млеко. При демонтажа, прво извадете го садот за млеко, а потоа системот за млеко.

Дефект	Причина и решавање проблеми
Од уредот не излегува пијалак.	Во филтерот за вода има воздух. 1. Потопете го филтерот за вода во вода со отворот свртен нагоре сè додека веќе не излегуваат меурчиња од воздух. 2. Повторно вметнете го филтерот. ► Притиснете го филтерот за вода право и цврсто во приклучокот на резервоарот.
На внатрешната долна полица од уредот има капки вода.	Остатоци од средството за отстранување на бигорот го затнуваат филтерот за вода. 1. Извадете го резервоарот за вода. 2. Темелно исчистете го резервоарот за вода.
Единицата за приготвување не може да се извади.	Послужавникот за собирање вода е изваден прерано. ► Не вадете го послужавникот за собирање вода неколку секунди по последното точење на пијалак.
Мелницата не се вклучува.	Механизмот за заклучување не може да се отпушти, единицата за приготвување е заглавена. ► Исклучете го уредот и повторно вклучете го по 3 минути.
Мелницата не ги меле зрната и покрај наполнетиот сад за зрна.	Уредот е прежежок. 1. Исклучете го уредот од мрежа. 2. Почекајте 1 час, за да го оставите уредот да се олади.
Мелницата не ги меле зрната и покрај наполнетиот сад за зрна.	Зрната кафе се премногу мрсни и не паѓаат во мелницата. ► Чукнете полека на садот за зрна. ► Променете ја сортата на кафето. ► Не користете мрсни зрна. ► Чистете го празниот сад за зрна со влажна крпа.
Големи варијации во квалитетот на кафето, односно млечната пена.	Уредот има бигор. ► Отстранете го бигорот од уредот.
Варијации во квалитетот на млечната пена.	Квалитетот на млечната пена зависи од видот на користеното млеко или растителен пијалак. ► Оптимизирајте го резултатот со изборот на сортата на млекото или растителниот пијалак.

Дефект	Причина и решавање проблеми
Кафето не истекува или истекува само во капки.	Степенот на мелење е поставен на премногу фино. ► Поставете го степенот на мелење на погрубо.
Поставената количина на полнење не се достигнува.	Уредот има многу бигор. ► Отстранете го бигорот од уредот. Во филтерот за вода има воздух. 1. Потопете го филтерот за вода во вода со отворот свртен нагоре сè додека веќе не излегуваат меурчиња од воздух. 2. Повторно вметнете го филтерот.
	Уредот е нечист. ► Исчистете ја единицата за приготвување. ► Отстранете го бигорот од уредот и исчистете го.
Кафето нема крема.	Сортата на кафе не е оптимална. ► Употребете сорта на кафе со поголем процент на зрна Робуста. ► Употребете зрна со потемно печење. Зрната кафе веќе не се свежо печени. ► Употребувајте свежи зрна кафе. Степенот на мелење не е прилагоден на зрната кафе. ► Поставете го степенот на мелење на пофино.
Кафето е премногу кисело.	Степенот на мелење е поставен на премногу грубо. ► Поставете го степенот на мелење на пофино. Сортата на кафе не е оптимална. ► Употребете сорта на кафе со поголем процент на зрна Робуста. ► Употребете зрна со потемно печење.
Кафето е премногу горко.	Степенот на мелење е поставен на премногу фино. ► Поставете го степенот на мелење на погрубо. Сортата на кафе не е оптимална. ► Променете ја сортата на кафе.
Кафето има вкус на прегорено.	Степенот на мелење е поставен на премногу фино. ► Поставете го степенот на мелење на погрубо. Сортата на кафе не е оптимална. ► Променете ја сортата на кафе. Температурата на подготовка е премногу висока. ► Поставете ја температурата на подготовка на пониска.

Дефект	Причина и решавање проблеми
Талогот од кафе не е компактен и е премногу влажен.	Степенот на мелење не е поставен оптимално. ► Поставете го степенот на мелење на погрубо или пофино.
	Зрната кафе се премногу мрсни. ► Користете друга сорта на зрна кафе.
Се појавува приказ на екранот "Поставете ја единицата за приготвување."	Капакот е вметнат погрешно. 1. Проверете дали единицата за приготвување е вметната правилно и добро е заклучена. 2. Лизнете ја црвената рачка горе налево. 3. Вметнете го капакот на просторот за приготвување.
Се појавува приказ на екранот "Наполнете го резервоарот со вода." и покрај наполнет резервоар за вода.	Резервоарот за вода е вметнат погрешно. ► Вметнете го правилно резервоарот за вода.
	Во резервоарот за вода има газирана вода. ► Наполнете го резервоарот за вода со свежа вода.
	Пловката во резервоар за вода е заглавена. 1. Извадете го резервоарот за вода. 2. Темелно исчистете го резервоарот за вода.
	Новиот филтер за вода не е измиен според упатството. 1. Измијте го филтерот за вода според упатството. 2. Пуштете го филтерот за вода во работа.
	Во филтерот за вода има воздух. 1. Потопете го филтерот за вода во вода со отворот свртен нагоре сè додека веќе не излегуваат меурчиња од воздух. 2. Повторно вметнете го филтерот.
	Филтерот за вода е стар. ► Вметнете нов филтер за вода.
	Наслаги од бигор во резервоарот за вода го затнуваат системот. 1. Темелно исчистете го резервоарот за вода. 2. Стартувајте ја програмата за отстранување бигор.

Дефект	Причина и решавање проблеми
Се појавува приказ на екранот "Измијте ја единицата за приготвување, а по потреба и резервоарот за вода."	Единицата за приготвување е нечиста. ▶ Исчистете ја единицата за приготвување. Механизмот на единицата за приготвување е крут. ▶ Исчистете ја единицата за приготвување.
Се појавува приказ на екранот за погрешен напон.	Постојат проблеми при напојувањето со електрична енергија. ▶ Работете се уредот само на 220 - 240 V.
Се појавува приказ на екранот за рестартирање.	Уредот има дефект. 1. Извлечете го струјниот приклучок и почекајте 60 секунди. 2. Вклучете го струјниот приклучок.
Премногу често се појавува приказ на екранот "Please run calc'nClean programme!".	Омекната вода сè уште содржи мали количини бигор. 1. Вметнете нов филтер за вода. 2. Поставете ја соодветно тврдоста на водата. Користено е погрешно или премалку средство за отстранување на бигорот. ▶ За отстранување на бигорот, користете исклучиво соодветни таблети. Сервисната програма не е извршена целосно. ▶ Стартувајте ја сервисната програма "Специјално плакнење". → "Сервисни програми", Страница 132

15 Транспортирање, складирање и отстранување

15.1 Активирање заштита од мраз

Заштитете го вашиот уред од изложување на мраз за време на транспортот и складирањето.

ВНИМАНИЕ!

Остатоците од течност во уредот може да го оштетат уредот за време на транспортот или складирањето.

► Испразнете го линискиот систем пред транспорт или складирање.

1. Извршете ја програмата "Заштита од мраз".
2. Исклучете го уредот од струја.

15.2 Отстранување на стариот уред

Со соодветно фрлање во отпад може повторно да се искористат вредни сировини.

1. Извлечете го приклучокот на кабелот за струја.
2. Одвојте го кабелот за струја.
3. Отстранете го уредот согласно прописите за животна средина.

Информации за тековните начини на фрлање во отпад можете да добиете од специјализиран продавач и од регионалните или градските власти.



Овој апарат е означен според европскиот пропис 2012/19/E3 за електро и електронски

апарати (waste electrical and electronic equipment – WEEE).
Прописот ја дава рамката за враќање и искористување на старите апарати, важечко ширум Европа.

16 Сервисна служба

Оригинаалните делови, коишто се во согласност со регулативата за еколошки дизајн, може да ги набавите од нашата корисничка служба во рок од 10 години од кога машината е пуштена во продажба во Европската економска област.

Забелешка: Услугите од корисничката служба се бесплатни според условите на гаранцијата на производителот.

Подетални информации за траењето на гарантниот рок и гарантните услови во Вашата земја може да добиете од нашата сервисна служба, кај Вашиот продавач или на нашата веб-страница.

Ако стапите во контакт со нашата корисничка служба, треба да ги приложите бројот на производ (E-Nr.), сервискиот број (FD) и секвентниот број (Z-Nr.) на машината.

Податоците за контакт на сервисната служба ќе ги најдете во приложената листа на услуги за клиентите или на нашата веб-страница.

16.1 Број на производ (E-Nr.), сервиски број (FD) и секвентен број (Z-Nr.)

Бројот на производ (E-Nr.), сервискиот број (FD) и секвентниот број (Z-Nr.) се наоѓаат на табличката со податоци на машината.

За повторно брзо да ги најдете податоците за уредот и телефонскиот број на сервисната служба, можете да ги запишете овие податоци.

17 Технички податоци

Напон	220–240 V ~
Фреквенција	50 Hz
Приклучна вредност	1500 W
Максимален притисок на пумпата, статички	20 bar
Максимален капацитет, резервоар за вода (без филтер)	2,3 l
Максимален капацитет, сад за зрна	375 g
Максимален капацитет, десен/лев сад за зрна	270 g / 250 g
Должина на доводот	100 cm
Висина на уредот	40 cm
Ширина на уредот	32 cm
Длабочина на уредот	47 cm
Тежина, ненаполнето	12 kg
Вид мелница	Керамика

17.1 Информации за бесплатен и слободен софтвер

Овој производ содржи софтверски компоненти, коишто се лиценцирани како лиценциран софтвер од страна на сопственикот на авторските права.

Соодветните информации за лиценците се зачувани на апаратот за домаќинство. До соодветните информации за лиценци може да се пристапи и преку апликацијата Home Connect: „Профил -> Правни напомени -> Информации за лиценци“.¹ Информациите за лиценци може да ги преземете на веб-сајтот на брендот на производот. (Побарајте го моделот на машината и дополнителните документи на веб-сајтот на производот.) Соодветните информации можете да ги побарате и на ossrequest@bshg.com или BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Изворниот код е достапен по потреба.

Барањето испратете го на ossrequest@bshg.com или BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Предмет: „OSSREQUEST“

Трошоците за обработка на барањето ви се внесени во фактура. Оваа понуда важи три години од датумот на купување одн. најмалку за временскиот период, во кој нудиме поддршка и резервни делови за соодветниот уред.

¹ Во зависност од карактеристиките на уредот

18 Изјава за сообразност

Со ова BSH Hausgeräte GmbH изјавува дека уредот со Home Connect функции е во согласност со основните барања и со останатите релевантни одредби на директивата 2014/53/EU.

Детална RED изјава за сообразност ќе најдете на интернет на siemens-home.bsh-

group.com страницата за производи за Вашиот уред во полето за дополнителни документи.



2,4-GHz опсег (2400–2483,5 MHz):
макс. 100 mW

5-GHz опсег (5150–5350 MHz +
5470–5725 MHz): макс. 200 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5-GHz WLAN (Wi-Fi): Само за употреба во внатрешни простории.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5-GHz WLAN (Wi-Fi): Само за употреба во внатрешни простории.

Për informacione të mëtejshme, ju lutemi referojuni Udhëzuesit Përdorues Dixhital.



Pasqyra e përmbajtjes

1 Siguria.....	145	7.3 doubleShot dhe tripleShot.....	155
1.1 Udhëzime të përgjithshme	145	7.4 Slow Brew dhe Cold Brew	155
1.2 Përdorimi i parashikuar	145	7.5 Marrja e kafes me qumësht ..	155
1.3 Kufizimi i rrethit të përdoruesve	145	7.6 baristaMode ose comfortMode	156
1.4 Udhëzime sigurie.....	146	7.7 Marrja e dy filxhanëve njëherësh.....	156
2 Mbrojtja e mjedisit dhe kursimi	149	7.8 Ruani pijen tuaj të preferuar..	157
2.1 Hedhja e paketimit	149	7.9 Përdorni rregullimin elektronik të nivelit të bluarjes eGrinder.....	157
2.2 Kursimi i energjisë.....	149	7.10 Përdorimi i beanIdent System ¹	157
3 Instalimi dhe lidhja.....	149	8 Siguresa për fëmijët.....	157
3.1 Përmbajtja e dërgesës	149	8.1 Aktivizimi i siguresës për fëmijët	157
3.2 Instalimi dhe lidhja e pajisjes ..	149	8.2 Çaktivizimi i siguresës për fëmijët	158
4 Njohja.....	150	9 Ngrohësja e filxhanëve¹	158
4.1 Pajisja	150	9.1 Aktivizimi dhe çaktivizimi i ngrohjes së filxhanëve ¹	158
4.2 Paneli i komandimit.....	150	10 Personalizimi.....	158
5 Aksesoret	151	10.1 Krijoni profilin tuaj të parë ...	158
6 Përpara përdorimit për herë të parë	152	10.2 Krijoni profile shtesë.....	158
6.1 Përgatitja dhe pastrimi i pajisjes	152	10.3 Redaktimi i profililit.....	158
6.2 Përcaktoni fortësinë e ujit.....	152	10.4 Fshini profilin	159
6.3 Pasqyrë e niveleve të fortësisë së ujit	152	10.5 Renditja e profileve	159
6.4 Filtri i ujit	153	10.6 Shtimi i pijeve në një profil ..	159
6.5 Vënia në përdorim për herë të parë	153	10.7 Shtoni pije nga klasike ose coffeeWorld në profil.....	159
6.6 Udhëzime të përgjithshme	154	10.8 Rregullimi i profililit nga klasike ose coffeeWorld.....	159
7 Përdorimi bazë	154		
7.1 Ndezja ose fikja e pajisjes	154		
7.2 Marrja e pijes.....	154		

¹ Sipas pajimit të pajisjes

10.9 Ndryshoni pijen në profil	159
10.10 Fshini pijen në profil	159

11 Home Connect 160

11.1 Konfigurimi i aplikacionit Home Connect	160
11.2 Konfigurimi i Home Connect	160
11.3 Cilësimet Home Connect	160
11.4 Diagnostikimi nga distanca..	161
11.5 Mbrojtja e të dhënave	161

12 Rregullimet bazë 162

12.1 Ndryshimi i rregullimeve bazë.....	162
12.2 Pasqyra përmbledhëse e rregullimeve bazë	162

13 Pastrimi dhe kujdesi 164

13.1 Përshtatshmëria për larje në enëlarëse.....	164
13.2 Produktet e pastrimit	165
13.3 Pastrimi i pajisjes	165
13.4 Pastrimi i kolektorit dhe i mbajtëses së kafesë së bluar	166
13.5 Pastrimi i mbajtëses së qumështit.....	166
13.6 Pastrimi i depozitës së ujit ...	166
13.7 Programi i shërbimit	166

14 Mënjanimi i defekteve 168

15 Transporti, ruajtja dhe hedhja 173

15.1 Aktivizimi i mbrojtjes nga ngrica.....	173
15.2 Hedhja e pajisjes së vjetër...	173

16 Shërbimi i klientit 173

16.1 Numri i produktit (E-Nr.), numri i prodhimit (FD) dhe numri rendor (Z-Nr.)	173
---	-----

17 Të dhënat teknike..... 174

17.1 Informacione për softuer falas dhe burim të hapur.....	174
--	-----

18 Deklarata e konformitetit 174



1 Siguria

Mbani parasysh udhëzimet e sigurisë në vijim.

1.1 Udhëzime të përgjithshme

- Lexoni me kujdes këtë manual.
- Ruani manualin dhe informacionet e produktit për përdorim të mëvonshëm ose për zotëruesin pasardhës të saj.
- Mos e lidhni pajisjen nëse konstatoni dëmtime nga transporti.

1.2 Përdorimi i parashikuar

Përdoreni pajisjen vetëm:

- për përgatitjen e pijeve të nxehta.
- për të përgatitur pije të ftohta.
- për qëllime private familjare dhe në ambiente të mbyllura brenda shtëpisë.
- deri në një lartësi prej 2000 m mbi nivelin e detit.

1.3 Kufizimi i rrethit të përdoruesve

Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijët e moshës 8 vjeç e lart dhe nga personat me aftësi të kufizuara fizike, ndijuese ose mendore apo me mungesë përvojë dhe/ose njohurish, nëse këta mbikëqyren ose udhëzohen për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe ata i kuptojnë rreziqet që mund të lindin prej saj.

Mos lejoni fëmijët që të luajnë me pajisjen.

Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk duhet të bëhen nga fëmijët, me përjashtim të rastit kur ata janë mbi 8 vjeç ose më shumë dhe janë nën mbikëqyrjen e një të rrituri.

Mbani fëmijët e moshës nën 8 vjeç larg pajisjes dhe kablllove të lidhjes elektrike.

1.4 Udhëzime sigurie

⚠ PARALAJMËRIM – Rrezik asfiksimi!

Fëmijët mund të fusin në kokë ose të mbështillen me materialin e paketimit dhe për rrjedhojë të mbyten.

- ▶ Mbani larg fëmijëve materialin e paketimit.
- ▶ Mos i lini fëmijët të luajnë me materialin e paketimit.

Fëmijët mund të thithin ose të gëlltitin pjesë të vogla dhe për rrjedhojë të mbyten.

- ▶ Mbani pjesët e vogla larg nga fëmijët.
- ▶ Mos lejoni fëmijët të luajnë me pjesët e vogla.

⚠ PARALAJMËRIM – Rrezik nga goditja elektrike!

Instalimet e parregullta janë të rrezikshme.

- ▶ Lidheni pajisjen dhe vëreni në përdorim vetëm në rrjet elektrik sipas të dhënave në etiketën e parametrave.
- ▶ Lidheni pajisjen vetëm nëpërmjet një prize të instaluar sipas rregullave me tokëzim, në një rrjet elektrik me rrymë alternative.
- ▶ Sistemi mbrojtës i instalimit elektrik të shtëpisë duhet të jetë instaluar sipas rregullave.

Pajisja e dëmtuar ose kordoni elektrik i dëmtuar përbëjnë rrezik për jetën.

- ▶ Kurrë mos vini në punë një pajisje të dëmtuar.
- ▶ Asnjëherë mos e vini në punë pajisjen me sipërfaqe të plasaritur ose të thyer.
- ▶ Asnjëherë mos tërhiqni kordonin elektrik për të shkëputur pajisjen nga rrjeti elektrik. Hiqeni kordonin elektrik duke e kapur gjithmonë nga spina.
- ▶ Kur pajisja ose kordoni elektrik është i dëmtuar, shkëputni menjëherë kordonin elektrik ose fikni siguresën në kutinë e siguresave.
- ▶ Telefononi shërbimin e klientit. → *Faqe 173*

Riparimet e gabuara janë të rrezikshme.

- ▶ Riparimet në pajisje duhen kryer vetëm nga staf teknik i trajnuar për këtë qëllim.
- ▶ Për riparimin e pajisjes lejohet të përdoren vetëm pjesë këmbimi origjinale.

- ▶ Nëse dëmtohet kordoni elektrik i pajisjes, atëherë ai duhet të zëvendësohet nga prodhuesi ose shërbimi i tij për klientin ose nga një person i ngjashëm i kualifikuar, për të evituar rreziqet e mundshme.

Lagështia që futet brenda mund të shkaktojë goditje elektrike.

- ▶ Mos e zhytni kurrë kordonin elektrik ose pajisjen në ujë.
- ▶ Në pjesët bashkuese me fisha të pajisjes nuk duhet të futet asnjë lëng.
- ▶ Përdoreni pajisjen vetëm në ambiente të mbyllura.
- ▶ Asnjëherë mos e ekspozoni pajisjen në nxehtësi të madhe apo në lagështi.
- ▶ Mos përdorni pastrues me avull ose pastrues me presion të lartë për të pastruar pajisjen.

⚠ PARALAJMËRIM – Rrezik zjarri!

Pajisja nxehet.

- ▶ Ajroseni mjaftueshëm pajisjen.
- ▶ Mos e vini kurrë pajisjen në punë brenda mobilie.

Përdorimi i një kordoni zgjatues elektrik dhe i përshtatësve të pamiratuara është i rrezikshëm.

- ▶ Mos përdorni kablo zgjatuese ose prizë bashkuese me shumë vende.
- ▶ Përdorni vetëm adaptorë dhe linja elektrike të miratuara nga prodhuesi.
- ▶ Nëse kordoni elektrik është shumë i shkurtës dhe nuk keni kordon më të gjatë, kontaktoni me një elektrikist të specializuar për të rregulluar instalimin e shtëpisë.

⚠ PARALAJMËRIM – Rrezik djegiesh!

Disa pjesë të pajisjes nxehen shumë.

- ▶ Mos i prekni asnjëherë pjesët e nxehta të pajisjes.
- ▶ Pas përdorimit, lërin pjesët e nxehta të pajisjes të ftohen përpara se t'i prekni.

⚠ PARALAJMËRIM – Rrezik përvëlimi!

Pijet e sapopërgatitura janë shumë të nxehta.

- ▶ Lërin pijet të ftohen nëse është nevoja.
- ▶ Evitoni kontaktin e lëkurës me lëngjet dhe avujt e çliruar.

Ndezja pa mbikëqyrje përmes aplikacionit Home Connect mund të shkaktojë djegien e të tretëve.

- ▶ Mos arrini nën grykën e pijes gjatë servirjes së pijeve.
- ▶ Mbajini personat, veçanërisht fëmijët, larg pajisjes.

⚠ PARALAJMËRIM – Rrezik lëndimi!

Përdorimi i gabuar i pajisjes mund ta vërë në rrezik përdoruesin.

- ▶ Për të evituar lëndimin, përdoreni pajisjen vetëm sipas përdorimit të synuar.

Kapja e gishtave gjatë mbylljes së derës së pajisjes.

- ▶ Kushtojuni vëmendje gishtave kur mbyllni derën e pajisjes.

Bluesja rrotullohet.

- ▶ Mos arrini kurrë brenda blueses.

⚠ PARALAJMËRIM – Rrezik: Magnetizëm!

Pajisja përmban magente të përhershme. Këto mund të ndikojnë në implantet elektronike, p.sh. stimuluesin kardiak ose pompën e insulinës.

- ▶ Personat me implante elektronike duhet të ruajnë një distancë minimale prej 10 cm nga pajisja.
- ▶ Distancën minimale prej 10 cm duhet ta ruani edhe nga depozita e hequr e ujit.

⚠ PARALAJMËRIM – Rrezik dëmsh në shëndet!

Gjatë procesit të filtrimit mund të ketë një rritje të lehtë të niveleve të kaliumit, çka mund të ndikojë te pacientët me dializë dhe ata me sëmundje të veshkave.

- ▶ Nëse keni sëmundje të veshkave apo dietë të posaçme me kalium, konsultohuni me mjekun përpara përdorimit.

Ndotja në pajisje mund të vërë në rrezik shëndetin.

- ▶ Respektoni udhëzimet e pastrimit për higjienën e pajisjes.

Uji nga linja e ujit të ngrohtë mund të jetë i rrezikshëm për shëndetin.

- ▶ Përdoreni vetëm me ujë të pijshëm, të freskët, të ftohtë dhe të pagazuar.

2 Mbrotjtja e mjedisit dhe kursimi

2.1 Hedhja e paketimit

Materialet e paketimit janë ekologjike dhe të riciklueshme.

- ▶ Hidhni pjesët e caktuara të seleksionuara sipas llojit.

2.2 Kursimi i energjisë

Nëse ndiqni udhëzimet e dhëna pajisja juaj konsumon më pak energji.

Caktojani intervalin automatik të fikjes në vlerën minimale.

- ✓ Nëse pajisja nuk është në përdorim, fiket më përpara.
→ "Rregullimet bazë", Faqe 162

Mos e ndërprisni para kohe marrjen e pijes.

- ✓ Sasia e nxehur e ujit ose e qumështit përdoret më së miri.

Zhëlgërëzohen rregullisht pajisjen.

- ✓ Depozitimet e gëlqeres rrisin konsumin e energjisë.

3 Instalimi dhe lidhja

3.1 Përmbajtja e dërgesës

Pas nxjerrjes nga paketimi kontrolloni të gjitha pjesët për dëmtime nga transporti dhe për plotësinë e dërgesës.

Shënim Në varësi të tipit të pajisjes, përfshihen aksesore të ndryshëm. Ky aksesori karakterizohet nga kontur me viza të ndërprera.

→ Fig. 1

A	Aparat kafeje plotësisht automatik
B	Mbajtësja e qumështit
C	Tubi i qumështit
D	Adaptor për mbajtësen e qumështit ¹
E	Manuali i përdorimit
F	Mjet për futjen e filtrit të ujit
G	Tabletë zhgëlqerëzimi ¹
H	Tabletë larjeje ¹
I	Filtri i ujit
J	Shirit për fortësinë e ujit

¹ Sipas pajimit të pajisjes

3.2 Instalimi dhe lidhja e pajisjes

VINI RE!

Rrezik dëmtimi për pajisjen. Vënia e gabuar në punë mund ta dëmtojë pajisjen.

- ▶ Pajisja duhet përdorur vetëm në hapësira pa ngricë.
- ▶ Nëse pajisja transportohet apo mbahet nën 0°C, prisni 3 orë në temperaturë ambiente përpara se ta vini në punë.
- ▶ Pas çdo lidhjeje, prisni rreth 5 sekonda.

1. Vendosni pajisjen mbi një sipërfaqe të drejtë, me kapacitet mbajtës të mjaftueshëm dhe ujëduruese.

2. Lidheni pajisjen me spinën e saj në një prizë elektrike me kontakt mbrojtës, të instaluar në përputhje me rregullat.

4 Njohja

4.1 Pajisja

Këtu gjeni një pasqyrë përmbledhëse të pjesëve përbërëse të pajisjes.

Shënime

- Në varësi të llojit të pajisjes mund të ketë ndryshime të ngjyrat dhe veçoritë.
- Udhëzimet e përdorimit përshkruajnë dy variante të pajisjes:
 - Pajisja ka një mbajtëse kokrrash.
 - Pajisja ka dy mbajtëse kokrrash.

→ Fig. 2

1	Mbajtësja e qumështit
2	Fushat me prekje
3	Ngrohësja e filxhanëve ¹
4	Mbajtëset e kokrrave ¹
5	Sirtari i tabletave
6	Kapaku i aromës ¹
7	Mbajtëse kokrrash me tregues LED ¹
8	Etiketa e parametrave
9	Ekrani me prekje
10	Dera e dhomës së përgatitjes
11	Depozita e ujit
12	Sistemi i qumështit

¹ Sipas pajimit të pajisjes

13 Mbulesa e lëfytit

14 Testi i pikimit

¹ Sipas pajimit të pajisjes

4.2 Paneli i komandimit

Përmes panelit të komandimit mund të caktoni të gjitha funksionet e pajisjes dhe të merrni informacion për gjendjen e funksionimit.

→ Fig. 3

1 Ekran me prekje

2 Fushat me prekje

Ekrani me prekje

Ekrani me prekje është si tregues, ashtu edhe element komandues.

Menuja kryesore

Profil	Zgjidhni pijet e ruajtura me cilësimet personale.
klasike	Zgjidhni pijet standarde.
coffeeWorld	Zgjidhni pijet bazë që mund të zgjerohen në lidhje me Home Connect.

Parametrat e pijeve

	Forca
	Sasia
	Përmbajtja e qumështit
	Niveli i bluarjes
	Koha e kontaktit
	Temperatura
	Lloji i zgjedhur i kokrrave ¹

¹ Sipas pajimit të pajisjes

	Zgjidhni mbajtësen e kokrrave ¹ .
--	--

¹ Sipas pajimit të pajisjes

Këshillë Mund të gjeni më shumë rregullime të pijeve te rregullimet bazë.

Treguesi

Comfort Barista	Pajisja është në modalitetin Barista ose në modalitetin Comfort.
	Ngrohësi i filxhanit është i ndezur.
	aromaBoost
	Pajisja është e lidhur me Home Connect.
	Pajisja nuk është e lidhur me Home Connect.
	Pajisja nuk ka lidhje me serverin.

	Zhgëlqerimi është i nevojshëm dhe do të kryhet së shpejti.
	Ju lutemi, ekzekutoni urgjentisht programin e zhgëlqerimit! Pajisja do të kyçet së shpejti.
	"modaliteti demo" është aktivizuar.

Fushat me prekje

Këtu do të gjeni një përmbledhje të simboleve që janë gjithnjë të dukshme.

	Ndizni ose fikni pajisjen.
	Zgjidhni modalitetin Barista ose Comfort.
	Marrja e dy filxhanëve.
	Ruani pijen e preferuar.
	Hapni ose dilni nga programet e shërbimit.
	Hapni ose dilni nga rregullimet.

5 Aksesorët

Përdorni vetëm aksesorë origjinalë. Ata janë posaçërisht për pajisjen tuaj.

Aksesorët	Blerja	Shërbimi i klientit
Tableta pastrimi	TZ80001A TZ80001B	00312097 00312098
Tableta zhgëlqerëzimi	TZ80002A TZ80002B	00312094 00312095
Filtri i ujit	TZ70003	00575491
Filtri i ujit 3-paketësh	TZ70033A	-
Seti i kujdesit	TZ80004A TZ80004B	00312105 00312106
Adaptor për mbajtësen e qumështit	TZ70001	17006005

6 Përpara përdorimit për herë të parë

Parapërgatitni pajisjen për përdorimin e saj.

6.1 Përgatitja dhe pastrimi i pajisjes

Hiqni membranat mbrojtëse dhe pastroni pajisjen e pjesët individuale. Ndiqni udhëzimet e ilustruara në fillim të këtij manuali.

VINI RE!

Kokrrat e papërshtatshme mund ta bllokojnë bluesen.

- ▶ Përdorni vetëm përzierje të pastra, të pjekura Espresso ose për plotësisht automatike.
- ▶ Mos përdorni kokrra kafeje me shkëlqim.
- ▶ Mos përdorni kokrra kafeje të karamelizuara.
- ▶ Mos përdorni kokrra kafeje të trajtuara me aditivë me përmbajtje sheqeri.
- ▶ Mos hidhni kafe pluhur.

→ Fig. 4 - 32

Shënime

- Mbusheni depozitën çdo ditë me ujë të pijshëm të freskët, të ftohtë dhe të pagazuar.
- Në variantin e pajisjes me 2 mbajtëse kokrrash, mund të hidhni 2 lloje të ndryshme kafeje. LED i mbajtëses aktive të kokrrave është i ndezur.

6.3 Pasqyrë e niveleve të fortësisë së ujit

Tabela tregon caktimin e niveleve në nivelet e fortësisë së ujit.

- Pajisja mban mend mbajtësen e fundit të zgjedhur të kokrrave për çdo pije. Ju mund ta ndryshoni këtë preferencë.

→ "Rregullimet bazë", Faqe 162

Këshillë Për të ruajtur më së miri cilësinë, ruajini kokrrat e kafesë në një vend të freskët dhe të hermetizuar.

Mund t'i ruani kokrrat e kafesë në një mbajtëse kafeje për disa ditë pa humbur aromën.

6.2 Përcaktoni fortësinë e ujit

Rregullimi i duhur i fortësisë së ujit është i rëndësishëm që pajisja të mund të tregojë në kohë se duhet zhgëlqeruar. Ju mund të përcaktoni fortësinë e ujit me shiritin e provës të mbyllur ose të pyesni ujesjellësin lokal.

1. Zhyteni shiritin e provës për pak kohë në ujë të freskët të rubinetit.
2. Kullojeni shiritin e provës.
3. Lexoni fortësinë e ujit te 1 minutë në shiritin e provës.

→ "Pasqyrë e niveleve të fortësisë së ujit", Faqe 152

Shënim Përdorni gjithashtu shiritin e provës me një sistem të instaluar për zbutjen e ujit, pasi këto gjenerojnë nivele të ndryshme të fortësisë së ujit.

Këshilla

- Mund t'i ndryshoni cilësimet në çfarëdo kohe.
→ "Rregullimet bazë", Faqe 162
- Nëse fortësia e ujit është më e lartë se 21 °dH (3,8 mmol/l), mund ta mbushni rezervuarin e ujit me ujë të filtruar paraprakisht për të reduktuar gëlqeren në rezervuarin e ujit.

Niveli	Rregullimi i unazës në INTENZA Filter	fortësia gjermane në °dH	Fortësia totale në mmol/l
1	A	1 - 7	< 1,3
2	A	8 - 14	1,3 - 2,5
3	B	15 - 21	2,5 - 3,8
4 ¹	C	22 - 30	> 3,8

¹ Rregullimet nga fabrika

6.4 Filtri i ujit

Me një filtër uji mund të reduktoni depozitimet e gëlqeres dhe të reduktoni papastërtitë në ujë. Përmbytja e çmërsit në ujë ndikon tek aroma dhe kremi i kafesë. Në fund të filtrit të ujit BRITA INTENZA ka një unazë aromatike. Për të caktuar nivelin optimal të aromës për ujin e rubinetit, rrotulloni unazën e aromës.

Vendosja e filtrit të ujit

VINI RE!

Dëmtim i mundshëm i pajisjes gjatë gëlqerimit.

- Ndërrojeni në kohë filtrin e ujit.
- Ndërrojeni filtrin e ujit maksimumi pas 2 muaj.
- Respektoni mesazhet në ekran.

1. Shtypni **Œ**.
2. Shqypni "Filtri INTENZA" dhe ndiqni udhëzimet në ekran.

Ndërrimi ose heqja e filtrit të ujit

Mund ta përdorni pajisjen edhe pa filtër uji.

1. Shtypni **Œ**.
2. Shtypni "Filtri INTENZA".
3. Shtypni "Zëvendësues" ose "U hoq" dhe ndiqni udhëzimet në ekran.

Shënime

- Hidheni filtrin e përdorur të ujit në përputhje me kushtet vendore.

- Mbajini gjithmonë filtrat rezervë të ujit me paketimin e tyre fillestar të pahapur në një vend të freskët dhe të thatë.

Këshilla

- Ndërrojeni filtrin e ujit edhe për arsye higjienike.
- Me një filtër uji do t'ju duhet ta zhgëlqerëzoni më rrallë pajisjen.
- Nëse përdorni filtër uji, do të merrni kafe më të shijshme.
- Shpëljajeni filtrin e futur të ujit përpara përdorimit duke nxjerrë një filxhan me ujë të nxehtë nëse nuk e keni përdorur pajisjen për kohë të gjatë, p.sh. nëse keni qenë me pushime.
- Mund ta merrni filtrin e ujit përmes blerjes ose shërbimit të klientit.
→ "Aksesorët", Faqe 151

6.5 Vënia në përdorim për herë të parë

Pas lidhjes me korrentin, bëni rregullimet për nisjen për herë të parë. Nisja për herë të parë shfaqet kur e ndizni për herë të parë ose pas rregullimit të fabrikës.

1. Ndizni pajisjen me **⓪**.
 2. Ndiqni udhëzimet në ekran.
- ✓ Ekranu ju orienton përmes programit.

Shënime

- Nëse dëshironi ta konfiguroni Home Connect tani, ndiqni udhëzimet në aplikacionin Home Connect.
→ *"Konfigurimi i Home Connect", Faqe 160*
- Nëse zgjidhet "modaliteti demo", vetëm treguesit e ekranit do të funksionojnë. Ju nuk mund të pini një pije apo të ekzekutoni një program.

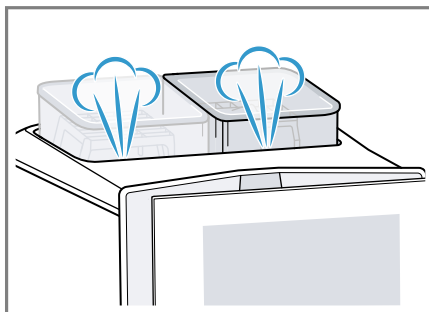
6.6 Udhëzime të përgjithshme

Ndiqni udhëzimet për ta shfrytëzuar më së miri pajisjen tuaj.

Shënime

- Pajisja është e programuar në fabrikë me cilësimet standarde për përdorim optimal.
- Bluesja është caktuar në përdorim optimal në fabrikë. Nëse kafeja del vetëm me pika apo është shumë e hollë dhe ka shumë pak krem, mund ta rregulloni nivelin e bluarjes.
→ *"Përdorni rregullimin elektronik të nivelit të bluarjes eGrinder", Faqe 157*
- Gjatë funksionimit, mund të formohen bula uji në vrimat e ajrit dhe në kapakun e sirtarit të tabletës.
- Nëse nuk e përdorni pajisjen për njëfarë kohe, pajisja fiket automatikisht. Kohëzgjatjen mund ta ndryshoni te rregullimet bazë.
→ *Faqe 162*

- Nga pajisja mund të dalë avull për shkaqe teknike.



- Gota e parë nuk e ka ende aromën e plotë kur:
 - E përdorni pajisjen për herë të parë.
 - Keni kryer një program shërbimi.
 - Nuk e keni përdorur pajisjen për kohë të gjatë.

Mos e pini gotën e parë.

Këshillë Do të merrni një krem gjithnjë me porozitet të imët pasi ta keni përdorur disi pajisjen dhe të keni mbushur disa filxhanë.

7 Përdorimi bazë

7.1 Ndezja ose fikja e pajisjes

- ▶ Shtypni .
- Kur ndizet, ekranit tregon stemën. Kur e ndizni dhe fikni, pajisja shkarkohet automatikisht. Nëse pajisja është ende e ngrohtë kur është e ndezur ose nuk është marrë pije prej saj përpara se të fiket, pajisja nuk shkarkohet.

7.2 Marrja e pijes

Mësoni si të bëni një pije sipas dëshirës.

PARALAJMËRIM **Rrezik përvëlimi!**

Pijet e sapopërgatitura janë shumë të nxehta.

- Lërimi pijet të ftohen nëse është nevoja.
- Evitoni kontaktin e lëkurës me lëngjet dhe avujt e çliruar.

Shënime

- Në disa rregullime, kafeja përgatitet në disa hapa. Prisni që procesi të përfundojë plotësisht.
- Nëse po merrni një pije me qumësht, lidhni gjithmonë mbajtësen e qumështit të mbushur me qumësht ose adaptorin e qumështit me një kuti qumështi.
- Mund ta futni ose hiqni lëfytin vetëm nëse mbajtësja e qumështit ose adaptori i qumështit nuk është i lidhur.
- Mbajtësja e qumështit është projektuar posaçërisht për këtë pajisje. Përdoreni mbajtësen e qumështit ekskluzivisht për ruajtjen e qumështit në shtëpi dhe në frigorifer.
- Nëse sistemi i qumështit nuk pastrohet, sasi të vogla qumështi mund të rrjedhin kur merret uji i nxehtë.

7.3 doubleShot dhe tripleShot

Pajisja juaj e bluan kafën dy ose tri herë.

Për të tretur vetëm substancat aromatike të shijshme dhe lehtësisht të tretshme, pajisja i bluan e zien sërish kokrrat e kafesë.

Sa më gjatë të zihet kafeja, aq më shumë substanca të hidhura dhe aroma të padëshiruara çlirohen. Substancat e hidhura dhe aromat e padëshiruara dëmtojnë shijen dhe tretshmërinë e kafesë.

Shënim Funksionet "doubleShot" dhe "tripleShot" varen nga pija e zgjedhur, fortësia e pijes së zgjedhur dhe madhësia e pijes.

7.4 Slow Brew dhe Cold Brew

Slow Brew dhe Cold Brew janë pije me përgatitje të ngadaltë që pajisja i nxjerr me rrjedhë pulsuese dhe jo të vazhdueshme. Ky lloj përgatitjeje kafeje është ofrohet në variant të ngrohtë dhe të ftohtë. Duhet disa minuta për të marrë pijen.

Shënim Mbusheni depozitën me ujë të pijshëm të freskët, të ftohtë dhe të pagazuar përpara se të nxirrni pijen.

7.5 Marrja e kafes me qumësht

Mësoni si të bëni një Latte Macchiato me një shembull.

PARALAJMËRIM **Rrezik djegiesh!**

Sistemi i qumështit nxehet shumë.

- Asnjëherë mos e prekni sistemin e qumështit të nxehtë.
- Lëreni sistemin e qumështit të nxehtë të ftohet përpara se ta prekni.

Kërkesa

- Pajisja është e ndezur, depozita dhe mbajtësja e kokrrave janë mbushur.
- Mbajtësja e qumështit ose adaptori i qumështit është i lidhur.
- Mbajtësja e qumështit mbushet me qumësht ose tubi i adaptorit të qumështit zhytet në qumësht.

1. Vendosni një gotë nën lëfyt.
2. Shtypni  dhe zgjidhni "baristaMode".
3. Shtypni "klasike".
4. Zgjidhni simbolin e pijes për Latte Macchiato.

5. Shtypni ikonën e pijes dhe vendosni parametrat e pijeve.
- Për të rregulluar fortësinë , shtypni segmentet.
 - Për të rregulluar sasinë e mbushjes , shtypni segmentet.
 - Për të rregulluar përqindjen e qumështit , shtypni segmentet.
 - Për të rregulluar nivelin e bluarjes , shtypni segmentet.
→ "Përdorni rregullimin elektronik të nivelit të bluarjes eGrinder", Faqe 157
 - Për të vendosur kohën e kontaktit , shtypni segmentet.
 - Për të rregulluar temperaturën e përgatitjes , shtypni segmentet.
 - Për të ndryshuar mbajtësen e kokrrave¹, shtypni .
6. Shtypni "Fillo".
- Për të ndaluar plotësisht hedhjen e pijes, shtypni "Ndal".
 - Për të ndaluar vetëm hapin aktual të referuar, shtypni "Anashkalo".
- ✓ Pija përgatitet dhe hidhet në gotë.

Shënime

- Nëse nuk ndryshoni asnjë rregullim për rreth 30 sekonda, pajisja do të dalë nga modaliteti i rregullimit.
- Pajisja do të ruajë automatikisht rregullimet.
- Për të rivendosur të gjithë parametrat e pijeve, shtypni "Rivendos në parazgjedhje".

Këshilla

- Ju gjithashtu mund t'i ngrohni filxhanët me ujë të nxehtë ose ngrohësin e filxhanëve¹ përpara se t'i mbuloni.

- Me variantin e pajisjes me 2 mbajtëse me kokrra, mund të kaloni gjatë kohës që pija merret kur mbajtësja me kokrra është bosh¹. Mbulesa vazhdon me mbajtësen e mbushur me kokrra.
- Mund dhe të përdorni lëngje perimesh në vend të qumështit, p.sh. nga soja.
- Cilësia e shkumës së qumështit varet nga lloji i qumështit ose lëngu i perimeve i përdorur.

7.6 baristaMode ose comfortMode

Mund të zgjidhni modalitetin e funksionimit.

Kur zgjidhni "baristaMode", ofrohen më shumë opsione cilësore për pijet individuale, p.sh. koha e kontaktit.

7.7 Marrja e dy filxhanëve njëherësh

Në varësi të pijes, mund të përgatisni 2 filxhanë njëherësh.

Shënim Nëse funksioni "doubleShot" ose "tripleShot" është aktiv, funksioni nuk mund të marrë dy filxhanë në të njëjtën kohë.

1. Zgjidhni ikonën për pijen e dëshiruar.
2. Shtypni .
- ✓ Ekran i tregon rregullimin .
3. Vendosni dy filxhanë majtas dhe djathtas nën lëfyt.
4. Shtypni "Fillo".
Pija përgatitet në 2 hapa. Kokrrat bluhën në 2 veprime bluarjeje.
- ✓ Pija përgatitet dhe hidhet në filxhan.
5. Prisni derisa të përfundojë procesi.

¹ Sipas pajimit të pajisjes

7.8 Ruani pijen tuaj të preferuar

Mund të ruani drejtpërdrejt një pije të preferuar që merrni shpesh.

1. Zgjidhni ikonën për pijen e dëshiruar.
2. Shtypni ikonën e pijes dhe vendosni parametrat e pijeve.
3. Për të ruajtur, shtypni ☆ për 3 sekonda.

Këshilla

- Për të shfaqur dhe nisur pijen e preferuar në çdo kohë, shtypni shkurtimisht ☆ një herë.
- Mund të ruani një pije të re të preferuar në çdo kohë.

Shënim Kur ruani një pije të re të preferuar, zëvendësoni pijen ekzistuese të preferuar.

7.9 Përdorni rregullimin elektronik të nivelit të bluarjes eGrinder

Pajisja juaj ka një bluesë të rregullueshme me të cilin mund të rregulloni nivelin e bluarjes së kokrrave të kafesë në "baristaMode" individuale.

1. Shtypni  dhe zgjidhni "baristaMode".
2. Shtypni ikonën për pijen e dëshiruar.
3. Shtypni  dhe rregulloni nivelin e bluarjes.

Shënim Në variantin e pajisjes me 2 mbajtëse kokrrash, mund të vendosni nivelin e bluarjes veçmas për secilën mbajtëse kokrrash.

Këshilla

- Mund të vendosni nivelin bazë të bluarjes për "comfortMode" të rregullimet e pijeve.
- Te "comfortMode" mund ta përdorni funksionin "aromaBoost" për pije të vogla, p.sh. ekspres. "aromaBoost" rregullon nivelin e bluarjes pak më imët se niveli i vendosur bazë.
- Nëse kafja del vetëm me pika, caktojeni nivelin e bluarjes më trashë. Nëse kafeja serviret shumë shpejt dhe ka pak krem, rregullojeni bluarjen më imët.

7.10 Përdorimi i beanIdent System¹

Mund ta vendosni pajisjen në llojin e kokrrës së kafesë që po përdorni.

1. Shtypni .
2. Zgjidhni "rregullimet e pijeve".
3. Zgjidhni "beanIdent System".
4. Zgjidhni llojin e kafesë.

8 Siguresa për fëmijët

Për të mbrojtur fëmijët nga djegia dhe përvëlimi, mund ta kyçni pajisjen.

8.1 Aktivizimi i siguresës për fëmijët

Kërkesë: Pajisja është e ndezur.

- Shtypni  për të paktën 3 sekonda.
- ✓ Siguresa për fëmijët është e aktivizuar.

¹ Sipas pajimit të pajisjes

8.2 Çaktivizimi i siguresës për fëmijët

- ▶ Shtypni  për të paktën 3 sekonda.
- ✓ Siguresa për fëmijët çaktivizohet.

9 Ngrohësja e filxhanëve¹

Mund t'i ngrohni paraprakisht filxhanët me ngrohësen e filxhanëve.

9.1 Aktivizimi dhe çaktivizimi i ngrohjes së filxhanëve¹

PARALAJMËRIM

Rrezik djegiesh!

Ngrohësja e filxhanëve¹ nxehet shumë.

- ▶ Mos e prekni kurrë ngrohësen e filxhanëve¹.
- ▶ Lëreni ngrohësen e filxhanëve¹ të ftohet përpara se ta prekni.

Këshillë Për t'i ngrohur më së miri filxhanët, vendosini me fundin mbi ngrohësen e filxhanëve¹.

- ▶ Aktivizoni ose çaktivizoni ngrohësen e filxhanëve¹ në rregullimet bazë.

10 Personalizimi

Ruani pijet në profilin tuaj personal. Një profil përmban pije të preferuara me rregullime personale. Shtypni ← për të dalë nga rregullimet.

Këshillë Mund t'i ndryshoni rregullimet në çdo kohë.

10.1 Krijoni profilin tuaj të parë

1. Shtypni "Profilin".
2. Shtypni "Krijoni profilin".
3. Futni një emër profili, si p.sh. Tom.
4. Shtypni "Ruaj".
5. Zgjidhni një figurë sfondi.
6. Shtypni "Me tutje".
7. Shtypni + "Shtoni pije".
8. Zgjidhni një pije dhe shtypni "Zgjidhni".
9. Vendosni parametrat e pijeve dhe shtypni "Ruaj".
10. Futni një emër pijeje dhe shtypni "Ruaj".

10.2 Krijoni profile shtesë

1. Shtypni "Profilin".
2. Shtypni "Profilin" në fund të ekranit.
3. Shtypni + "Shto profilin".
4. Jepni një emër profili.
5. Shtypni "Ruaj".
6. Zgjidhni një figurë sfondi.
7. Shtypni "Me tutje".
8. Shtypni + "Shtoni pije".
9. Zgjidhni një pije dhe shtypni "Zgjidhni".
10. Vendosni parametrat e pijeve dhe shtypni "Ruaj".
11. Futni një emër pijeje dhe shtypni "Ruaj".

Shënim Profili i fundit i përdorur shfaqet gjithmonë të profilet. Nëse janë krijuar disa profile, shtypni butonin "Profilin" në fund të ekranit për të krijuar profile të reja ose për të modifikuar ato ekzistuese.

10.3 Redaktimi i profilin

1. Shtypni "Profilin".

¹ Sipas pajimit të pajisjes

2. Shtypni "Profili" në fund të ekranit.
3. Shtypni "Redaktimi i profilit".
4. Shtypni profilin e dëshiruar.
5. Personalizojeni emrin e profilit dhe shtypni "Ruaj".
6. Zgjidhni sfondin e dëshiruar dhe shtypni "Me tutje".

10.4 Fshini profilin

1. Shtypni "Profili".
2. Shtypni "Profili" në fund të ekranit.
3. Shtypni "fshini profilin".
4. Shtypni profilin e dëshiruar.
5. Shtypni "Fshi".

10.5 Renditja e profileve

1. Shtypni .
2. Shtypni "personalizimi".
3. Shtypni "Porosia e profilit".
4. Rendisni profilet.

10.6 Shtimi i pijeve në një profil

1. Shtypni "Profili".
2. Shtypni "Profili" në fund të ekranit.
3. Shtypni profilin e dëshiruar.
4. Shtypni + "Shtoni pije".
5. Zgjidhni një pije dhe shtypni "Zgjidhni".
6. Vendosni parametrat e pijeve dhe shtypni "Ruaj".
7. Futni një emër pijeje dhe shtypni "Ruaj".

10.7 Shtoni pije nga klasike ose coffeeWorld në profil

1. Zgjidhni një pije nga "klasike" ose "coffeeWorld".
2. Vendosni parametrat e pijeve.
3. Shtypni "Ruajeni në profil".

4. Zgjidhni profilin e dëshiruar.
5. Futni emrin e një pijeje.
6. Shtypni "Ruaj".
- ✓ Pija ruhet në profil.

10.8 Rregullimi i profilit nga klasike ose coffeeWorld

1. Zgjidhni një pije nga "klasike" ose "coffeeWorld".
2. Vendosni parametrat e pijeve.
3. Shtypni "Ruajeni në profil".
4. Shtypni + "Shto profilin".
5. Jepni një emër profili.
6. Shtypni "Ruaj".
7. Zgjidhni një figurë sfondi.
8. Shtypni "Me tutje".
9. Futni një emër pijeje dhe shtypni "Ruaj".
- ✓ Profili dhe pija ruhen.

10.9 Ndryshoni pijen në profil

1. Shtypni "Profili".
2. Shtypni "Profili" në fund të ekranit.
3. Shtypni profilin e dëshiruar.
4. Zgjidhni një pije.
5. Vendosni parametrat e pijeve.
6. Shtypni "Ruaj".
7. Shtypni "tëprojt".
8. Filloni pijen ose kaloni përsëri te menyja me .

10.10 Fshini pijen në profil

1. Shtypni "Profili".
2. Shtypni "Profili" në fund të ekranit.
3. Zgjidhni profilin dhe shtypni.
4. Shtypni te pija.
5. Shtypni "Fshi".

11 Home Connect

Kjo pajisje mbështet lidhjen në një rrjet. Lidhni pajisjen tuaj me një pajisje celulare për t'i komanduar funksionet nëpërmjet aplikacionit Home Connect, për të përshtatur cilësimet bazë ose për të monitoruar gjendjen aktuale të punës. Shërbimet Home Connect nuk janë të disponueshme në çdo vend. Disponueshmëria e funksionit Home Connect varet nga disponueshmëria e shërbimeve Home Connect në vendin tuaj. Informacione për këtë gjeni në: www.home-connect.com. Për të përdorur Home Connect, konfiguroni në fillim lidhjen me rrjetin WLAN të internetit të shtëpisë (Wi-Fi¹) dhe me aplikacionin Home Connect.

Aplikacioni Home Connect ju drejton gjatë gjithë procesit të regjistrimit. Ndiqui udhëzimet në aplikacionin Home Connect për të kryer vendosjen e cilësimeve.

Këshillë Ndiqui edhe udhëzimet në aplikacionin Home Connect.

Shënime

- Ndiqui udhëzimet për sigurinë në këtë manual përdorimi dhe sigurohuni që t'i respektoni ato edhe atëherë kur komandoni pajisjen nëpërmjet aplikacionit Home Connect.
→ "Siguria", *Faqe 145*
- Komandimi nga vetë pajisja ka gjithmonë përparësi. Në këtë kohë, komandimi nëpërmjet aplikacionit Home Connect nuk është i mundur.

11.1 Konfigurimi i aplikacionit Home Connect

1. Instaloni aplikacionin Home Connect në pajisjen celulare.
2. Hapni aplikacionin Home Connect dhe konfiguroni aksesin për Home Connect.

Aplikacioni Home Connect ju drejton gjatë gjithë procesit të regjistrimit.

11.2 Konfigurimi i Home Connect

Kërkesa

- Aplikacioni Home Connect është instaluar në pajisjen fundore celulare.
 - Pajisja ka në vendin e instalimit një lidhje me rrjetin WLAN (Wi-Fi) të shtëpisë.
1. Hapni aplikacionin Home Connect dhe skanoni QR-Code më poshtë.



2. Ndiqui udhëzimet e aplikacionit Home Connect.

11.3 Cilësimet Home Connect

Përshtatni nevojat tuaja Home Connect.

Ju i gjeni cilësimet Home Connect në cilësimet bazë të pajisjes suaj. Se cilat cilësime tregon ekrani, kjo varet

¹ Wi-Fi është një markë e regjistruar e Wi-Fi Alliance.

nga ajo, nëse është konfiguruar Home Connect dhe nëse pajisja është e lidhur me rrjetin e shtëpisë.

Pasqyra e rregullimeve të "Home Connect"

Këtu do të gjeni një përmbledhje të rregullimeve të Home Connect dhe të rrjetit.

Rregullimi bazë	Zgjedhja	Përshkrimi
Lidhje WiFi	Ndezur Fikur	Fikeni modulën e radios nëse jeni larg për një kohë të gjatë ose për të kursyer energji Shënim Në modalitetin e gatishmërisë së përdorimit, pajisjes i nevojitet maks. 2 W.
fillimi në distancë	Ndezur Fikur	Aktivizoni dhe çaktivizoni fillimin në distancë në pajisje Shënim Me aplikacionin Home Connect është e mundur vetëm fikja.
Shto pajisje celulare	-	Lidhni pajisjen tuaj me aplikacionin Home Connect ose me llogari të tjera
Informacioni i rrjetit	-	Shikoni informacionin e rrjetit dhe informacionin e pajisjes
Fshi rregullimet e rrjetit	-	Shënim Pa lidhje rrjeti, nuk mund të kryhet asnjë funksion nëpërmjet aplikacionit "Home Connect".
Përditësimi i softuerit	-	Shënim Ky cilësim disponohet vetëm gjatë një përditësimi të softuerit.

11.4 Diagnostikimi nga distanca

Shërbimi i klientit mund të ketë akses në pajisjen tuaj nëpërmjet diagnostikimit nga distanca, kur i drejtoheni atij me kërkesën përkatëse, pajisja juaj është e lidhur me serverin Home Connect dhe diagnostikimi nga distanca është i disponueshëm në shtetin ku ju përdorni pajisjen.

Këshillë Informacione të tjera dhe këshilla për disponueshmërinë e shërbimit "Diagnostikimi nga

distanca" në vendin tuaj gjeni në seksionin Shërbimi/Mbështetja të faqes lokale të internetit: www.home-connect.com.

11.5 Mbrojtja e të dhënave

Shihni udhëzimet për mbrojtjen e të dhënave.

Me lidhjen për herë të parë të pajisjes suaj në një rrjet të lidhur me internetin, pajisja juaj transmeton

kategoritë e mëposhtme të të dhënave në serverin Home Connect (Regjistrimi i parë):

- Identifikimin unik të pajisjes (që përbëhet nga çelësat e pajisjes dhe adresa MAC e modulit të integruar të komunikimit Wi-Fi).
- Certifikatën e sigurisë së modulit të komunikimit Wi-Fi (për sigurinë e teknologjisë së informacionit të lidhjes).
- Versionin aktual të softuerit dhe të harduerit të pajisjes suaj.
- Statusin e një rikthimi të mundshëm të mëparshëm në cilësimet e fabrikës.

Ky regjistrim për herë të parë përgatit përdorimin e funksioneve të Home Connect dhe është i nevojshëm në momentin që dëshironi të përdorni për herë të parë funksionet e Home Connect.

Shënim Vini re se funksionet e Home Connect mund të përdoren vetëm të lidhura me aplikacionin

Home Connect. Informacionet lidhur me mbrojtjen e të dhënave mund të merren nga aplikacioni Home Connect.

12 Rregullimet bazë

Cilësimet bazë të pajisjes suaj mund t'i konfiguroni sipas nevojave tuaja dhe të hapni funksione shtesë.

12.1 Ndryshimi i rregullimeve bazë

1. Shtypni .
- ✓ Ekran i tregon listën e rregullimeve bazë.
2. Ndryshoni rregullimin bazë të dëshiruar.
- ✓ Pajisja ruan automatikisht rregullimin bazë.
3. Për të dalë nga rregullimet bazë, shtypni .

12.2 Pasqyra përmbledhëse e rregullimeve bazë

Këtu gjeni një përmbledhje të rregullimeve bazë.

Rregullimi bazë	Zgjedhja	Përdorimi
Rregullimet e pijes	Mbajtëset e kokrrave	Rregulloni rendin e mbajtëseve të kokrrave.
	eGrinder	Rregullimi elektronik i nivelit të bluarjes Vendosni nivelin bazë të bluarjes në "comfortMode".
	beanIdent System	Rregulloni llojin e kokrrës së përdorur. → "Përdorimi i beanIdent System", Faqe 157
	Porosi qumështi	Vendosni rendin e qumështit dhe kafesë

¹ Sipas pajimit të pajisjes

Rregullimi bazë	Zgjedhja	Përdorimi
	Pauza për Latte Macchiato	Vendosni një pauzë midis qumështit dhe kafesë.
	Temperatura e përgatitjes	Rregulloni temperaturën e përgatitjes.
	Rivendosni parametrat e pijeve	Rivendosni rregullimet e pijeve
	Ngrohësja e filxhanëve ¹	Ndizni ose fikni ngrohësen e filxhanëve ¹ .
	Çaktivizimi automatik	Vendosni kohëzgjatjen pas së cilës pajisja fiket
	ndriçimi i ekranit	Rregulloni ndriçimin në nivele
	Tingujt	■ Aktivizoni dhe çaktivizoni tingujt ■ Rregulloni volumnin
	Fortësia e ujit	Rregullimi i fortësisë së ujit
	Gjuha	Rregulloni gjuhën
	Rregullimet e paracaktuara	Riktheni pajisjen në rregullimet nga fabrika
Personalizimi	Kategoria e fillimit	Rregulloni shfaqjen e menysë pas ndezjes, p.sh. "klasike".
	Rendi i profilit	Përcaktoni rendin e profileve.
	Renditja e pijeve në profil	Vendosni rendin e pijeve në profil.
Home Connect	Informacionet për Home Connect	→ "Konfigurimi i Home Connect", Faqe 160
Informacioni i pajisjes	Numëruesi i pijeve	Tregoni numrin e pijeve të përgatitura
	Informacioni i pastrimit	Tregoni kohëzgjatjen deri në ndërrimin tjetër të filtrit të ujit ose fillimin e një programi shërbimi
	Informacioni i versionit	Shikoni informacionin e rrjetit dhe informacionin e pajisjes

¹ Sipas pajimit të pajisjes

Rregullimi bazë	Zgjedhja	Përdorimi
	Informacioni i licencës	Tregoni tekstin e licencës FOSS.
Modaliteti i punës	Modaliteti i punës për qëllime demonstrimi	Ndezja ose fikja e "modaliteti demo"
Udhëzues i shkurtër i ndërfaqes së përdoruesit		Njihuni me rregullimet e pajisjes.
Shërbimi i klientit		Gjeni kodin QR dhe shërbimin e klientit specifik për shtetin.
¹ Sipas pajimit të pajisjes		

Këshillë Mund të përdorni gjithashtu butonat e shkurtoreve në fillim të cilësimeve në ekran për të vendosur funksione, p.sh. aktivizimi i siguresës për fëmijët.

13 Pastrimi dhe kujdesi

Në mënyrë që pajisja të qëndrojë funksionale për kohë të gjatë, pastrojeni dhe kujdesuni për të me kujdes.

13.1 Përshtatshmëria për larje në enëlarëse

Këtu do të gjeni një përmbledhje të komponentëve që mund të lani në enëlarëse.

VINI RE!

Disa komponentë janë delikatë ndaj temperaturës dhe mund të dëmtohen gjatë larjes në enëlarëse.

- Respektoni manualin e përdorimit në enëlarëse.

- Lani vetëm komponentët e përshtatshëm për enëlarëse.
- Përdorni vetëm programe që nuk i nxehin komponentët mbi 60°C.

E përshtatshme: 

- Kolektori
 - Kolektori
 - Mbajtësja e kafesë së bluar
- Sistemi i qumështit me adaptor
- Mbajtëse qumështi me kapak
- Tasa të kuq të njësive së përgatitjes

E papërshtatshme: 

- Depozita e ujit
- Kapaku i aromës
- Njësia e përgatitjes
- Mbulesa e njësive së përgatitjes
- Mbulesa e lëfytit

¹ Sipas pajimit të pajisjes

- Adaptorë për mbajtëset e qumështit¹

¹ Sipas pajimit të pajisjes

13.2 Produktet e pastrimit

Përdorni vetëm produkte pastrimi të përshtatshme.

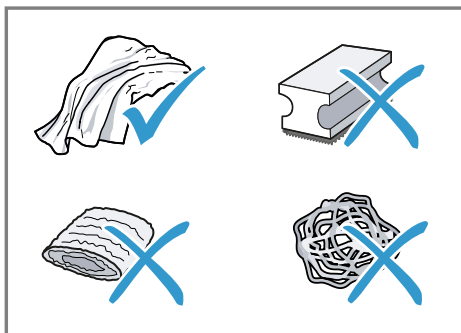
VINI RE!

Produktet e papërshtatshme të pastrimit mund të dëmtojnë sipërfaqen e pajisjes.

- ▶ Mos përdorni mjete pastrimi të mprehta ose gërryese.
- ▶ Mos përdorni solucione alkoolike apo detergjentë me përmbajtje alkooli.
- ▶ Mos përdorni tela të forta ose sfungjerë të ashpër.

Agjentët e papërshtatshëm të pastrimit dhe të zhgëlqerëzimit mund ta dëmtojnë pajisjen.

- ▶ Mos përdorni acid të pastër citrik, uthull apo produkte me bazë uthulle për zhgëlqerëzim.
- ▶ Mos përdorni agjent zhgëlqerëzimi me acid fosforik.
- ▶ Përdorni vetëm tableta zhgëlqerëzimi dhe pastrimi të krijuara posaçërisht për pajisjen.
→ "Aksesorët", Faqe 151



Këshilla

- Lajini mirë leckat e reja të pastrimit me sfungjer për të hequr kripërat e ngjitura. Kripërat mund të shkaktojnë përhapjen e ndryshkut në sipërfaqet e inoksit.
- Hiqini gjithnjë dhe menjëherë mbetjet e gëlqeres, kafes, qumështit, të detergjentëve të pastrimit dhe zhgëlqerimit për të parandaluar formimin e korrozionit.
- Zbrazni rregullisht depozitën me zhgëlqerues të përshtatshëm dhe të disponueshëm në treg.

13.3 Pastrimi i pajisjes

⚠ PARALAJMËRIM Rrezik nga goditja elektrike!

LAGËSHTIA QË FUTET Brenda mund të shkaktojë goditje elektrike.

- ▶ Mos e zhytni kurrë kordonin elektrik ose pajisjen në ujë.
- ▶ Në pjesët bashkuese me fisha të pajisjes nuk duhet të futet asnjë lëng.
- ▶ Mos përdorni pastrues me avull ose pastrues me presion të lartë për të pastruar pajisjen.

⚠ PARALAJMËRIM Rrezik djegiesh!

Disa pjesë të pajisjes nxehen shumë.

- ▶ Mos i prekni asnjëherë pjesët e nxehta të pajisjes.
- ▶ Pas përdorimit, lërimi pjesët e nxehta të pajisjes të ftohen përpara se t'i prekni.

1. Pastrojeni kutinë, sipërfaqet me lustër dhe panelin e komandimit me një leckë me mikrofibra.

2. Pas mbulimit të pijes, pastrojeni sistemin e lëfytit me një leckë të butë dhe të njomë.
3. Shpëlajeni depozitën me ujë të freskët dhe të pastër.
4. Nëse pajisja nuk përdoret për kohë të gjatë, si p.sh. gjatë pushimeve, pastrojeni të gjithën, duke përfshirë pjesët lëvizëse, si p.sh. njësinë e përgatitjes ose depozitën.

Shënim Pajisja shpëlahet automatikisht kur e ndizni nga gjendje e ftohtë ose kur e fikni pasi keni marrë kafe. Kështu sistemi vetëpastrohet.

13.4 Pastrimi i kolektorit dhe i mbajtëses së kafesë së bluar

Pastrojini dhe zbrazini çdo ditë kolektorin dhe mbajtësen e kafesë së bluar për të evituar depozitat. Ndiqni udhëzimet e figurës në fillim të udhëzimeve.

→ Fig. **33** - **35**

13.5 Pastrimi i mbajtëses së qumështit

Për arsye higjienike, pastrojeni rregullisht mbajtësen e qumështit. Mund ta pastroni mbajtësen e qumështit në enëlarëse. Ndiqni udhëzimet e figurës në fillim të udhëzimeve.

→ Fig. **25** - **28**

13.6 Pastrimi i depozitës së ujit

- Për të shmangur depozitimet, pastrojeni me dorë depozitën çdo ditë.

→ Fig. **13**

13.7 Programi i shërbimit

Nëse jeni duke instaluar ose hequr një filtër uji, ose nëse dëshironi ta pastroni plotësisht pajisjen tuaj, përdorni programet e shërbimit. Pajisja do t'ju njoftojë kur t'ju duhet të kryeni një program shërbimi, si p.sh. pastrim.

VINI RE!

Pastrimi dhe zhgëlqerëzimi i papërshtatshëm ose jo në kohën e duhur mund ta dëmtojë pajisjen.

- Kryeni menjëherë procesin e zhgëlqerimit sipas udhëzimeve.
- Vendosni vetëm tableta pastrimi në sirtarin e tabletave.
- Mos vendosni tableta zhgëlqerimi apo agentë të tjerë në sirtarin e tabletave.

Shënime

- Ekran i tregon se sa ka përparuar procesi.
- Nëse pajisja juaj është e kyçur, mund ta përdorni sërish vetëm pasi të ketë përfunduar procesi i zhgëlqerimit.

Këshillë Përveç procesit të pastrimit automatik, hiqni dhe pastrojeni rregullisht njësinë e përgatitjes.

Përdorimi i programeve të shërbimit

1. Shtypni **Œ**.
 2. Shtypni ikonën për programin e dëshiruar.
- ✓ Ekran i ju orienton përmes programit.

Përmbledhje e programeve të shërbimit

Këtu gjeni një përmbledhje të programeve të shërbimit.

Shënim Ekrani fillestar tregon marrjet e mbetura të pijeve deri në përfundimin e programit dhe kohëzgjatjen.

	Filtri INTENZA	Fusni, zëvendësoni ose hiqni filtrin e ujit
	calc'nClean	■ Kombinoni pastrimin dhe zhgëlqerimin ■ Hiqni mbetjet e gëlqeres dhe të kafesë nga linjat
	pastrimi	Hiqni mbetjet e kafesë nga linjat
	Zhgëlqerëzimi	Hiqni mbetjet e gëlqeres nga linjat
	Pastrimi i njësisë së përgatitjes	Ekrani tregon hap pas hapi se si të pastrohet në mënyrë optimale njësia e përgatitjes.
	Pastrimi i daljes së pijeve	Ekrani tregon hap pas hapi se si të pastroni në mënyrë optimale lëfytin.
	Mbrojtja nga ngrica	Kullojini linjat e shkarkimit për të mbrojtur pajisjen gjatë transportit ose ruajtjes
	Larje e veçantë	Nëse një program shërbimi ndërpritet, p.sh. për shkak të një ndërprerjeje të energjisë, pajisja shpëlahet automatikisht. Pastaj pajisja është përsëri gati për funksionim.

Këshilla

- Kur nisni programet "Zhgëlqerëzimi" ose "calc'nClean", keni gati një mbajtëse me të paktën 1 l kapacitet.
- Nëse përdorni një filtër uji, intervali përpara se t'ju duhet të ekzekutoni një program shërbimi është më i gjatë.
- Mund t'i përmbledhni "Zhgëlqerëzimi" dhe "pastrimi" përmes programit të shërbimit "calc'nClean".

14 Mënjanimi i defekteve

Defektet e lehta në pajisje mund t'i eliminoni edhe vetë. Përdorni informacionet për eliminimin e defekteve përpara se të kontaktoni me shërbimin për klientin. Kështu shmangni shpenzimet e panevojshme.



PARALAJMËRIM

Rrezik nga goditja elektrike!

Riparimet e gabuara janë të rrezikshme.

- Riparimet në pajisje duhen kryer vetëm nga staf teknik i trajnuar për këtë qëllim.
- Për riparimin e pajisjes lejohet të përdoren vetëm pjesë këmbimi origjinale.
- Nëse dëmtohet kordoni elektrik i pajisjes, atëherë ai duhet të zëvendësohet nga prodhuesi ose shërbimi i tij për klientin ose nga një person i ngjashëm i kualifikuar, për të evituar rreziqet e mundshme.

Defekti	Shkaku dhe zgjidhja e problemeve
Pajisja nuk reagon më.	Pajisja ka një defekt. 1. Hiqen nga priza dhe prisni 60 sekonda. 2. Futeni në prizë.
Home Connect nuk funksionon siç duhet.	Janë të mundshme shkaqe të ndryshme. ► Shkoni te www.home-connect.com .
Pajisja nxjerr vetëm ujë, jo kafe.	Mbajtësja bosh e kokrrave nuk njihet nga pajisja. ► Mbusheni me kokrra kafeje. Sirtari i kafesë në njësinë e përgatitjes është i bllokuar. ► Pastroni njësinë e përgatitjes. Kokrrat e kafesë janë shumë të yndyrshme dhe nuk bien në bluese. ► Goditni lehtë te mbajtësja e kokrrave. ► Ndryshoni llojin e kafesë. ► Mos përdorni kokrra të vajshme. ► Pastrojeni mbajtësen bosh të kokrrave me një leckë të njomë. Njësia e përgatitjes nuk përdoret siç duhet. 1. Kontrolloni që njësia e përgatitjes të jetë futur saktë dhe siguruar mirë. 2. Rrëshqitni levën e kuqe në krye në të majtë. 3. Vendosni mbulesën e dhomës së përgatitjes.
Pajisja nuk nxjerr shkumë qumështi.	Sistemi i qumështit është i ndotur. ► Pastrojeni sistemin e qumështit në enëlarëse. Tubi i qumështit nuk zhytet në qumësht.

Defekti	Shkaku dhe zgjidhja e problemeve
Pajisja nuk nxjerr shkumë qumështi.	► Përdorni më shumë qumësht. ► Kontrolloni që tubi i qumështit të jetë i zhytur në qumësht.
Sistemi i qumështit nuk thith qumësht.	Sistemi i qumështit nuk është montuar siç duhet. ► Montojeni saktë sistemin e qumështit. Rendi i mbajtëses së qumështit dhe lidhja e sistemit të qumështit është e gabuar. ► Fillimisht vendosni sistemin e qumështit në lëfyt dhe më pas mbajtësen e qumështit. Tubi i qumështit nuk zhytet në qumësht. ► Përdorni më shumë qumësht. ► Kontrolloni që tubi i qumështit të jetë i zhytur në qumësht.
Shkuma e qumështit është shumë e ftohtë.	Qumështi është shumë i ftohtë. ► Përdorni qumësht të vakët.
Pija e përgatitur e ftohtë nuk është mjaftueshëm e ftohtë.	Uji në depozitë është i ngrohtë. 1. Mbushni depozitën me ujë të pijshëm të freskët, të ftohtë dhe të pagazuar. 2. Për ta ftohur edhe më tej pijen, mund të shtoni kubikë akulli.
Pajisja nuk lëshon ujë të nxehtë.	Sistemi i qumështit është i ndotur. ► Pastrojeni sistemin e qumështit në enëlarëse.
Sistemi i qumështit nuk mund të montohet apo çmontohet.	Rendi i montimit është i gabuar. ► Fillimisht vendosni sistemin e qumështit dhe më pas mbajtësen e qumështit. Gjatë çmontimit, së pari hiqni mbajtësen e qumështit dhe më pas sistemin e qumështit.
Pajisja nuk nxjerr pije.	Ka ajër në filtrin e ujit. 1. Zhyteni filtrin e ujit në ujë me pjesën e hapur për lart derisa të mos dalin më flluska. 2. Futeni sërish në vend filtrin. ► Shtypeni filtrin e ujit drejt dhe mirë në linjën e depozitës. Mbetjet e agjentit zhgëlqerëzues bllokojnë depozitën e ujit. 1. Hiqni depozitën e ujit. 2. Pastrojeni mirë depozitën e ujit.
Pikon ujë në brendësi të dyshemesë së pajisjes.	Kolektori është hequr para kohe. ► Mos e hiqni kolektorin deri pak sekonda pas marrjes së pijes së fundit.

Defekti	Shkaku dhe zgjidhja e problemeve
Njësia e përgatitjes nuk mund të hiqet.	Siguresa nuk mund të lirohet, njësia e përgatitjes është bllokuar. ► Fikeni pajisjen me çelës dhe ndizeni përsëri pas 3 minutash.
Bluesja nuk fillon.	Pajisja është shumë e nxehtë. 1. Hiqeni pajisjen nga priza. 2. Prisni 1 orë, për ta lënë pajisjen të ftohet.
Bluesja nuk bluan kokrra pavarësisht se mbajtësja e kokrrave është plot.	Kokrrat e kafesë janë shumë të yndyrshme dhe nuk bien në blue. ► Goditni lehtë te mbajtësja e kokrrave. ► Ndryshoni llojin e kafesë. ► Mos përdorni kokrra të vajshme. ► Pastrojeni mbajtësen bosh të kokrrave me një leckë të njomë.
Cilësia e kafes ose e shumës së qumështit luhetet së tepërmi.	Pajisja është gëlqeruar. ► Zhgëlqerëzoni pajisjen.
Cilësia e shumës së qumështit luhetet.	Cilësia e shumës së qumështit varet nga lloji i qumështit ose lëngu i përdorur i perimeve. ► Optimizoni rezultatin duke zgjedhur llojin e qumështit ose lëngjet e perimeve.
Kafja nuk del ose del vetëm me pika.	Niveli i bluarjes është caktuar shumë imët. ► Caktojeni nivelin e bluarjes më trashë.
Nuk është arritur sasia e caktuar e mbushjes.	Pajisja është gëlqeruar rëndë. ► Zhgëlqerëzoni pajisjen. Ka ajër në filtrin e ujit. 1. Zhyteni filtrin e ujit në ujë me pjesën e hapur për lart derisa të mos dalin më flluska. 2. Futeni sërish në vend filtrin.
	Pajisja është e ndotur. ► Pastroni njësinë e përgatitjes. ► Zhgëlqerëzoheni dhe pastrojeni pajisjen.
Kafeja nuk ka krem.	Kafeja nuk është optimale. ► Përdorni një lloj kafeje me raport më të lartë kokrrash Robusta. ► Përdorni kokrra me pjekje më të errët. Kokrrat e kafesë nuk janë më të sapopjekura. ► Përdorni kokrra kafeje të freskëta. Niveli i bluarjes nuk përkon me kokrrat e kafesë.

Defekti	Shkaku dhe zgjidhja e problemeve
Kafeja nuk ka krem.	▶ Caktojeni më imët nivelin e bluarjes.
Kafja është shumë e athët.	Niveli i bluarjes është caktuar shumë trashë. ▶ Caktojeni më imët nivelin e bluarjes. Kafeja nuk është optimale. ▶ Përdorni një lloj kafeje me raport më të lartë kokrrash Robusta. ▶ Përdorni kokrra me pjekje më të errët.
Kafja është shumë e hidhur.	Niveli i bluarjes është caktuar shumë imët. ▶ Caktojeni nivelin e bluarjes më trashë. Kafeja nuk është optimale. ▶ Ndryshoni llojin e kafesë.
Kafja ka shije si të djegur.	Niveli i bluarjes është caktuar shumë imët. ▶ Caktojeni nivelin e bluarjes më trashë. Kafeja nuk është optimale. ▶ Ndryshoni llojin e kafesë. Temperatura e përgatitjes është shumë e lartë. ▶ Vendosni temperaturën më të ulët të përgatitjes.
Pluhuri i kafesë nuk është kompakt dhe shumë i lagësht.	Shkalla e bluarjes nuk është vendosur në mënyrë optimale. ▶ Vendosni nivelin e bluarjes më të trashë ose më të imët. Kokrrat e kafesë janë shumë të yndyrshme. ▶ Përdorni një lloj tjetër kokrrash kafeje.
Shfaqet "Ju lutemi futni njësinë e përgatitjes." në ekran.	Mbulesa është instaluar gabimisht. 1. Kontrolloni që njësia e përgatitjes të jetë futur saktë dhe siguruar mirë. 2. Rrëshqitni levën e kuqe në krye në të majtë. 3. Vendosni mbulesën e dhomës së përgatitjes.
Ekrani tregon "Ju lutemi mbushni depozitën." pavarësisht se depozita e ujit është plot.	Depozita e ujit nuk është futur siç duhet. ▶ Futeni mirë depozitën e ujit. Ka ujë të gazuar në depozitë. ▶ Mbushni depozitën me ujë të pijshëm të freskët. Ka ngecur pluskuesi në depozitë. 1. Hiqni depozitën e ujit. 2. Pastrojeni mirë depozitën e ujit. Filtri i ri i ujit nuk është shpëlarë sipas udhëzimeve. 1. Shpëllajeni filtrin e ujit sipas udhëzimeve. 2. Vëreni në punë filtrin e ujit.

Defekti	Shkaku dhe zgjidhja e problemeve
Ekrani tregon "Ju lutemi mbushni depozitën." pavarësisht se depozita e ujit është plot.	Ka ajër në filtrin e ujit. 1. Zhyteni filtrin e ujit në ujë me pjesën e hapur për lart derisa të mos dalin më flluska. 2. Futeni sërish në vend filtrin. Filtri i ujit është shumë i vjetër. ► Vendosni një filtër të ri uji. Depozitimet e gëlqeres në depozitën e ujit bllokojnë sistemin. 1. Pastrojeni mirë depozitën. 2. Nisni programin e zhgëlqerimit.
Shfaqet "Ju lutemi, pastroni njësinë e përgatitjes dhe, nëse është e nevojshme, depozitën." në ekran.	Njësia e përgatitjes është e ndotur. ► Pastroni njësinë e përgatitjes. Mekanizmi i njësisë së përgatitjes është i shtangët. ► Pastroni njësinë e përgatitjes.
Ekrani tregon tension të gabuar.	Ka probleme me korrentin. ► Përdoreni pajisjen vetëm në 220 - 240 V.
Shfaqet rindezja e pajisjes në ekran.	Pajisja ka një defekt. 1. Hiqen nga priza dhe prisni 60 sekonda. 2. Futeni në prizë.
Në ekran shfaqet shumë shpesh "Please run calc'nClean programme!".	Uji i zbutur përmban ende sasi të vogla gëlqereje. 1. Vendosni një filtër të ri uji. 2. Rregulloni fortësinë e ujit sipas rastit. Përdoret agjent i gabuar apo o pamjaftueshëm zhgëlqerëzimi. ► Përdorni vetëm tableta të përshtatshme për zhgëlqerëzimin. Programi i shërbimit nuk është ekzekutuar plotësisht. ► Filloni programin e shërbimit "Larje e veçantë". → "Programi i shërbimit", Faqe 166

15 Transporti, ruajtja dhe hedhja

15.1 Aktivizimi i mbrojtjes nga ngrica

Mbrojeni pajisjen nga ngrica gjatë transportit dhe magazinimit.

VINI RE!

Mbetjet e lëngëta në pajisje mund ta dëmtojnë gjatë transportit ose magazinimit.

- Përpara transportit apo magazinimit zbrazeni sistemin e tubacionit.

1. Ekzekutoni programin "Mbrojtja nga ngrica".
2. Hiqeni pajisjen nga priza.

15.2 Hedhja e pajisjes së vjetër

Me hedhjen e pajisjeve në mënyrë të përshtatshme për mjedisin mund të rifitohen lëndë të para të vlefshme.

1. Shkëputni spinën e kordonit elektrik.
2. Pritni kordonin elektrik.
3. Hidhjeni pajisjen në mënyrë të përshtatshme për mjedisin.

Informacioni për mënyrat aktuale të hedhjes mund të merret nga shitësi specialist, si dhe pranë administratës vendore të komunës ose qytetit.



Ky aparat përmban shënjen e aparaturave elektrike dhe elektroteknike sipas Udhëzimit 2012/19/EU (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Udhëzimi jep kuadrin ligjor për te drejtën e kthimit mbrapsht të aparaturave të përdorura në të gjithë BE.

16 Shërbimi i klientit

Pjesët origjinale të këmbimit të rëndësishme për funksionimin, në përputhje me rregulloren përkatëse të dizajnit ekologjik, i gjeni te shërbimi ynë për klientin për një periudhë të paktën 10 vjet pas vënies në qarkullim të pajisjes suaj brenda Zonës Ekonomike Evropiane.

Shënim Përdorimi i shërbimit të klientit është falas në kuadrin e kushteve të garancisë së prodhuesit.

Informacionet e detajuara rreth periudhës së garancisë dhe kushteve të garancisë në vendin tuaj i gjeni te shërbimi ynë i klientit, shitësi juaj ose në faqen tonë të internetit.

Nëse kontakti shërbimin e klientit, ju nevojitet numri i produktit (E-Nr.), numri i prodhimit (FD) dhe numri rendor (Z-Nr.) i pajisjes suaj.

Të dhënat e kontaktit të shërbimit për klientin i gjeni në listën bashkëlidhur të pikave të shërbimit për klientin ose në faqen tonë të internetit.

16.1 Numri i produktit (E-Nr.), numri i prodhimit (FD) dhe numri rendor (Z-Nr.)

Numrin e produktit (E-Nr.), numrin e prodhimit (FD) dhe numrin rendor (Z-Nr.) e gjeni në tabelën e modelit të pajisjes.

Ju mund t'i mbani shënim këto të dhëna, për t'i gjetur shpejt përsëri të dhënat e pajisjes dhe numrin e telefonit të kujdesit për klientin.

17 Të dhënat teknike

Tensioni	220– 240 V ~
Frekuenca	50 Hz
Vlera e lidhjes	1500 W
Presioni maksimal i pompës, statik	20 bar
Kapaciteti maksimal, depozita e ujit (pa filtër)	2,3 l
Kapaciteti maksimal, mbajtësja e kokrrave	375 g
Kapaciteti maksimal i mbajtësës së majtë/ djathtë të kokrrave	270 g / 250 g
Gjatësia e linjës së furnizimit	100 cm
Lartësia e pajisjes	40 cm
Gjerësia e pajisjes	32 cm
Thellësia e pajisjes	47 cm
Pesha, bosh	12 kg
Lloji i blueses	Qeramikë

17.1 Informacione për softuer falas dhe burim të hapur

Ky produkt përmban komponentë softueri, të cilët janë të licencuar nga mbajtësit e të drejtës së autorit si softuerë falas ose me burim të hapur. Informacionet përkatëse të licencës janë të ruajtura në pajisjen e shtëpisë. Aksesi në informacionin përkatës të licencës mund të kryhet edhe nëpërmjet aplikacionit "Home Connect: Profili -> Informacioni ligjor -> Informacioni i licencës".¹ Ju mund t'i shkarkoni informacionet e licencës në faqen e internetit për produktin e markës. (Ju

lutemi kërkonte në faqen e internetit për produktin sipas modelit tuaj të pajisjes dhe dokumente të tjera.) Në mënyrë alternative mund të kërkonte informacione përkatëse në adresën ossrequest@bshg.com ose BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Kodi i burimit disponohet sipas kërkesës.

Ju lutemi dërgoni kërkesën tuaj në adresën ossrequest@bshg.com ose BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Subjekti: „OSSREQUEST“

Shpenzimet për përpunimin e kërkesës suaj do ju vendosen juve në llogari. Kjo ofertë vlen tre vjet pas datës së blerjes ose të paktën për periudhën gjatë së cilës ofrojmë mbështetje dhe pjesë këmbimi për pajisjen përkatëse.

18 Deklarata e konformitetit

Me anë të kësaj deklarate, BSH Hausgeräte GmbH deklaron se pajisja me funksionin Home Connect është në përputhje me kërkesat themelore dhe dispozitat e tjera përkatëse të Direktivës 2014/53/EU. Deklaratën e plotë të konformitetit RED e gjeni në internet në adresën siemens-home.bsh-group.com në faqen e produktit të pajisjes suaj të dokumentet shtesë.



Brezi 2,4 GHz (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW

Brezi 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 200 mW

¹ Sipas pajimit të pajisjes

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): Vetëm për përdorim në hapësira të brendshme.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): Vetëm për përdorim në hapësira të brendshme.

- SL** Izdelano v BSH Hausgeräte GmbH po licenci blagovne znamke Siemens AG
- HR** Proizvodi BSH Hausgeräte GmbH pod licencom Siemens AG
- SR** Proizvodi BSH Hausgeräte GmbH pod licencom za zaštitni znak Siemens AG
- MK** Произведено од BSH Hausgeräte GmbH под лиценца на трговска марка на Siemens AG
- SQ** Prodhuar nga BSH Hausgeräte GmbH nën licensën e markës tregtare të Siemens AG

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

siemens-home.bsh-group.com



8001289352

(040908)

sl, hr, sr, mk, sq